# imburgs agblad

Artsenijdig

Woensdag 11 december 1974.

56e jaargang no. 292.

Uitgave: Uitgeversmij. Limburgs Dagblad B.V., Nobelstraat 21, Heerlen, tel. 045-718100 — Hoofdredacteur: Pierre Huyskens — Abonnementsprijs per kwartaal *f* 31,70, per maand *f* 10,65 — Giro 1035100





*Het Katholiek Sociaal-Kerkelijk Instituut (KASKI), dat tot taak heeft de vinger te houden op de pols van de katholieke gemeenschap in dit land, heeft in een rapport over de priestersituatie geconstateerd, dat over een jaar of vijftien de helft van de parochies geen eigen priester meer zal hebben. Oorzaken: overlijden en pensionering, maar vooral uittreding en geringe aanwas. Oud worden en doodgaan, ook bij priesters, onvermijdelijke dingen. Massale uittreding is in de lange geschiedenis van de kerk in Nederland een uitzonderlijk verschijnsel; geringe aanwas in zekere mate eveneens. Over deze twee fenomenen woedt dan ook al enige tijd de felle strijd om het dieper liggende motief. Het KASKI-rapport laat dit aspect buiten beschouwing; het rept wél van eventuele mogelijkheden om in de noodsituatie te voorzien. Wijding van „beproefde mannen", het inschakelen van ex-priesters die geëngageerd zijn gebleven met het kerkelijke dienstwerk. Zo'n rapport (het is voor f 4,50 bij het KASKI in Den Haag te krijgen) roept tot bezinning. Menigeen zal eruit concluderen: zo kunnen we niet voortgaan. Eén kanttekening erbij moet mij even uit de pen. Hoewel ik nog slechts de uitvoerige samenvatting van de persagentschappen heb gelezen, moet ik daaruit opmaken dat er niets in te vinden is van wat de Heilige Geest in de komende vijftien jaren mogelijk nog van plan is. Zou hij niets ondernemen, dan zou ik nu tot de clerus moeten zeggen: Goede morgen, eerwaarden, wil de laatste het licht uit doen?*

## Het weer

**Verwachting voor vandaag: enkele regen-, hagel- en natte sneeuwbuien, matige tot krachtige wind uit west tot noordwestelijke richting met maximumtemperatuur omstreeks 5 graden.**
**Vooruitzichten voor morgen: aanhoudend buiig en vrij koud.**

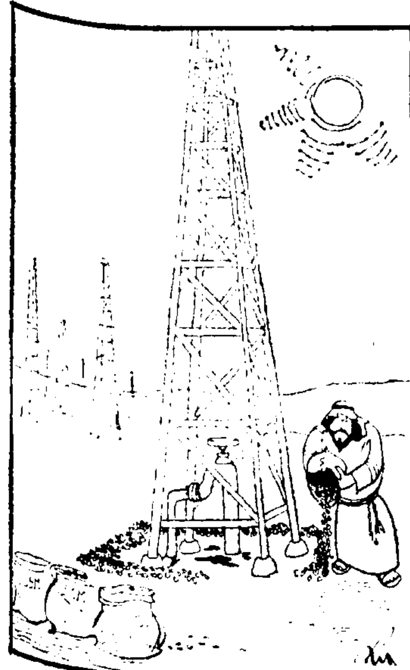
| | | |
|---|---|---|
| Athene | onbewolkt | 12 |
| Berlijn | geheel bew. | 6 |
| Bordeaux | mist | 9 |
| Brussel | regenbui | 7 |
| Frankfort | licht bew. | 7 |
| Innsbruck | geheel bew. | 5 |
| Lissabon | licht bew. | 13 |
| Londen | zwaar bew. | 9 |
| Luxemburg | zwaar bew. | 4 |
| Madrid | onbewolkt | 11 |
| München | regen | 6 |
| Parijs | half bew. | 9 |
| Rome | mist | 14 |
| Split | licht bew. | 4 |

| | | |
|---|---|---|
| VANDAAG: | | |
| ZON OP: | 08.38 | ONDER: 16.29 |
| MAAN OP: | 06.17 | ONDER: 14.53 |
| MORGEN: | | |
| ZON OP: | 08.39 | ONDER: 16.28 |
| MAAN OP: | 07.24 | ONDER: 15.36 |

## Postzegels

**President Idi Amin van Oeganda, prettige gedachtenis, heeft dinsdag de zesde Pan-Afrikaanse amateurkampioenschappen boksen geopend door er inderdaad een pan van te maken door zelf actief in de ring te treden. Hij bokste een demonstratiepartij tegen de Oegandese coach Grace Serugawi, die hij reeds in de tweede ronde een technische k.o. toebracht. „Big Daddy" Amin was vroeger kampioen van Oost-Afrika. Boksen wel te verstaan en niet „moelen" zoals veelal abusievelijk wordt gedacht. Wat anders dan die postzegelverzamelaars die wij aan het roer hebben . . . .**

## KUNSTMEST VOOR ARABIë



### Volgens woordvoerder: „Op een zacht pitje"

# *Fusie melkbedrijven op losse schroeven*

Van onze redactie economie

**EINDHOVEN — Volgens insiders in Limburg is de grote fusie tussen een aantal coöperatieve zuivelverenigingen in Limburg, Brabant en Zeeland, die opgenomen zouden worden in de centrale melkindustrie DMV te Veghel, op losse schroeven komen te staan. Volgens een zegsman zouden tijdens de nu geruime tijd durende besprekingen de negatieve kanten van een fusie de overhand dreigen te krijgen boven de positieve kanten.**

**Bij de fusiebesprekingen waren betrokken Campina, de Maasvallei, een tweetal Brabantse zuivelcoöperaties en de gemengd Brabants-Zeeuwse VCZ. In totaal zijn bij deze coöperaties 5000 werknemers betrokken. Er zijn circa 13.000 boeren in coöperatief verband aangesloten.**

**Een woordvoerder van de CZOZ, de coöperatieve zuivelorganisatie Zuid-Nederland, waar het secretariaat is gevestigd voor de coördinatie van de fusiebesprekingen, stelde dat het op losse schroeven staan van deze fusie eerder te betitelen was als een op een laag pitje zetten van de besprekingen. „Iedereen is er van overtuigd, dat de fusie er moet komen, maar er moeten natuurlijk voor- en nadelen tegen elkaar worden afgewogen". De besprekende partijen zijn er even mee gestopt en willen, volgens de woordvoerder van CZOZ, na de feestdagen in het nieuwe jaar weer verder gaan. Het is nauwelijks te verwachten dat bij een dergelijke complexe problematiek als een fusie van deze omvang snel vorderingen zullen worden gemaakt. Maar de noodzaak ervan staat voor iedereen vast, aldus het CZOZ.**

**Directies van Campina te Eindhoven en de Maasvallei te Roermond, waren hangende de besprekingen niet bereid zelfstandig commentaar te geven.**



Burgemeester M. Custers

## Burgemeester mr. M. Custers van Roermond legt ambt neer

Van onze verslaggever

**ROERMOND — Burgemeester mr. M. Custers van Roermond legt zijn burgemeestersambt neer. Bij koninklijk besluit van 5 december is hij benoemd tot lid van de Centrale Raad van Beroep in Utrecht. De Roermondse burgemeester zegt die stap genomen te hebben 'om bijzondere omstandigheden van particuliere aard.' Burgemeester mr. Custers is in 1968 tot burgemeester van Roermond benoemd. Nog pas in september van dit jaar is die benoeming met zes jaar verlengd. De heer Custers is Heerlenaar van geboorte. Voor zijn Roermondse periode was hij burgemeester van Nieuwenhagen en van Venray.**

## Vlucht van zeven dagen in wagon

**HERFORD — Levend van alleen een paar suikerbieten is een 19-jarige Roemeen er in geslaagd in een goederenwagon in zeven dagen West-Duitsland te bereiken, waar hij politiek asiel heeft gevraagd.**
**Een Spaanse gastarbeider ontdekte de jonge vluchteling op het rangeerterrein van Loehne nabij Herford in de deelstaat Noordrijn-Westfalen, toen hij een ventilatieluikje opende van een van de wagons van een goederentrein. Op zijn 1.500 km lange tocht passeerde de Roemeen Tsjechoslowakije en Oost-Duitsland.**

## Rapport: „De Nederlandse priesters-1974":

# Helft parochies over 15 jaar zonder zielzorger

**DEN HAAG — Over vijftien jaar zal de helft van de 1839 parochies in Nederland niet meer volledig over een eigen zielzorger kunnen beschikken. Nu is dat nog wel het geval, maar 55 tot 60 pct der parochiepriesters is ouder dan 50 jaar.**
**Aldus het Katholiek Sociaal Kerkelijk Instituut (Kaski) in zijn dinsdag gepubliceerd memorandum over de ontwikkeling van het aantal priesters in Nederland.**

Dit rapport, getiteld „De Nederlandse priesters — 1974, ontwikkeling en perspectief" is samengesteld in opdracht van de Nederlandse bisschoppen en de Stichting Nederlandse Priesterreligieuzen. Uit het uitvoerige cijfermateraal, bijgewerkt tot 1 januari 1974, blijkt dat het aantal priesters van de bisdommen sedert 1965 met 20 pct is gedaald tot 3340, van de orden en congregaties met 16 pct tot 7849.

Opvallend is in Nederland de blijvende inzet voor de missie. Van de religieuzen werkt de helft in het buitenland, meestal in de Derde Wereld. Van de jongere lichtingen vertrok 56 procent naar de missie. In 1970 was op iedere 603 katholieken nog 1 als missionaris (priester, broeder of zuster) werkzaam. In België was dat 1 op 1500 katholieken, in West-Duitsland 1 op 2810 en in Italië 1 op 10.000.

### Oorzaken

Voornaamste oorzaak van de daling van het aantal priesters is de uittreding uit het ambt, daarnaast overlijden en pensionering. Van de diocesane priesters traden er in die periode 486 uit, van de religieuzen 1018. Tweede oorzaak is het geringere aantal wijdingen in de periode van 1965 tot en met 1973, namelijk 1068: 320 diocesane priesters en 748 religieuzen.

De dieptepunten schijnen echter voorbij te zijn. In 1973 steeg het aantal wijdingen weer — zij het nog zeer bescheiden — van 27 in 1972 tot 35 het jaar daarna. De uittredingen bereikten een hoogtepunt in 1969 en 1970 (244 resp. 243) en daalden sindsdien geleidelijk tot 156 in 1973. Het Kaski tekent hierbij aan: ongetwijfeld spelen hier veel invloeden door elkaar: het algemene kerkelijke klimaat (pas sedert 1965 nam het verschijnsel een hoge vlucht), de relatie tussen opleiding en praktijk, de leeftijd, het ambtelijk functioneren enz. Opvallend is dat de priesters, die het ambt hebben neergelegd, hoofdzakelijk na de oorlog zijn gewijd.

*Algemene instemming Kamer*

## Gelijk loon voor mannen en vrouwen

**DEN HAAG — De Tweede Kamer is dinsdagmiddag zonder hoofdelijke stemming akkoord gegaan met het regeringsvoorstel (wetsontwerp) inzake gelijk loon voor vrouwen en mannen.**

Minister Boersma van Sociale Zaken heeft vorige week, tijdens het Kamerdebat over het voorstel, gezegd te hopen, dat de wettelijke regeling al op 1 januari aanstaande van kracht kan worden. Dan zullen degenen, die menen een te laag loon te hebben vergeleken bij een collega van de andere kunne, de kwestie aanhangig kunnen maken bij de commissie voor gelijk loon voor vrouwen en mannen.
De Kamer verwierp twee amendementen van het Kamerlid Nypels (D'66), namelijk het amendement om ook ambtenaren onder de wettelijke regeling te brengen (vóór alleen PvdA, PPR, D'66, DS'70, CPN en PSP) en het amendement om de gelijkheid ook van toepassing te laten zijn op pensioenaanspraken (vóór alleen PvdA, PPR, D'66, CPN, PSP en de KVP-leden de dames Gardeniers-Berendsen, Luckers-Bergmans en Cornelissen).
Wat de ambtenaren betreft was de Kamermeerderheid het met minister Boersma eens, die stelde, dat volgens de grondwet de regeling van de arbeidsvoorwaarden voor het overheidspersoneel niet in een wet thuis hoort. Overigens had de bewindsman er op gewezen, dat het beginsel van gelijk loon voor het overheidspersoneel sinds jaar en dag is neergelegd in de rechtspositieregelingen voor dat personeel. In die regelingen wordt slechts gesproken over de ambtenaar en daarbij wordt geen verschil gemaakt tussen man en vrouw, aldus de minister.



*STOCKHOLM — Alexander Solzjenitsjin, de gebaarde Russische auteur aan wie in 1970 de Nobelprijs voor literatuur werd toegekend, applaudisseert samen met dr. George E. Palade uit New Haven (links) voor de Zweedse winnaars van de Nobelprijs voor literatuur dit jaar Eyvind Johson (tweede van links) en Harry Martinson (tweede van rechts) tijdens de uitreikingsceremonie gisteren in de Concert Hall te Stockholm*

## Verbeterde opgave 'Geven voor Leven'

**BORN — Op grond van herziene tellingen is voor enkele plaatsen, die hebben ingezameld voor de actie „Geven voor Leven" thans een verbeterde uitslag van de opbrengst beschikbaar gekomen die in sommige gevallen aanzienlijk afwijkt van de telling die in de nacht van 29 november jl. kon worden verricht.**

Het betreft hier de gemeenten Bergen, oude telling f 16.176,—, nieuwe telling f 24.600,80, Brunssum resp. f 60.098,— en f 64.213,—, Hoensbroek resp. f 41.880,— en nieuw niet minder dan f 61.380,—, Meerlo-Wanssum resp. f 10.031,— en f 16.658,— en Roermond dat aanvankelijk f 106.492,— scheen te hebben opgebracht, maar dat in werkelijkheid thans tot een bedrag van f 127.792,— gekomen is. Het provinciaal comité verwacht dat het actiecentrum te Hilversum eind december de definitieve eindstand van Limburg kan geven.

## Huisartsen dreigen met „harde" acties

**UTRECHT — Op een extra vergadering van de Landelijke Huisartsenvereniging in Utrecht, die door een kleine 900 huisartsen uit alle delen van het land werd bijgewoond, is van vele kanten aangedrongen op — eventueel 'harde' — acties tegen het plan van staatssecretaris Van Rooijen van Financiën, de pensioenpremie van de artsen niet langer fiscaal aftrekbaar te laten zijn. Gisteravond bood de LHV aan vice-premier Van Agt een petitie aan waarin zij haar misnoegen duidelijk kenbaar maakte.**

De vergadering was oorspronkelijk belegd om met staatssecretaris Hendriks van Volksgezondheid te discussiëren over de structuurnota gezondheidszorg. De LHV had de staatssecretaris echter afgezegd in verband met de pensioenkwestie om de vergadering helemaal aan dit 'brandende' probleem te kunnen wijden.

Op de vergadering werden tientallen moties voorgelezen van plaatselijke afdelingen van de LHV. De voorstellen die daarin werden gedaan waren onder meer: het zo nodig staken van alle administratieve handelingen door de huisartsen, het staken van diensten aan overheidsinstanties, het niet verlengen van de contracten met de ziekenfondsen, het opschorten van handelingen op consultatiebureaus, het stoppen van de premiebetaling voor de pensioenregeling of zelfs het helemaal beëindigen van deze (inmiddels wettelijk verplicht gestelde) regeling, prikakties om het verzekeringswezen lam te leggen, en het staken van keuringen, van het afgeven van geboorte- en overlijdensbewijzen en van het verrichten van bloedproeven in het kader van de 1 novemberwet.

## Kraanmachinist verongelukt

**MAASTRICHT — In Maastricht is dinsdag een kraanmachinist met zijn machine naar beneden gestort en verongelukt. Het ongeluk gebeurde tijdens graafwerkzaamheden in een bouwput aan de Brusselseweg nabij de Belgische grens, toen de grond, waarop de kraan stond, begon te schuiven, waarschijnlijk als gevolg van de zware regenval van de laatste maanden. De man raakte bekneld in de verwrongen cabine en overleed op weg naar het ziekenhuis. Het slachtoffer is de 59-jarige P. Nieman uit Geleen. Hij werd gevonden door een van zijn zoons.**

## Frontale botsing: 3 doden

**WAALWIJK — Omstreeks vijf uur dinsdagmiddag is op de Maasroute (Den Bosch-Waspik) ter hoogte van de gemeente Waalwijk een ongeluk gebeurd, dat aan drie personen het leven heeft gekost.**

Het ongeluk gebeurde doordat van een aanhanger van een vrachtwagen een wiel losraakte en op de weg bleef liggen. Een achter deze combinatie rijdende personenauto reed tegen dit wiel op, raakte onbestuurbaar en kwam op de linkerkant van de weg frontaal in botsing met een andere vrachtwagen. De drie inzittende van de personenauto waren op slag dood.

## 64e Nederlandse vrachtwagen in Italië gestolen

**DEN HAAG — In Milaan-Concorrezzo is voor de 64e maal in Italië een Nederlandse vrachtwagencombinatie gestolen. Het was deze keer een trekker met oplegger ter waarde van 65.000 gulden, geladen met 24 ton kaas ter waarde van 117.000 gulden. De wagen behoort toe aan de firma Boon en Stam in Wormerveer.**

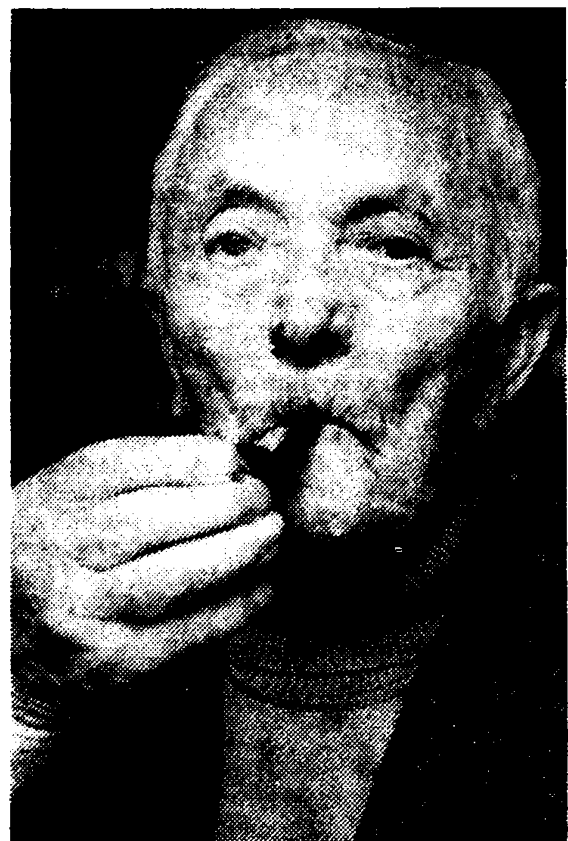
## *VOETBAL OP DUITSE TV*

**HEERLEN — De Westduitse televisie zendt vanavond bijna de hele voetbalwedstrijd tussen Dynamo Dresden en de Hamburger SV uit. De wedstrijd begint 's middags om vijf uur in Dresden; de opnamen ervan worden 's avonds door het ZDF (tweede Duitse net) uitgezonden van half elf tot tien voor twaalf. De wedstrijd wordt gespeeld in het kader van het toernooi om de UEFA-Cup.**

# met jan van lieshout



## BINNENDOOR en buitenom



# VELDWACHTER THOMASSEN: DE VOS VAN HET LAAKERVELD



Veldwachter Antoon Thomassen (87) en dochter Lisa (55) [illegible] Laak.

**IN DE FLEUR van zijn leven was hij de vos van het Laakerveld; de schrik van de pungelaars, die met boter of suiker over de Maas van België afkwamen. Van de honderd smokkelaars, die in de crisisjaren tussen Roosteren en Stevensweert opereerden, waren er geen, die uit handen van veldwachter Antoon Thomassen wisten te blijven. Honderden pungels nam hij in beslag.**

„EEN OP DE ZES pungels moesten wij afgeven", aldus Pierre Heijnen (61) uit Echt, een van de roemruchtste pungelaars uit de dertiger jaren. „Daarvan viel zeventig percent in handen van veldwachter Thomassen. Hij pakte meer pungels af dan de acht kommiezen van Echt tezame".

**„WIJ DACHTEN wel eens „ome Teun" slaapt, maar veldwachter Thomassen sliep niet. Waar je hem niet verwachtte, dook hij op. Hij kende de kneepjes. Liet voorposten lopen, sloeg pas toe als de buit passeerde".**

**„OOK HAD HIJ zijn ijzer niet zo losjes hangen als de kommiezen. De kommiezen schoten er maar op los. Alsof we wilde konijnen waren. Veldwachter Thomassen schoot altijd in de lucht of in de bomen. Hoorde je takjes in het rond vliegen dan wist je dat veldwachter Thomassen in de buurt was. Van hem wist je, dat hij met de pungel kontent was."**

**VELDWACHTER Thomassen, die in juni 87 werd, springen de tranen in de ogen, als na zoveel jaren nog zoveel eerbetoon aan hem wordt geadresseerd. En nog wel door een smokkelaar, die vijf maanden opknapte, toen hij hem met 1.500 kilo rogge snapte.**

**ZO SPRAAKZAAM als de veldwachter vroeger was, zo stil is hij nu. De dood van Truuke Keijbeek, de kasteleinsdochter uit Echt, met wie hij in 1912 trouwde, heeft hem erg aangegrepen. Die veertiende februari 1967 ruïneerde hem. Op twee maanden na waren Truuke en Teun 55 jaar getrouwd. Vijfenvijftig jaar hadden ze veel lief en leed gedeeld.**

**„SINDS DE DOOD van moeder is het met vader niets meer geweest. Hij heeft zich helemaal teruggetrokken", zegt Lisa (55), die met haar ongetrouwde broers René (62) en Louis (57) nog thuis is.**

**„JE ZIET hem nergens meer", realiseren zich plots de ouderen van Ohé en Laak, die aan zijn lippen hingen, als hij zijn memoires uit de smokkelepoque opborstelde. „'s Zondags na de hoogmis zat hij altijd „Bie Köbke" te kruisjassen. Daar zie je hem ook niet meer".**

**„VADER WAS een verwoed kaarter", beaamt Lisa, die liever niet met hem samenspeelde. „ij kon ontzettend spektakelen als ik er langs kaartte. Moeder zei wel eens, dat hij niet zo lelijk moest doen. „Ze moeten maar leren", gromde vader dan."**

**„WERD VROEGER praktisch iedere avond na het rozenhoedje „gekruuts", sinds moeder dood is, heeft vader amper nog een kaartje in handen gehad. Alleen zijn borreltje en zijn pijpke heeft hij nog in ere gehouden".**

**„ALS WIJ na het kaarten naar bed gingen, ging vader het veld in. Ik had dat niet graag en had medelijden met de smokkelaars", aldus Lisa.**

**„IK WAS meer van huis dan thuis", gniffelt Teun, die zijn pijpje stopt met Echte Friesche Heeren Baai.**

**„DE SMOKKELAARS verraadden zchzelf. Zodra ze overdag het terrein kwamen verkennen, kon je ervan op aan, dat ze 's avonds of 's nachts op pad waren. Tenminste als de maan niet scheen".**

**„OOK ZETTEN boze boeren vader dikwijls op het spoor", neemt Lisa de draad over. „Dan was het graan plat getrapt, dan weer de draad in een wei doorgeknipt, waardoor vee was ontsnapt. Het was altijd wat."**

**VELDWACHTER THOMASSEN kende de sluikweggetjes, die alle voerden over twee doorwaadbare plaatsen in de Oude Maas, over een brug over die Oude Maas, over het bruggetje over de Groene Beek, die Echt van Roosteren scheidt of over de brug over het Julianakanaal tussen Echt en Ohé en Laak.**



*Op 1 maart 1939 vierde veldwachter Antoon Thomassen uit Ohé en Laak zijn zilveren ambtsjubileum. Met de Rijks- en gemeenteveldwachters uit de buurt werd het jubileum uitbundig gevierd.*
*Op de achterste rij in burger Rijksveldwachter Sjang Janssen uit Stevensweert, met wie „ome Teun" veel op pad was. „Janssen had altijd een hond bij zich. Het was net een wild varken. Op een nacht had hij alle konijnen kapot gebeten", aldus Lisa (55), op de foto vijfde van rechts in de middelste rij.*

**HOEVEEL PUNGELS hij op die strategische punten in totaal buit maakte, durft hij niet te zeggen. Onder de oorlog werd zijn boekheuding grotendeels vernietigd en toen veldwachter Thomassen met vrouw en drie ongetrouwde kinderen kort voor Kerstmis in 1965 van de Dorpsstraat verhuisde naar de Burgemeester Minkenberglaan werden de laatste kopieën van processen verbaal opgestookt.**

**WEL HERINNERT Lisa zich, dat de gang van de ouderlijke boerderij vaak veel weg had van een zuivelwinkel. „Hij stond vol met dozen Belgische Eureka-margarine. Vader durfde de boter niet op stal te zetten, omdat hij bang was, dat de smokkelaars de pungels weer kwamen weghalen".**

**ANTOON THOMASSEN schudt het hoofd, als ik hem vraag of hij nooit in de verleiding kwam om eens een doosje voor eigen gebruik achter te houden. Hij had acht kinderen en kon boter en suiker best gebruiken. „Alle boter ging naar de accijnzen in Sittard. Of zij daar vernietigd werd of verkocht, dat weet ik niet", trekt de veldwachter behaaglijk aan zijn pijpje.**

**„HET GEBEURDE vaak, dat hij met vier pungels thuiskwam", mengt René (62) zich in het gesprek. „In zo'n pungel zaten zes dozen van elk twaalf pond boter en een enkele keer 50 kilo suiker. Zijn rekord was acht pungels: een kleine 300 kilo boter".**

**VELDWACHTER THOMASSEN glundert als zijn zoon die nacht nog eens in herinnering brengt.**

**BIJ TOEVAL was de veldwachter tussen de voorposten en de pungelaars terecht gekomen. De voorposten waren al over de brug over de Oude Maas. Hij hoorde de voorposten fluiten, dat de anderen met de pungel konden doorkomen. Stokstijf bleef hij op de brug staan. De smokkelaars schrokken zich lam, toen ze alle acht in zijn handen vielen.**

**„OME TEUN denk aan mijn vrouw en kinderen, smeekte Christje Keijbeek, een van de acht. Christje was een zwager van de veldwachter, die weinig moeite deed om hem en zijn trawanten, onder wie Pierre Heijnen staande te houden.**

**DOORDAT veldwachter Thomassen wel eens smokkelende familieleden liet schieten, laadde hij de verdenking op zich, dat hij met de smokkelaars onder een hoedje speelde en dat hij het met het kwaad op een akkoordje had gegooid.**

**WILLEM VAESSEN, een van zijn felste tegenstanders ontwierp een pamflet, dat hij op het publikatiebord voor het gemeentehuis en op lantaarnpalen in het dorp uitplakte en waarop het vermeend veldwachterlijk pact met de pungelaars werd gelaakt. Hij had een veldwachter getekend met een karabijn op de rug; aan het hoofd van een smokkelconvooi.**

**DAARONDER blokletterde Willem: „De meest bekende politieman onder ons".**

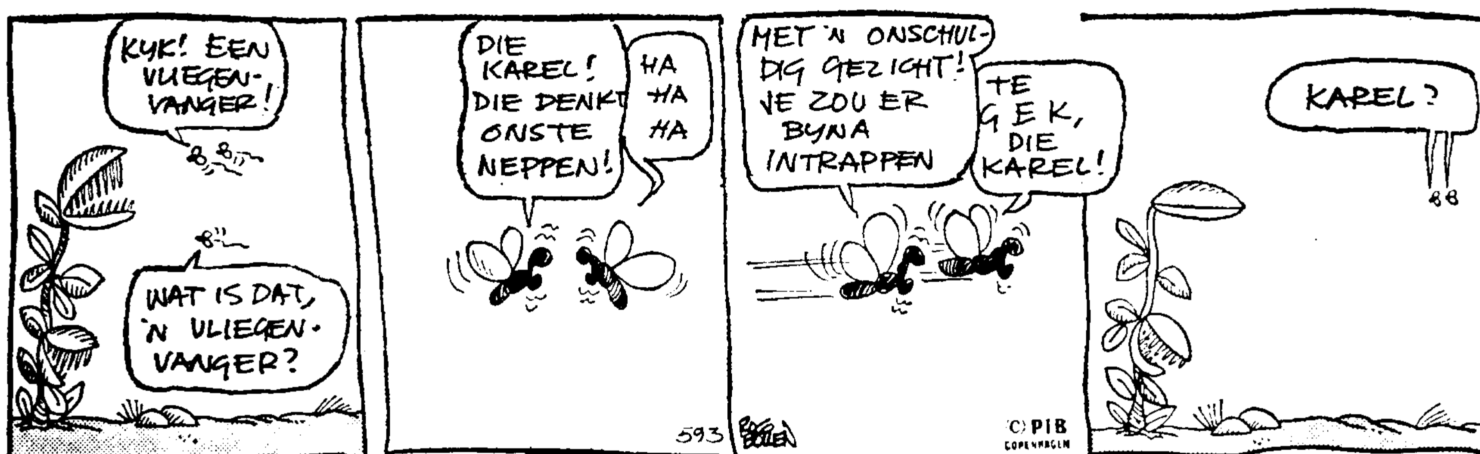
**„ALS ONZE geëerbiedigde koningin ooit zal vernemen zo'n bekwaam dienstijveraar te hebben, zal hij zeker worden gedecoreerd", spotte hij.**

**PROMPT KREEG de pamflettist de recherche op zijn dak. Men wilde weten wie hij met de politieman bedoelde. „Dat weten de mensen wel", had hij gezegd. Tegenover de officier van justitie bevestigde hij, dat hij veldwachter Thomassen had bedoeld, over wie hij de magistraat al ettelijke brieven had geschreven. Dat kostte hem in Roermond een maand. In hoger beroep, werd Willem Vaessen, verdedigd door de pittoreske pleiter Frans Nederveen vrijgesproken.**

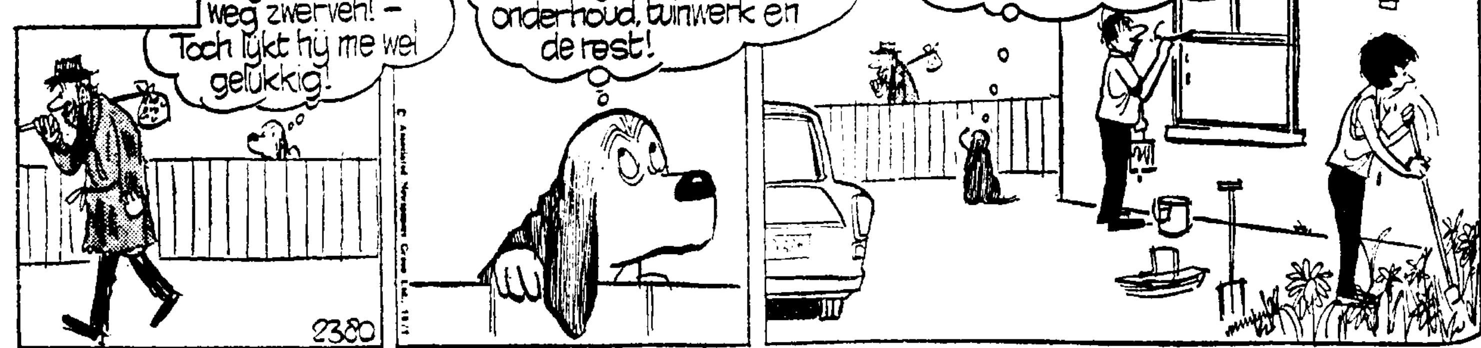
**ONDANKS verdachtmakingen en achterklap handhaafde veldwachter Thomassen zich.**

**EERVOL kreeg de klompenmakerszoon na 36 drukke dienstjaren op 1 maart 1950 zijn pensioen.**

## DIERENLEED — Roger Bollen



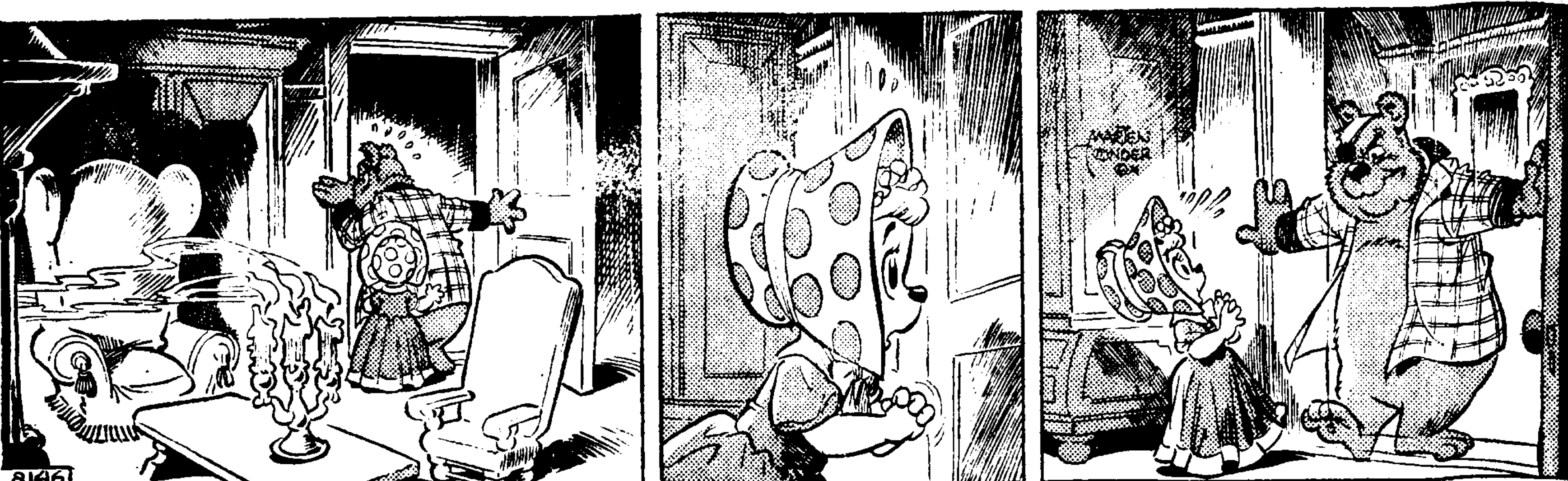

## FRED BASSET




## DE POEZELIGE POES — Suske en Wiske




## TOM POES EN HET SPOOK VAN BOMMELSTEIN




8146. De wind joelde huilend door de gangen van Bommelstein, en door de open deur blies een koude tocht naar binnen, zodat de vlammen flakkerden en het de inzittenden akelig te moede werd. Het koude zweet brak heer Ollie uit, maar toen hij het angstige gezicht van zijn bezoekster zag, vermande hij zich en stond op.
„Het is... het is de w-wind", sprak hij, terwijl hij voorzichtig in de donkere gang keek. „D-de wind; heel gewoon, bedoel ik. Joost heeft natuurlijk weer iets open laten staan. Nu tocht het een beetje, zodat het niets te maken heeft met de geest uit de fles, die ik vanmiddag gekocht heb. Ik eh... ik zal nu rustig thee gaan zetten. G-gezellig. Ik ben zó terug, als u begrijpt wat ik bedoel".
Hij stapte moedig de gang in en deed de deur achter zich dicht, zodat de koude luchtstroom buitengesloten werd.
Maar juffrouw Doddel voelde zich lang niet op haar gemak.

„Een geest uit een fles?" herhaalde ze bij zichzelf. „Wat zou Ollie bedoelen? Het was echt eng, hoor! Ik hoop maar dat hij gauw terug komt; hij is zo flink en kalmerend".
Op dat moment werd de deur met geweld geopend, en heer Bommel stond in de deuropening met een onaangename glimlach op de lippen.
„Wat is er, Ollie?" vroeg het vrouwtje geschrokken. „W-wat is er met je oog? En waarom kijk je zo vreemd?"
„Dat is om beter te kunnen kijken", zei heer Bommel met rauwe stem. „En daardoor heb ik je dóór, met je mooie praatjes. Het is je alleen maar om mijn geld en mijn antiek te doen!"

**VANDAAG de dag**

## Brand op schip: dertien doden

SINGAPORE — Bij een brand aan boord van het 40.767 ton metende Britse vrachtschip „Iron Parkgate" in de haven van Singapore zijn dinsdag 13 mensen gedood en twee gewond. Het schip lag op een werf voor herstelwerkzaamheden. Met uitzondering van de hoofdboordwerktuigkundige zijn de slachtoffers plaatselijke werklieden.

## Italiaanse ex-ministers beschuldigd

ROME — Een openbare aanklager in Rome heeft dinsdag zeven voormalige ministers van fraude beschuldigd door aan duizenden hoge ambtenaren onredelijk gunstige pensioneringswoorwaarden aan te bieden. Aanklager Franco Marrone maakte zijn beschuldigingen in een rapport aan de voorzitter van het Parlement Sandro Pertini. Onder de Italiaanse grondwet moet het parlement beslissen of ministers of voormalige ministers door een consitutioneel hof berecht zullen worden. In het verleden is het nog niet tot een berechting gekomen.

## Hotelgasten beroofd

NEW YORK — Vijf op dezelfde manier geklede, van dezelfde snorren voorziene en met revolvers gewapende mannen, allen blanken, hebben een gedurfde overval gepleegd op het sjieke hotel Sherry-Netherland in Manhattan, op de hoek van Fith Avenue en 59th Street. De niet gemaskerde mannen hielden dertien personen, personeel en gasten in bedwang en namen tweeëneenhalf uur de tijd om een veertigtal kluizen van gasten open te breken en te beroven. Zij legden volgens de politie beslag op geld en sieraden ten bedrage van enkele honderdduizenden dollars.

## Beslag gelegd op Hitlertjes

MüNCHEN — Op last van het parket in München heeft de politie in een speelgoedwinkel in de Beierse hoofdstad, beslaggelegd op Hitlertjes in lood. De ongeveer tien centimeter hoge beeldjes toonden de Führer in zijn geliefde pose: uitgestrekte arm linkerhand aan de gordel en ijzeren kruis op het nazi-uniform. De inbeslagneming had plaats aan de hand van de wet die het uitbeelden of het gebruik van symbolen van ongrondwettelijke organisaties verbiedt. De Hitlertjes zouden in Spanje zijn gegoten.

## Evita weer opgebaard

BUENOS AIRES — De Argentijnen kunnen voor het eerst sinds 1955 weer het opgebaarde, gebalsemde stoffelijke overschot van Eva Duarte de Peron, tweede vrouw van de overleden ex-dictator en ex-president Juan Domingo Peron, zien. De met zijde beklede kist met het lijk van Evita Peron staat naast de gesloten kist van de ex-presiden in de kapel van Nuestra Senora de la Merced, op het terrein van de woning van wijlen de president in Olivos, een voorstad van Buenos Aires.

## Politieke gevangenen Filippijnen

MANILLA — De Filippijnse regering houdt 1792 personen vast als politieke gevangenen, zo is dinsdag uit regeringsbronnen vernomen. Deze mededeling volgde op de beschuldiging van een voormalige gevangene als zou de Filippijnse overheid 16.000 personen vasthouden. Het cijfer 1792 zou minister van Defensie Juan Ponce Enrile bekend hebben gemaakt in een open brief aan de katholieke aartsbisschop Jaime Sin van Manilla.

**overigens ....**

*heeft het Nederlandse Pencentrum twee Russische dissidente auteurs benoemd tot buitengewoon lid van het centrum: het zijn de gevangen genomen Anna Kekilova en Nikolai Braun ● is de 34-jarige James Craig, die op 21 november bij bomaanslagen op twee cafés in Birmingham werd gewond, aan zijn kwetsuren overleden, waardoor het aantal slachtoffers van de dubbele terreurdaad tot 21 is gestegen ● is het Westduitse ruimtevaartuig Helios dinsdagochtend vanaf Cape Canaveral gelanceerd ● is Johnson van Dyke Grigsby, na 66 jaar in de staatsgevangenis van Indiana te hebben gezeten wegens moord, vrijgelaten ● en heeft het opperste gerechtshof van Chili de regering gelast inlichtingen te verschaffen over de verblijfplaats van 131 gevangenen, die sinds hun arrestatie „verdwenen" zijn.*

KAMERLEDEN TIJDENS BEGROTING ECONOMISCHE ZAKEN:

# Limburg heeft nadeel van zijn internationale ligging

● Met vaardige hand timmert een kerstbomenverkoper aan de Singel in Amsterdam een kruis onder zijn handelswaar. Nauwelijks heeft de Sint zijn eerbiedwaardige hielen gelicht, of de voorbereidingen voor het volgende decemberfeest zijn al in volle gang.

Van onze redacteur in Den Haag

DEN HAAG — In economisch opzicht ondervindt Limburg nog altijd grote nadelen van zijn internationale ligging. Tot deze vaststelling kwamen gisteren zowel de woordvoerder van de KVP drs. M. Peijnenburg, als die van de VVD, mr. F. Portheine, toen zij bij de behandeling door de Tweede Kamer van de begroting van Economische Zaken het regionale beleid onder de loep namen.

Peijnenburg wees daarbij op het ontbreken van coördinatie op regeringsniveau over de grenzen heen. Hij sprak van een falend Europees beleid en betreurde het, dat een eertijds door het Limburgse Tweede-Kamerlid W. Bremen (KVP) ingediende en door de Kamer aanvaarde motie over de noodzaak van internationaal overleg nog steeds zonder gevolgen is gebleven. Portheine voerde aan dat 't zijns inziens slechte Nederlandse ondernemingsklimaat vooral in Limburg niet goed uitpakt, daar dit klimaat in de nabuurlanden België en West-Duitsland heel wat beter is. Niet alleen materieel, maar ook immaterieel, aangezien in die landen bewindslieden geen uitlatingen doen die openlijke of verkapte aanvallen inhouden op ondernemers.

### Gieter

De KVP-woordvoerder, die speciaal de noodzaak van een goede coördinatie tussen Zuid-Limburg en de gebieden rond Aken en Luik bepleitte, vergeleek het regionale beleid met een gieter. „Er wordt van boven wel veel water in gegooid, maar dat loopt er onder weer uit". Niettemin juichte hij de oprichting van het nieuwe herstructureringsinstituut zeer toe, vooral de snelle communicatielijn Limburg-Den Haag. Daar er nog weinig zicht bestaat op de komst van nieuwe bedrijven naar Zuid-Limburg, drong Peijnenburg aan op meer steun aan bestaande ondernemingen die uitbreiden. Ter stimulering van bedrijfsuitbreidingen noemde hij een verlaging van het minimale investeringsbedrag gewenst. Voor sommige bedrijven die niet elk jaar het gestelde minimum halen, maar die dit wel doen in het kader van een meerjaren-investeringsplan, zou het goed zijn dat de regering dit meerjarenplan als één project zou aanmerken.

Ter overbrugging van de steeds groter wordende kloof tussen de vraag naar werk en het aanbod, stelde hij voor om de Zuidlimburgse gemeenten bij te springen bij het aanleggen en onderhouden van industrieterreinen, om de infrastructuur nog meer te verbeteren en om meer aanvullende werken in het zuiden te laten uitvoeren. Tegen acquisitie van buitenlandse bedrijven op nationaal niveau zei Peijnenburg geen bezwaar te hebben, mits de rijksoverheid daarbij wel alle regio's betrekt. Doet zij dit niet, dan bestaat het gevaar dat Limburg de acquisitietaak aan Den Haag overlaat en andere provincies dit eigenmachtig blijven doen, hetgeen onderlinge concurrentie zal veroorzaken. Ook landelijk niveau kan de prioriteit voor Zuid-Limburg en voor het noorden het best worden gediend.

De VVD'er drs. G. van Aerdenne deed het voorstel om de toekomstige gewesten eigen belastingbevoegdheden te geven, in die zin, dat in economisch zwakke regio's minder belasting geheven wordt dan elders en het verschil te laten bijpassen uit een rijksfonds.

### Kerkrade

**Mr. Portheine brak een lans voor de oostelijke mijnstreek, met name voor Kerkrade. „Deze gemeente hangt er wat bij. Zij moet meer bij de rest van de oostelijke mijnstreek betrokken worden." Onder meer door de aanleg van een noord-zuid-verbinding om Kerkrade heen, door de opvang aldaar van CBS-werknemers en door het doortrekken van de intercity-treinen, waarvan het eindstation niet langer Heerlen, maar Kerkrade zou moeten zijn.**

Het voorgestelde IOF-instituut noemde Portheine een aanvaardbare constructie, al betreurde hij het zeer dat de beoogde coördinatie nooit tot stand is gebracht door de SEOL. Hierdoor is tijd en geld verspild. Het IOF is, volgens deze VVD-woordvoerder, de laatste kans voor Zuid-Limburg om orde op zaken te stelen. Tevens drong hij aan om meer aandacht te schenken aan het toerisme als welvaartsbron voor Limburg. Het rapport van de Valkenburgse VVV moet hoognodig geëvalueerd worden en er dienen meer financiële waarborgen gegeven te worden aan de middenklassehotels in Zuid-Limburg. Tenslotte informeerde hij nog naar de voorbereiding van de perspectievennota. Wanneer verschijnt die en wordt daarin ook aandacht geschonken aan andere delen van Limburg dan alleen het zuiden?

### Duidelijkheid

Drs. A. Schouten (ARP) verlangde meer duidelijkheid over de aanleg van een buisleiding van de Eemsmond naar Zuid-Limburg. Een urgente zaak evenals de spoedige aanleg van een behoorlijke wegverbinding van Groningen naar Maastricht die toegezegd is door de minister van Verkeer en Waterstaat, maar waarover nooit meer iets is vernomen. Die weg, aldus Schouten, zal voor vele gebieden een geweldige stimulans betekenen en is vooral voor het nijvere Venlo van vitaal belang.

## Geen plannen tot uitwijzing Capucci

**JERUZALEM — De Israëlische ministeries van Justitie, Binnenlandse Zaken en Religieuze Zaken hebben dinsdag laten weten, dat er geen plannen zijn om de Grieks-Katholieke aartsbisschop Hilarion Capucci uit te wijzen, die maandag tot 12 jaar gevangenisstraf is veroordeeld wegens hulpverlening aan Palesijnse guerrilla-organisaties.**

De woordvoerders van de betrokken departementen reageerden hiermee op speculaties in de Israëlische en de buitenlandse pers, dat Israël wellicht de aartsbisschop zal verbannen naar een Arabisch land om zo een lastige gevangene kwijt te raken.

In het verleden heeft Israël verscheidene malen buitenlanders die wegens hulpverlening aan Palestijnen waren veroordeeld, vóór de voltooiing van hun straf het land uitgezet. Dit gebeurde o.a. met de twee Leidse vrouwelijke studenten, die bij aanhouding op de Allenbybrug tussen het onbezette en het bezette deel van Jordanië in het bezit bleken te zijn van een met onzichtbare inkt geschreven boodschap voor Palestijnse guerrillastrijders.

Het Vaticaan heeft dinsdag een verklaring uitgegeven waarin het zegt de veroordeling in Israël van Capucci diep te betreuren. Volgens de verklaring kan de straf „slechts de spanning van de geesten" vergroten.

*Met bemanning van negen koppen*

## Vliegtuig vermist

● Een archieffoto van de vermiste Iljoesjin-62.

**CAIRO — Een Iljoesjin-62 van de Roemeense luchtvaartmaatschappij wordt, met negen bemanningsleden aan boord, sinds maandagavond vermist tussen Saoedie-Arabië en Egypte. Gevreesd wordt dat het toestel is neergestort.**

**Het Roemeense vliegtuig was door de Egyptische luchtvaartmaatschappij Egyptair gecharterd om Mohammedaanse pelgrims te vervoeren van Cairo naar de heilige plaatsen in Saoedie-Arabië. Maandag had het reeds een eerste groep pelgrims naar Djeddah gebracht en het had om 22.00 uur in Cairo moeten terugkeren om een nieuwe groep op te halen. Kort na het vertrek uit Djeddah werd plotseling het radiocontact met het toestel verloren. De bemanning bestaat uit 8 Roemenen en 1 Egyptenaar.**

*DIRECTEUR RING 65:*

## „Helmenaffaire kostte reeds mensenlevens"

Van onze verkeersredacteur

**DEN HAAG — Vijf tot tien bromfietsrijders hebben het leven verloren, sinds, en door toedoen van de publikatie van ANWB en Consumentenbond op 23 augustus, waarin de meeste bromfietshelmen ondeugdelijk werden verklaard. Het aantal bromfietsers dat door zonder helm te rijden hersen- of schedelletsel heeft opgelopen, mag driemaal zo hoog worden gesteld.**

De directeur van de stichting Ring 65, D. Elfferich, heeft deze cijfers berekend aan de hand van de verkoopcijfers van bromfietshelmen tot, en na 23 augustus, in vergelijking met SWOV-gegevens over bromfietsongelukken. Per jaar kwamen tot eind 1973 500 bromfietsers om het leven. In de stichting Ring 65, gevestigd te Baarn, zijn 21 groothandelaren in de bromfiets- en rijwielsector verenigd. Hun marktaandeel in de bromfietshelmverkoop bedroeg tot augustus 15 tot 17 procent.

Het ministerie van Verkeer en Waterstaat bevestigt dat vorig najaar 45 procent van de bromfietsers in het bezit was van een helm, dat dit percentage dit voorjaar was gestegen tot 58 procent, maar dat op het ogenblik niet meer dan 60 procent van de bromfietsers een helm heeft aangeschaft. Op 1 februari volgend jaar moeten zowel bromfietsrijders als hun duopassagiers met de helm op rijden.

Het departement van Verkeer en Waterstaat en kringen van propagandisten voor een verantwoord gebruik van de bromfietshelm zijn nog steeds verre van gelukkig met de gezamenlijke publikatie van Consumentenbond en ANWB. „Elk helm is beter dan geen helm". Zij overwegen een nieuwe actie om het gebruik van de bromfietshelm aan te moedigen.

Het ministerie sluit intussen uit dat Zeeuwse, Spakenburgse en andere in klederdracht rond brommende vrouwen ontheffing zouden krijgen van de draagplicht van bromfietshelmen.



## f 6000 geroofd

**BUSSUM — Een ongeveer 40-jarige man heeft dinsdagmiddag een geslaagde overval gepleegd op een filiaal van de Bondsspaarbank aan de Keizer Ottostraat in Bussum.**
**Onder bedreiging met een pistool eiste de indringer, die over zijn haar een zwarte pet had, van het personeel geld. De man is er met 6000 gulden, afgestaan door het personeel, op een bromfiets vandoor gegaan.**

## Record in caravan op vlaggestok

AUGUSTA, GEORGIA — Terry Weeks, een disk-jockey van country music, heeft 273 dagen doorgebracht in een caravan op de punt van een vlaggestok. Toen hij naar beneden kwam, deelde de firma die hem bij het vestigen van een nieuw record een caravan had beloofd, hem mee dat ze het zich bij nader inzien niet meer kon veroorloven.
„De firma heeft me laten weten dat ze dit jaar een verlies van een miljoen dollar heeft geleden en me daarom de beloofde caravan niet kan geven", zei Weeks toen hij zaterdagavond weer op de begane grond stond.
In zijn negen maanden op de vlaggestok heeft Weeks zijn show vier uur per dag en zeven dagen per week uitgezonden. Compensatie voor het missen van de caravan is de verdrievoudiging van zijn salaris van 700 dollar per maand voor de shows.
Weeks is zelfs niet naar beneden gekomen voor een orkaan en de zelfmoord van één en het huwelijk van een tweede dochter.





*OFFICIER CONTRA RADIO NOORDZEE:*

# Zender verbeurd verklaren

ROTTERDAM — Verbeurdverklaring van de zendapparatuur van het schip Mebo II (voormalige Radio Noordzee) en teruggave van het schip. Dat was de eis van de officier van justitie mr. B. de Hoog te Rotterdam tegen Edwin Bollier (35 jaar), president-direkteur van de firma Mebo te Panama. Dat betekent dat Bolliers firma een veer moet laten van ongeveer één miljoen gulden, de vermoedelijke dagwaarde van de zendinstallatie.
Omdat dit bedrag zo hoog lag, wilde de officier van justitie verder geen straf eisen hoewel op deze overtreding van de Post- en Telegraafwet een maximum straf van 5000 gulden of zes maanden hechtenis staat. Mr. de Hoog: „Er is een belangrijke factor. Bollier is als eerste in de netten van de justitie gevaren. In zoverre is Mebo II een baken in zee. Hij heeft de functie van eerste slachtoffer, hij is zeker geen argeloze overtreder van de wet".

# piccolo-advertenties

**worden uitsluitend tegen contante betaling geplaatst. Voor plaatsing in ons blad van zaterdag dienen de piccolo-advertenties op donderdagavond vóór 17.00 uur in ons bezit te zijn.**

## AANGEB. BETREKK.

Leuke BARDAMES gevr. v bediening achter het buffet. Dancing Nightclub Cabaret Palma Palace, Kempkensweg 1, Heerlen tel. 714218. x

Meisjes opgelet. De Black Angel Bar heeft nog BARMEISJES nodig. In deze superbar natuurlijk superloon. 04492-2161. Black Angel Bar Hommerterweg 1 Hommert. x

WINKELJUFFROUW gevr. Slagerij America, St. Pieterstraat 44, Chevremont, tel. 6435. x

Wij vragen VERWARMINGSMONTEURS, pijpmonteurs, grondwerkers, pijpfiters, ongeschoold personeel. Techn. Bur. Vromen B.V. Hommerterweg 256-258 Amstenrade tel. 04492-1818. x

BARDAMES goede verdienstmogelijkh. pret. werkkring. Zaterd. en zond. vrij. Kamer aanwezig. Inlichtingen tel. 045-719302 na 15 u.

Met spoed gevr. CASSIèRE en verkoopsters. Dag. aanm. Spar Supermarkt Miseré-Peters, Grasbroekerweg 134, Heerlen, tel. 045-710148.

BARDAMES gevr. Hoog loon en prov. Zondags vrij. Bar De Schuur Akerstr. 6 Kerkrade-W. 045-412976 of 04445-3151.

Een geweldige baan voor een aktieve VROUW. Wij zijn jong (zaken)gezin, bestaande uit man, vrouw en 2 kinderen en wonen in het centrum van Heerlen. Omdat we het erg druk hebben met de zaak zoeken wij een goede en zelfstandige huishoudster. Wij denken aan iemand van minimaal 30 jaar, die het huis en de kinderen kan en wil verzorgen, natuurlijk uitsluitend van maandag t.m. vrijdag en dan alleen overdag. De juiste persoon willen wij graag een goed salaris bieden. Geïnteresseerd? Bel dan (045) 41 68 03.

f 25,— per uur voor DAMES en HEREN. Tel. 04495—1709 of tel. 04750—22688.

Nieuw te openen Sauna-instituut te Maastricht zoekt ASSISTENTE, zeer hoge verdiensten. Leeftijd 18 tot 26 jaar. Goed uiterlijk. Ervaring niet noodzakelijk. Talenkennis strekt tot aanbeveling. Voor nadere inl. tel. 043—16305.

Gevr. net MEISJE voor werkzaamh. achter buffet. W. F. Italiaander, Bar-Dancing De Fontein, Schandelerboord 7, Heerlen. x

Gevr. HULP in de huish voor enkele halve dagen p. week. Ganzeweide 133, Heerlerheide. x

HULP in de huish. gevr., ± 17-18 jaar bij jong zakengezin m. 2 kl. kind. Tel. 045—252520. x

Te k. origin. Duitse SALONKAST. Na 19 uur Leenheerstraat 71, Brunssum.

Flinke WERKSTER gevr. Café „De Holz", Nummer II-straat 12, Kerkrade. x

BIJVERDIENSTE aangeb. voor scholier en studente, hoog loon. Tel. 045—315718.

BARDAMES gevr. Sevenclub, Rijksweg 4, Herten, tel. 04750—14173. x

ORGANIST gevr. voor mod. dansorkest. Tel. 045—252261 en b.g.g. 254641.

Gevr. net WINKELMEISJE. O.K. Markt te Kerkrade-W., Akerstr. 50, tel. 045-412291. x

Wij vragen geroutin. en aankom. NAAISTERS. Aanm. dagelijks van 9—15 uur Confectiefabr. Arofa, Maastrichterstr. 9A, Brunssum. x

WERKSTER gevr. voor 2 halve dagen per week, omg. Spek'heide. Tel. 045-414624.

Nette WINKELJUFFR. gevr. bekend met het vak, hoog loon. Slagerij J. Huben, Kerkstr. 79, Brunssum. x

Met spoed gevr. nog enige leuke BARMEISJES, hoge verd. Nobody's Club, Industriestraat 25, Kerkrade-W., tel. 045-414624. x

Gezocht FOTOMODELLEN f 75,- tot f 100,- per uur. Br. ond. no. N 6789 L.D. Nieuwenhagen.

Mevr. Zonjee, Haagstraat 5 Oensel-Schimmert vraagt nette WERKSTER voor 2 à 3 ochtenden per week. Indien woonachtig te Ulestraten mogelijkheid tot halen en brengen. Tel. 04404-791. x

WERKSTER gevr. voor 2 morgens p. wk. Mevr. Essers Kerkstr. 65, Brunssum. x

Bekwame CHAUFFEURS gevr., in bezit van rijbewijs B, C, D, E. Enige ervaring met rijden met aanhanger is vereist. H. J. Coumans B.V., Havenstraat 25, Stein, telef. 04495—1641. x

## GEVR. BETREKK.

24 uurs service. Reparatie alle merken beeld- geluids- en huish. APPARATUUR H. Kremers en zn. Mgr. Feronstraat 51 Heerlerheide tel 045-211753-215562. x

Let op! Voor al uw VERBOUWINGEN en dakwerkvernieuwing tel. 04445-7961. x

Fa. Lips voor al uw dak- en (af) TIMMERWERK in oud- en nieuwbouw. Tel. 04445-3818 of 5258. x

Behang- en SCHILDERWERK. Spec. winterkort. Vraagt eerst geheel vrijblijv. prijsopgave. Tel. 04404-776. x

REPARATIE van alle wasautomaten. Kleikoelenweg 24 N'hagen, tel. 315012. x

AARDINGSPROBLEMEN? Bel Electro Bemelmans Wannerstraat 12 Markt Heerlerheide 045-212330 x

Aanleg ELECTRO-INSTALLATIE voor c.v. (ook zelfbouw) Bel Electro Bemelmans Wannerstraat 12 (Markt) Heerlerheide 045-212330. x

Erkende TIMMERMAN kan nog aannemen verbouwingen en timmerwerk. Telef. 045—413861. x

Voor al uw VERBOUWINGEN, timmer- en metselwerk Hacu B.V., Eygelshoven, tel. 04445-5922 of 045-352067. x

HUISHOUDSTER b.z.a. bij alleenst. heer of ouder echtpaar per 1 jan. Te bevragen Wezelderweg 32, Eys-Wittem tel. 04451—271. x

Voor alle VERNIEUWINGEN en rep. van alle soorten daken, goten en schoorstenen Hacu B.V., Eygelshoven, tel. tel. 04445-5922 of 045-352067. x

MEISJE, lft. 17 jaar, zoekt werk in winkel als verkoopster, liefst kledingzaak. Br. ond. no. D 436 L.D. Hrln. x

Gehuwde DAME zoekt voor enkele avonden per week werk, afwas of keukenwerk, géén bar. Br. ond. no. N 6787 L.D. Nieuwenhagen.

TUIN omspitten, snoeien en winterklaar maken. Bel 045-216722. x

Bel voor al uw VERBOUWINGEN en metselwerk 045—717919. x

Let op! DAKVERNIEUWINGEN en/of reparaties. Dakdekkersbedrijf Peters, Maastrichterlaan 42, Waubach, tel. 312817. x

## TE KOOP AANGEB.

Nylon TEGELS 40x40 12 kleuren 110 cent. Führen, Ganzeweide 70 Heerlerheide tel. 045-212156. Walramplein 16 Valkenburg tel. 04406-5191. x

100 tot 200 gulden voor uw oude BANKSTEL bij aankoop van een nieuw. Grote voorraad klassieke, oudholl. Windsor, dralon. Ook met franjes, kunstleder, met losse kussens op draaivoet. Giesen Meubel en Woningtextiel, Annastr. 46, Geleen tel. 04494-5149. Bet. in overleg 6 12 18 mnd. x

PARKETVLOEREN nu vanaf f 32,- per m2 excl. BTW. Dekora Parket Het Zuiden B.V. Zandbergerweg 82 te Bocholtz tel. 04442-1697 Showroom open van 9-6 uur, 's zaterdags van 9-12 u. x

Te k. uitgewassen BETONTEGELS vanaf f 2,50 incl. 60x40 cm en 50x50 cm. Betonfabr. Borrekuil, Nijverheidsweg 3, tel. 04494-48334 x

Te k. KLEIAARDAPP. fritesaardapp., diepvr-spruiten 85 ct. p. kg., bloemkool, rode witte en groene kool 25 ct. p.kg. Boontjes en prei, appels v.a. 40 ct. p.kg. Jonathans, Cox, Goudrenetten en Clapsperen, tomaten 6 kg f 4,75. H. Timmermans. Merkelbeek, Julianastr. 15. tel. 04492-1430. x

Voor al uw HUISHOUDTEXTIEL, damesconfectie, tricotages, bonnetterie, lingerie en bedrijfskleding, slaagt u het voordeligst bij de allround textielzaken van De Zwaluw, Promenade 137 Heerlen, Dautzenbergstraat 29-31, Heerlen, Limbrichterstraat 37, Sittard. x

FIETSEN - fietsen, tour- en trimfietsen geh. compl. 10 versn. in 3 kl. Let op f 298,—. Jo Knops, handelsond., Rijksweg Z. 195, Sittard, tel. 04490-2718. x

LET OP Rijksweg Nrd. 42, Geleen, t.o. Paterskerk. — Wandmeubel 3 mtr, in prima staat f795; Queen bankstel, tafel f 385; eiken gebeeldh. kast f 655; slaapbankstel f 195; 3-2-1-zits bankstel f 125; eiken bankstel losse kuss. f 345; salontafel marmer blad en koper voet f 95; Duitse salonkast f 145; teak bergmeubel f 95; tafel, 4 stoelen f 125, bankstel skai bekl. f 175; 3-drs slaapkam. f 125; eiken uittrektafel, 4 stoelen f 495; goth. huiskam f 395. x

KERSTBOMEN te koop. Bel 04492-1430. x

Antennebouw R. Konsten Heerlen tel. 712138. Kleuren-tv-ANTENNE f 235,—. Ook geschikt voor zwart-wit, 5 jaar garantie. Alle revisies en centrale antennes. x

Te k. Franse HANGKLOK met grote slinger f 305,- met bloemsl. f 395,- Heerstr. Zuid 42 Stein tel. 04495-2451. x

TELEFOONBEANTWOORDERS. Inl. 04498—2368.

PERZEN ½ prijs 65 cm x 40 cm f 25,- 125 cm x 65 cm f 85,- 300 cm x 200 cm f 495,- Pauli Coelgroevenstr. 22 Eygelshoven Op de Bossen. De gehele dag geopend. x

BONTMANTELS, bontmantels, bontmantels! Dringend advies aan alle dames van Nederland: kijk eerst bij de meest gesorteerde, grootste en goedkoopste bontzaak van Nederland de etalages, waarin een collectie bontmantels en bonthoeden tegen werkelijk lage betaalbare prijzen. Het bespaart u veel geld! Waarborggarantie; kredietservice mogelijk. Dit kan alleen: De Bontkoning, Hooghuisstr. 3, Eindhoven-C., tel. 040—61100 (straat schuin) t.o. Hema. Bij koop reisgeld terug voor 2 personen (ook benzine auto), dus gratis reizen. Vrijdag koopavond, tot 9 uur geopend. x

Van vertrekkende Afcent-gezinnen teruggenomen goederen te koop voor weggeefprijzen, o.a. BANKSTELLEN, salontafels, verlichting, koelkasten, wasautomaten, t.v., keukenstoelen, keukentafels, bij Limatic, Willemstr. 97, Heerlen, telef. 045—716340. x

Te k. GASHAARD 8100 kcal. en minikachel. Bostonstr. 1, Ubachsberg. x

Te k. WANDKAST m. glazen schuiframen en buffetkast, beide in prima staat, moet weg tegen elk aann. bod. Dr. Poelsstr. 1, Ubach over Worms, tel. 045-314049. x

Goedkope BALKEN en spaanderplaten 5 x 15 cm 2,92 p. m.; 6 x 16 cm 4,10 p. m.; 8x18 cm 5,35 p. m.; 8 x 20 cm 6,26 p.m. Spaanderplaten afm. 250 x 125 8 mm dik 10,52 p. plaat; 250x125 cm 10 mm dik 11,92 p. plaat; 250x125 cm 12 mm dik 13,39 p. plaat, afm. 244x122 cm 16 mm dik 14,07 p. plaat, 244x122 cm 18 mm dik 16,58 per plaat, 244x122 cm 22 mm dik 18,64 p. plaat. Kepers 5x5 cm 1,08 p. m.; 5 x 7½ cm 1,56 p. m. Panlatten 40 ct p. m. Vloerplanken m. sponning dik 15 mm 1,— p.m. Vlakke eternietplaten afm. 250 x 125 cm 11,16 p. plaat. Merantie plinten 1,72 p.m. excl. 16% BTW. Houthandel J. Rinkens, Kerkstraat 149, Nieuwenhagen en Eygelshovenerweg 46, Waubach. x

Oude MEUBELS zijn veel geld waard. Wij geven de hoogste inruilwaarde en toch kunt u kopen bij de grootste fabriekstoonzalen van Limburg. U slaagt altijd in eiken, klassiek of moderne stijl. Tel. 045-711598. x

Te k. BANKSTEL, salonkast en tafeltje. Heerenweg 277, Heerlerheide. x

Wegens c.v. te koop een zeer mooie oudhollandse KOGELKACHEL op aardgas (iets aparts) f 395,-, tev. degelijke oliekachel (grote capaciteit) met leiding en muurtank (200 liter), tegen elk aann. bod. Kempkensweg 11 Heerlen (bij Bastiaans, Spoorsingel). x

KERSTBOMEN te koop. Te bevr. Hamerstraat 14 Heerlen. x

Koopje! Mooie SALONKAST voor weinig geld. Kerkraderweg 164, Heerlen, Molenberg. x

Koopje! Mooi BANKSTEL voor weinig geld. Kerkraderweg 164, Hrln, Molenberg. x

FERNSEHGERäTE ab 35.- DM, alle Programme asymmetrische Geräte ab 100 DM, Farb Fernsehgeräte ab DM 700 auf Teilzahlung. Garantie und Kundendienst. Anruf genügt unter 22231. Parkplatz Nikolauskirche Fernsehgeschaft Roth 51, Aachen, Seilgraben 14. x

PIANO'S met garantie te k., keuze uit grote en kleine modellen. Inruil mogelijk. Te bez. van 9-21 uur. Zondags van 2-5 uur. Betaling altijd te regelen, tevens repareren. Sittard, Haagstr. 20, tel. 04490—3869. x

Te k. weg. c.v. klassieke GASHAARD 1 jr. oud f 150,-. Tel. 04742-1501. x

Gebr. WASAUTOMATEN reeds v.a. f 150,- met garantie. Te bezichtigen Willemstraat 97, Heerlen. x

CV-MATERIALEN voor zelfbouwers. De laagste prijzen. Volle garantie. Giveg-keur, gasketels 16.000 kcal. f 620,-, 21.000 kcal. f 690,-, 25.200 kcal. f 770,-. Alle merken ketels, radiatoren, kranen enz. Jac. Köhlen N.V. Rijksweg Nrd. 104-112, Sittard (bij ziekenhuis), telef. 04490—3228. x

KASREGISTERS te koop, te huur div. occ. mach. J. Boels Hulsberg tel. 04405-2073. x

WANDTEGELS 15-15 blauw gevlamd f 12,90 p. m2; 6 prachtige gevlamde kleuren van f 18,- voor f 14.95 p. m2. Eurotegel, Laanderstraat 47. Heerlen. 's Maandags gesloten. x

KLEURENTELEVISIE grootbeeld 66 cm leveren wij reeds vanaf f 1995,- incl. 3 jaar garantie of v.a. f 76,- per mnd. z. aanbet. via p. l. U kunt kiezen uit: Philips, Erres, Saba, Graetz, Gründig, Loewe, Ferguson. Kom en overtuig U bij: Vossen RTV Heerlen Geleenstraat 64 tel. 711300. x

KLEURENTELEVISIE kleinbeeld 36 46 51 56 cm leverbaar v.a. 1298,— kontant of f 57,— per mnd. z. aanbet. via PL. Keuze uit: Graetz, Philips, National Sony, Teleton. Kom eens kijken bij: Vossen RTV, Heerlen, Geleenstr. 64, tel. 711300. x

Partij nieuwe TV's 61 cm f 498,-, partij nwe kleuren-tv's grootbeeld f 1498.-; partij gebr. kl.-tv's vanaf f 750,-; gebr. zwart-wit tv's vanaf f 75.-. Alle merken voorradig. Gemakk. betaling Fa. v. Voorst, Ganzeweide no. 48, Heerlerheide, telef. 045—213879. x

DIEPVRIEZERS aan groothandelsprijzen, kisten 145 ltr f 399. Ieder merk leverbaar Ignis - Esta - Bosch - Electro Helios. Franco thuis. Jac. Köhlen N.V., Rijksweg Nrd. 104-112, Sittard (bij ziekenh.), tel. 3228. x

995 voor 'n royaal massief eiken BANKSTEL. Pieterstr. 9 Geleen-Oost.



MODELBOUWERS opgelet! RC-Boot „Scheveningen", 80 cm lang, geheel hout en messing. Geschikt voor radiografische besturing f 39,50, Balsa zweefvliegtuig „Saper 13", A-2 klasse spanwijdte 2.20 m f 29,50 „een" koop tezamen slechts f 59,50. Duncwills Modelbouw, Akerstraat 222, Hoensbroek, t.o. Emma. Tel. 045-212323. x

MODELBOUWERS opgelet. Electrische wissel v. Märklin p. st. nu f 14,95, ronde rails p. 6 st. nu f 6,95, flexibele meterrail nu f 3,95. Duncwills Modelbouw, Akerstraat 222, Hoensbroek t.o. Emma. Tel. 045-212323. x

TEKENEN, schilderen, handenarbeid. Op alle artikelen 20 pct korting bij Handy handenarbeid, Akerstraat 220, Hoensbroek t.o. Emma, tel. 045-232323. Speciale regelingen voor clubs, verenigingen etc. Ook tinnen figuren verkrijgbaar. x

Te k. WASTAFELS, wit, op zuil f 70,-, douchebak 80x90 wit f 70,-, groen f 92.50. Eurotegel, Laanderstraat 47, Heerlen. 's Maandags gesloten. x

De echte BOERENPLAVUIZEN voor uw woonkamer, van f 53,- voor f 39,57 p. m2. Eurotegel, Laanderstraat 47, Heerlen. 's Maandags gesloten. x

Restanten formica AANRECHTBLADEN met stalen bak, 152, 172 en 202 lang, voor halve prijs. Eurotegel, Laanderstr. 47, Heerlen. x

Nog 5 OPEN HAARDEN m. 20% korting. Eurotegel, Laanderstr. 47, Heerlen. x

Maak van Uw kamer een concerthal met zo'n fantastische HIFI-STEREO-STUDIO van Philips, Braun, Schmeider etc. Betaalbaar via Leasing v.a. f 75,- p. maand. Kom eens kijken en luisteren in onze Hifi-ruimte! Vossen RTV, Geleenstr 64 Heerlen tel. 717555. x

Diverse inruilkoopjes in KLEUREN-TV, nog 5 st. zowel gr.- als kleinb. v.a. f 975, C.C. Kleba, Brunssum, tel. 252739. x

Wij plaatsen u een TV-ANTENNE voor kleur en zw.-wit met de allernieuwste C.-V.-elementen voor slechts f 200. Tijdelijke aanbieding, C.C. Kleba, Brunssum, tel. 252739. x

Perma JALOEZIEëN, bijv. 200x200 cm à f 111,- excl. BTW. Wanders, Dr. Schaepmanstr. 15 Molenberg-Heerlen, tel. 713907 en 712666. x

AANHANGWAGENS. De grootste keuze in alle maten en modellen voor ieder bedrijf. Alles met rijkskeur. Tevens verkoop en verhuur van caravans (tijdens of vaststaand) en bagage- en aanhangwagens. Trekinstallaties voor alle typen auto's. Uitsl. met rijkskeur. Financ. direkt geregeld. Fr. Dassen, Stationsstr. 6, Kerkrade, tel. 5088. Zondags gesloten. x

GARAGES, huisjes, schuurtjes, stallen en alle soorten hokken en keten. Houtbouw Ubachs Kerkrade-Vink. x

Voor ANTIEK in de Irenestraat 8, Spaubeek, tel. 04493-2156. Ook salontafels, mooi kleingoed voor kerstgeschenken.

495 de prijs voor 'n pracht eiken EETHOEK. Het Meubelhuis Pieterstr. 9 Geleen-Oost.

Schitterend mooi gebeeldh. eiken KAST 250 cm br. 995. Op de Vey 61 Geleen (let op geen winkel).

995 kost een pracht dralon BANKSTEL met 4-zits bank. Pieterstr. 9 Geleen.

195 dat kan bij ons voor een pracht massief eiken BIJZETMEUBEL. Het Meubelhuis Pieterstr. 9 Geleen-Oost.

Te k. BLOEMKOOL. Te bevr. Prinsenbaan 45 Koningsbosch.

Klassiek BANKSTEL zwaar en degelijk 695, eiken eethoek, iets moois 495, groot eiken wandmeubel met t.v. afd. 695. Op de Vey 61 Geleen (let op geen winkel).

1195 de prijs van een massief eiken TINKAST. Het Meubelhuis Pieterstr. 9 Geleen-Oost.

FABRIEKSPRIJZEN dames- en heren-lederjassen f 185,- en f 195,-, schapenvachtjassen f 145,-. Na 2 uur Arendstraat 6, Heerlen.

Koopjes! KEUKENKASTEN, keukenstoelen, tafels en keukenhangkastjes. Kock, Kampstr. 62, Lindenheuvel-Geleen, tel. 43412.

Koopje AQUARIUM m. ombouw en alle toebeh. 1.80x50x1.30 m. Moet weg. Zilstraat 61, Sittard.

GASHAARD en badgeiser en minigas. Br. m. pr.: Postbus 30, Geleen. x

Te k. OLIETANK 1200 l f 125.- en 5 oliehaarden. Stationsstr. 181 Elsloo. x

Spec. aanb. HEUGAFLORtegels 50 x 50 Voll. 1e keus. Norm. pr. 12.08, nu 8.75 p.st. Ook lev. via uw woninginr. Manders BV Willemstr. 109 Heerlen. x

BANKSTELLEN grote voorraad, direct af fabriek. Beslist goedkoop. Inruil en financ. Kock, Kampstr. 62, L'heuvel-Geleen, tel. 43412. x

Te koop grote ronde electr. Miele WASMACHINE en electr. wringer f 200,-, Etna bijzetkacheltje, gas, f 150,-. Zomerstr. 49, Heerlen.

Te koop 2-pers. ijz. LEDIK. en 2-pers. wit laque ledik. met toebeh. Te bevr. na 18 uur Muzenlaan 256, Heerlen tel. 045—715315.

PETROL. LAMPEN f 45.—. Waar? „De Koperkoning". Passage 18, Heerlen. x

Te k. SPORTFIETS, 5 versn en jongensfiets, z.g.a.n. Kerkraderweg 68, Hrln. x

Koperen TELEFOONS f 60,-. Waar? „De Koperkoning". Passage 18, Heerlen. x

Te k. BANKSTEL, voordelig Amsterdamstr. 30, Heerlen.

Te k. eiken DRESSOIR, br. 1.85 mtr en 1 salontafel. Vossekuil 253 Heerlen

Delfts blauw WASSTEL f 45.-. Waar? „De Koperkoning", Passage 18, Heerlen. x

Voor al uw KOPERWERK, tin, antiek of curiosa. Waar? „De Koperkoning". Passage 18, Heerlen. Tot ziens. x

Te k. Queen Anne BANKSTEL i.g.st. Tel. 04409-1856. x

BRASSERO'S geheel geel koper f 60.-. Waar? „De Koperkoning", Passage 18, Heerlen. x

Te k. MINIGASKACHEL. Etna. z.g.a.n. Keerweg 62 te Heerlen.

Te k. BANKSTEL, i.z.g.st. f 175.-, of t.e.a.b. Te bevr. Rozestraat 234 Vrieheide.

Prachtige velours GORDIJNSTOF v.a. f 12.50 p. m. Velours d'antiek v.a. f 16.50 p. m. „Veloursshop", Nobelstraat 32c, Heerlen, tel. 045-719474. x

Te k. aangeb. 1 AEG HALF-AUTOMAAT pl. centrifuge. Te bevr. Berkelplein 144 Valkenburg, tel. 04406-13511.

Te k. Blaupunkt KLEUREN-T.V., defect, vr.pr. f 200,-, platenwisselaar f 35,-, verzilverd tafelbestek 51-delig Rococo model f 600,-. Grote Gats 12, Schinveld, tel. 253101

2 OLIEHAARDEN te koop. Eerdshaag 9, Beek.

Te k. TOONBANK-KOELVITRINE. Groenstraat 185, Ubach over Worms.

Te k. Biederm. KAST antiek, hang petrol.-lamp. boerenkast en tafel. Kerkstraat 71, Waubach, tel. 045-312946. x

Te k. STACARAVAN 8 mtr i.g.st., 3 jaar oud, pr. f 4500. Te bevr. 04750—13981. x

AQUARIUM Guus Wagner. Willemstr. 111, Heerlen. Wij hebben een zeer grote collectie aquaria, planten en vissen. Kom eens kijken er is vast iets bij voor u. x

2 TEKENTAFELS te koop aangeb., bladm. 100 x 150 cm compl. met tekenmachines „Kuhlmann". Bevr. Promenade 5, Heerlen, tussen 9 en 12 uur en 2 en 5 uur.

1 GEVELKACHEL, 1 gashaard (z.g.a.n.), 1 oliehaard en olie-werkplaatskachel. — Tel. 04445—5168. x

Te k. weg. vertr. 2 prachtige gr. m. VLOERTAPIJTEN, als nw. Tel. 04750-14342. x

Te k. antieke KAST en tafel boerenkast, en hang-petrol.-lamp, div. klokken. Leeuwerikstr. 11, Heksenberg, telef. 045—214211. x

Door omstandigh. ter overn. WEDSTRIJDSKI'S Atomic, niet gebr., grote korting. Tel. 04494—45112. x

Te k. STEREO-COMBIN. tuner versterker en 8 sp. cassettedeck, alles in één, 2x15 W. Tel. 04447—2114. x

Te k. HiFi Dual DRAAITAFEL. Tel. 04447—2114. x

Te k. palissander KAST. Hovenstraat 80, Waubach.

Te k. 5 BINNENDEUREN en 1 voordeur m. slot en klinken, samen f 65,-. Kennedystraat 24, H'broek, Mariarade.

Chippendale FAUTEUILLE, nw gestoff. Kl. Berghemmerweg 76, Ulestraten. x

Te k. Queen Anne KAST f 500,-. Eikenstr. 22, Grevenbicht. x

Te k. 3-zits BANK f 75,—. Chr. Kisselstr. 8, Sittard. x

Te k. WANDELWAGEN, kinderbox, eetstoeltje en schommelpaard z.g.a.n. Beatrixstr. 18, Munstergeleen. x

Zwart skai leren BANKSTEL te koop, prijs f 50,—. C. Huygenstr. 19, Brunssum

TELEVISIES, Grundig 61 cm grootbeeld z.g.a.n., f 195; Grundig t.v. autom. f 100; Blaupunkt 61 cm grootbeeld electronic z.g.a.n. f 225; Philips 65 cm grootb. f 185; Philips 59 cm drukknopbed. f 100; Nord-Mende t.v., zeer smal f 115; Blaupunkt grootbeeld drukknopbed. f 150; Philips t.v. f 50; Grundig t.v., alle progr. f 75; kleuren-t.v. v.a. f 600. Fa. Curvers, Dr. Calsstr. 23 (station) te Schaesberg. x

Te k. KLEUREN-T.V. weg. omst., f 775,-. Limbrichterweg 25, Sittard. x

Te k. moderne KINDERW. en box. Nachtegaalstraat 10, Vrieheide, na 18 uur. x

Te k. eiken goth. DRESSOIR, 2 mtr, m. 4 bijpass. stoelen en uittrektafel. Simpsonstr. 11, Limbrichterveld, Sittard.

Antieke MEUBELEN, hangl. klokken, opastoelen, leuk kleingoed. Mauritsweg 116, Stein, tel. 1204. x

Grote KERST-ANTIEKBEURS Hotel Limburgia, Grendelplein 19, Valkenburg zaterdag 14 dec. van 14—22 uur, zondag 15 dec. van 10.30 tot 18 uur. 18 deelnemers. x

Te k. RIJZADEL, merk Stube. Maastrichterlaan 56. Beek.

HOMETRAINER z.g.a.n., goedkoop te koop. Scholtis. Prof. Cobbenhagenstraat 77. Kerkrade.

Te k. moderne INVENTARIS schoenwinkel. Pierre Crijns, Akerstr. 152 Hoensbroek, 045—212202. x

2 x 20 W. STEREOBOXEN Philips, 2 x 50 W. stereoboxen. Tel. 04447—2114. x

Nog enkele mooie FLIPPER-AUTOMATEN te koop v.a. f 200,-. Speelklaar m. service Tel. 04447—2114. x

## TE KOOP GEVR.

Wij geven de hoogste prijs voor uw oude MEUBELS bij aankoop van nieuwe. Grote voorraad slaapkamers, huiskamers, bergmeubels, alle maten bankstellen 1-, 2-, 3-zits, oudholl. kasten 120 t.m. 320 cm, losse clubs, chroomstoelen en tafels keukenkasten. Giesen Meubelen, Annastr. 46, Geleen, tel. 04494-5149. Betaling in overleg. x

Oude MEUBELS zijn veel geld waard. Wij geven de hoogste inruilwaarde en toch kunt u kopen bij de grootste fabriekstoonzalen van Limburg. U slaagt altijd in eiken, klassiek of moderne stijl. Tel. 045-711598. x

Te k. gevr. POSTZEGELS, Ned. en O.G., First Day Cov. en Duitsland. Groningenstr. no. 9, Heerlen, tel. 719231. x

Te k. egvr. GASFORNUIS i.g.st., met oven en bij voorkeur met grill. Telef. 045—710424. x

Wie helpt mij aan ST. CORNELIUSBEELD? Beschadigd mag ook. Br. m. prijs onder no. C 436 L.D. Hrln of tel. 045—212035.

Te huur of te koop gevr. goedlopende FRITURE of cafetaria. Br. ond. no. N 6788 L.D. Nieuwenhagen. x

Te k. gevr. BARKRUKKEN Tel. 04442—2192.

Te k. gevr. SKISCHOENEN m. 32-33. Wijenweg 173 Treebeek, tel. 045-211068. x

## TE HUUR AANGEB.

Te huur 3 gem. KAMERS, 2 gr. en 1 kl. met c.v., douche, Treebeek-Heerlen. Te bevr. Heisterberg 90, Hoensbroek. x

Gem. of ongem. KAMERS te h. 8 km van Heerlen. Tel. 04447-1291.

Te h. groot nieuw HUIS (2 onder 1) Buchten , 4 slpk. Inl. 04498-2368.

2 gem. KAMERS te huur m. c.v. en douche en kookgel. Tel. 04445—5914.

1 en 2 gem. KAMERS, c.v., 3 min. van centr. Te bevr. Meidoornstr. 67, Heerlen, tel. 413089. x

Te h. in centr. van Hrln KAMERS m. c.v., keuken en douche. Coriovallumstr. 25, Heerlen. x

Te huur gem. KAMER. Steinstraat 23A, Geleen, tel. 43507.

Te huur Brunssum WOONHUIS m. c.v. Tel. 211582.

Te huur gemeub. KAMERS. Dr. Calsstraat 13, Schaesberg tel. 045—313088. x

## TE HUUR GEVR.

Te huur gevr. WOONHUIS huur f 250,- tot f 300,-. Leenheerstr. 57 Brunssum. x

KOSTHUIS gevr., omgeving Brunssum voor nette jongeman, 23 jr. Briev. ond. no. B 1476 L.D. Brunssum. x

Te huur gevr. kl. WONING of etage in Heerlen of dir. omgev. tegen redelijke huur. Br. ond. no. E 436 LD Heerlen. x

## RUILEN

FLATWONING te ruil teg. eengezinswon. in Waubach. Beneluxstr. 39, Waubach, tel. 045—312948. x

## HUIZEN

Te k. gevr. v. div. relaties WOONHUIZEN, bungalows, herenhuizen en bouwgr. in Zuid-Limburg tot f 170.000.- Bem. Bur. in Onr. Goed. Ass.-kant. Horstink Heerlen, Tempsplein 20a, tel. 045-710315. x

HERENHUIZEN in Heerlen en omstr. gevr. Vrijblijvende aanbiedingen aan A. J. H. Leenaers, Makelaar in Onroerende Goederen, beëdigd taxateur, Lid NBM en MCC, Lid Limburgse Beurs Makelaars, Romboutslaan 2, Welten, Heerlen, tel. 717237. x

Te k. WOONHUIS, grote h., vr.st., opr., gar. v. 3 auto's, prijs f 55.000,—; kam., keuk., 3 slpks., stal, serre. Ergensstr. 1, N'hagen. Verh. tot 1-6-75. Bung. Landgraaf 16a, kamer, keuken, 3 slpks., badk. m. ligb., g. c.v., acht. geb. loods 161. 6.30 x 4 m H. en erf. Prijs f 105.000,— verh. tot 1-7-76. Bung. Snijdersl. 18, v.c. verwarm. Woonk., keuken, douche, 3 slpk., 2 gar., pl. parap. schr. Prijs f 125.000,-. Aanv. na overl. Inl. J. L. Gerards, Snijderslaan 18a, N'hagen, tel. 311309. x

HEERLEN: te k. aan de Rennemigstr. woonhuis (nieuwbouw) m. hoge rijkspremie, garage, c.v. en 4 slaapk. Horstink Heerlen, Bem. Bur. in Onr. Goed. Tempsplein 20a, tel. 045-710315. x

GELEEN: te k. halfvrijst. WOONH. met c.v. en berging, woonk., keuk., kelder, 3 sl.k.,fbadk. zolder via vliezo, grote tuin f 75.000,— vr.pr . Horstink Heerlen, Bem. Bur. in Onr. Goed. Tempsplein 20a, tel. 045-710315. x

BRUNSSUM: te k. dubb. woonh. met 2 ingangen, woonh. 1 woonk., keuk., 3 slk., douche, woonh., 2 woonk., keuk., 2 slk., douche, garage, grote zolder, tuin. f 100.000,— k.k. Horstink Heerlen, Bem. Bur. in Onr. Goed., Tempsplein 20a, tel. 045-710315. x

HOENSBROEK te koop ruim WOONHUIS met tuin, gasverwarming, L-vormige woonkamer 36 m2, keuken met bijkeuken, douche 3 slks, zolder, kelder. Koopprijs f 61.500,— k.k. Inl. Penners & Schoenmakers Makelaardij B.V., Laanderstr. 27, Heerlen, tel. 718330. x

Beek: te koop vrijstaand WOONHUIS. Indeling:: kelder, hal, woonkamer 3,5x7,5 m., keuken met inrichting, bijkeuken met toilet, 3 slks., badkamer met douche er is een garage aanwezig en een werkplaatsje van 5x6,5 m, er is plintverwarming. Vraagprijs f 115.000,— k.k. Inl. Penners & Schoenmakers Makelaardij B.V., Laanderstr. 27, Heerlen, tel. 718330. x

BUNGALOW met garage en tuin te koop gevr., omgev. Heerlen-Welten. Br. ond. no. 0967 L.D. Heerlen.

Kerkrade. Alleenst. HERENHUIS te k. Gr. woonk., aanbouwkeuken, studeerkamer, 4 slaapkam., 2 badkamers m. ligb., 2 wc's, grote entree, gar. voor 2 auto's. Geheel onderkelderd en tuin. Eind dece. vrij te aanv. Prijs n.o.t.k. Kerkrade-W., tel. 045-411833 en 04445-2797. x

Heerlen: te koop BEDRIJFSPAND met winkel en 2 bovenwoningen met o.a. winkel 80 m2, toilet met bergkast, diverse kelders aanwezig, bovenwoningen: toilet, keuken,L-vormige woonkamer, 2 slaapkamers, badkamer en zolder. Aanvaarding direct. Vraagprijs f 300.000,— k.k. Inl. Penners & Schoenmakers Makelaardij B.V., Laanderstr. 27, Heerlen, tel. 718330. x

Amstenrade: BOUWTERREIN te koop, zeer rustiek gelegen aan de rand van de bebouwde kom, er mag op dit terrein een landhuis of villa gebouwd worden, het is echter ook mogelijk om hier twee vrijstaande of twee halfvrijstaande woningen op te bouwen. Vraagprijs f 75.000,— k.k. Inl. Penners & Schoenmakers Makelaardij B.V., Laanderstr. 27, Heerlen, tel. 718330. x

Heerlerheide: te koop ruim WOONHUIS met praktijkruimte — Vraagprijs f 75.000,— k.k. Inl. Penners & Schoenmakers Makelaardij B.V., Laanderstr. 27, Heerlen, tel. 718330. x

Terwinselen-Kerkrade: te koop WINKEL-WOONHUIS met oprit en magazijn verkoopruimte ca. 40 m2 met kantoorruimte van 14 m2 bovenwoning: hal met toilet, keuken, woonkamer 40 m2, 5 slks., badkamer met douche en vaste wastafel. Vraagprijs f 70.000,— k.k. Inl. Penners & Schoenmakers Makelaardij B.V., Laanderstr. 27, Heerlen, tel. 718330. x

Nuth te koop tussengebouwd WINKEL-WOONHUIS met werkplaats en tuin totale perceelopp. 475 m2. Vraagprijs f 69.000,— k.k. Inl. Penners & Schoenmakers Makelaardij B.V., Laanderstr. 27. Heerlen, tel. 718330. x

Ubach over Worms: te koop BOUWGROND opp. 650 m2 geschikt voor 2 woningen. Koopprijs f 41.000,— k.k. Inl. Penners & Schoenmakers Makelaardij B.V., Laanderstr. 27, Heerlen, tel. 718330. x

Verkoopt u uw huis? Ervaring, deskundigheid en onderlinge samenwerking. Onze kantoren garanderen een snelle VERKOOP. Belt u even 045-19177. Stienstra Maastricht B.V., Alex. Battalaan 85 of 045-712255 Stienstra Heerlen B.V., Tempsplein 26. x

BOCHOLTZ. In aanbouw SOUTERRAINWONINGEN aan de Begoniastraat. Ind. o.a. souterrain: garage/berging en prov.kelder; begane grond: woonkamer m. groot balkon, keuken m. balkon, hal met wenteltrap; 1e verdieping: 4 slaapk., badk. m. douche. zolder. Prijs vanaf f 95.526,- v.o.n. Rijkspremie max. f 11.142,—. Stienstra Heerlen b.v., Tempsplein 26 Heerlen, 045—712255. x

HEERLEN. Vrijstaande woning met garage en c.v. aan de Damascusstraat. Ind. o.a. hal, woonk. open keuken met aanrechtcomb. wasemkap en div. kasten, terras (27 m2) en tuin. 1e verd. 4 slaapk. badk. m. ligb. en dubbele v.w. vaste trap naar zolder. Koopprijs f 139.988,- v.o.n. Stienstra Heerlen BV Tempsplein 26 Heerlen 045-712255. x

GREVENBICHT. Te koop bungalows met c.v., garage en tuin. Ind. o.a. L-vorm. woonkamer met deur naar terras, keuken met volledige installatie o.a. afzuigkap, koelkast, kookplaat, 4 slaapk., badk. m. ligbad. Div. bergruimtes. Prijzen vanaf f 155.080,- v.o.n. Stienstra Heerlen B.V., Tempsplein 26, Heerlen, 045-712255. x

VOERENDAAL. In aanbouw enkele zeer mooie herenhuizen met c.v. en garage aan de Lindeweg. Ind. o.a. zeer ruime hal, woonkamer met open haard, open keuken m. ontbijtbar en o.a. afzuigkap, kookplaat en koelkast, terras 14 m2, 3 ruime slaapk., badk. m. ligb. Op zolder 4e slaapk. en 3 bergruimten. Prijzen v.a. f 142.100,- v.o.n. Stienstra Heerlen b.v., Tempsplein 26, Heerlen, 045-712255. x

NIEUWENHAGEN, Kerkstr. 90, huis met tuin en weiland gesch. voor autoboxen, ook apart. Te bevr. Vankan, Gijzenstr. 16 en Vankan Gijzenstr. 1, Paffen, Hereweg 25, Nieuwenhagen.

Te k. te RIMBURG halfvrijst. herenhuis geheel gerenoveerd, grote woonk., 4 slpk., 2 studeer-hobbykamers, badk., keuken en zolder, c.v.-oliestook, tuin en gar., prijs f 88.000.- Inl. Assurantiekantoor Troost, Akerstr. 99 te Heerlen tel. 045-717976.

Te k. excl. LANDHUIS met of zonder zeer grote tuin. Nadere gegevens te verkrijgen bij Ass.kantoor Troost, Akerstr. 99 te Heerlen tel. 045-717976.

Te k. KERKRADE-Chevremont, woonhuis met grote woonk., keuken, luxe badk., 4 slpk. en zolder, nieuwe c.v.-gasinst., kleine tuin met berging, prijs f 72.000.- Inl. Assurantiekantoor Troost, Akerstr. 99 te Heerlen tel. 045-717976.

No. 487. Te k. ruim ZAKENPAND met bovenwon. voorz. van c.v. (hoekpand) goed gel. te Schaesberg Brugstraat 43. Direkt te aanv. Inl. Offermans Fin. Bem. Bur. B.V. tel. 04494-45658 van ma. t.m. vrij. van 8.30 tot 17.30 uur.

No. 496. Te k. in Geverik (gem. Beek) WINKEL-WOONHUIS met tuin, grd. te verbouwen, te aanv. in overleg. Vraagpr. f 52.500.- k.k. Inl. Offermans Fin. Bem. Bur. B.V. tel. 04494-45658 van ma. t.m. vrij. van 8.30 tot 17.30 uur.

No. 484. Te k. aan de Flinckstraat in Geleen mooi halfvrijst. HOEKPAND ind. hal, met toilet, grote woonk., keuken, berging, kelder, 3 slpk., badk., zolder met vaste trap en zolderslaapkamer, c.v. gas, vraagpr. f 72.500.- k.k. te aanv. in overleg. Inl. Offermans Fin. Bem. Bur. B.V. tel. 04494-45658 van ma. t.m. vrij. van 8.30 tot 17.30 uur.

No. 486. Te k. Geleen goedgel. halfvrijst. WONING voorz. van c.v. bev. 4 slpk., woonk., keuken, douche, berging, kantoor en gar. Spoedig te aanv. Vraagpr. f 75.000.- k.k. Inl. Offermans Fin. Bem. Bur. B.V. tel. 04494-45658 van ma. t.m. vrij. van 8.30 tot 17.30 uur.

No. 445. Te k. te Beek een WONING met c.v. van binnen geheel gemodernis., compl. stoffering (als nieuw) naar achteren uitgebouwd, met aangebouwde werkplaats 8 x 13 meter, zeer geschikt voor constructie en apparatenbouw, magazijn of cash en carry verkoop, vraagpr. f 118.000.- k.k. Te aanv. in overleg. Inl. Offermans Fin. Bem. Bur. B.V. Geleen tel. 04494-45658 van ma. t.m. vrij van 8.30 tot 17.30 uur.

Nr. 480 te k. en ter overname goedlopende DAMESKAPSALON, gunstig gel. te Heerlen, met fijne klantenkring, overnamesom: kompl. inventaris en goodwill f 30.000.- incl. BTW. Spoedig te aanv. Huurkontrakt kan worden overgenomen. Inl. Offermans Fin. Bem. Bur. B.V. Geleen tel. 04494-45658 van ma. t.m. vrij. van 8.30 tot 17.30 uur.

Goed onderhuden WOONHUIS te koop gevraagd met garage, c.v., douche. a) grote woonkamer b) 4 slaapkamers c) behoorlijke ligging te Schaesberg - Voerendaal - Nieuwenhagen. d) liefst geen nieuwbouw (niet ouder dan 25 jaar). e) binnen ½ jaar vrij. f) Prijs ca. f 70.000,—. (betaling contant). Br. ond. no. 0972, LD Heerlen, met opgave van prijs.

UBACH OVER WORMS. Dubbel woonh. m. c.v., 3 gar. en grote loods. Ind.: souterrain: c.v.-kelder, prov.-kelder, berging. Parterre: hal, L-vorm. woonk. (35 m2) m. open haard, schrootjesplaf., wanden uitgev. in schoon metselwerk en sierpleister, L-vorm. keuken (23 m2), bijkeuken, 4 slpks., badk. met douche, toilet en v.w., zolder. 2e woning: woonk. m. open haard, keuken, 1 slpk., badk. m. zitb., douche en toilet, berging, loods (14.00 x 8.00 m). Bwj. 1966. Perc. opp. 500 m2. Vraagpr. f 168.000,- k.k. Aanv. in overleg. Inl. Makelaarskantoor Drs. Ruijters B.V., Stationsplein 1, Sittard, tel. 04490—9151. — Beursmakelaar.

HEERLEN. Halfvrijst. villa met c.v.-gas en aangel. tuin ± 1300 m2. Ind.: 3 kelders. Parterre: vestibule, toilet, royale hal, kantoor, grote living 42 m2 en keuken; 1e verd.: 4 slaapk., badk. met ligbad en v.w.; 2e verd.: 1 slaapk. en grote zolderruimte. Aanv. in overleg. Prijs f 165.000,-. Stienstra Heerlen B.V., Tempspl. 26 Heerlen, 045—712255.

Te k. vrijst. HERENHUIS met tuin en garage. Grondopp. 650 m2, gel. St. Maartensvoeren, Veurserveld 30 (België). x

# Wie is de populairste TV-persoonlijkheid?

Van onze showpagina-redaktie

HEERLEN/ROERMOND — De lezers en lezeressen van het Limburgs Dagblad gaan in de komende weken bepalen wie zij de meest populaire TV-persoonlijkheid van dit jaar vonden. Zaterdag hebben wij op deze pagina een groot aantal foto's afgedrukt van bekende en minder bekende sterren.

DAARUIT KUNT u een keuze maken, maar het staat u uiteraard geheel vrij om ook andere TV-persoonlijkheden te kiezen. Immers we hebben er erg veel en we hebben nadrukkelijk gesteld dat wij slechts 'n selectie hebben gemaakt.

EN... OMDAT u in Limburg woont hoeven het niet alleen bekendheden van ons Nederlandse scherm te zijn. U mag ze ook kiezen uit Duitse of Belgische TV-programma's. In totaal kunt u er drie op een rijtje zetten. Uw inzending is van harte welkom tot 20 december. Ons adres: RTV/showpagina-redaktie Limburgs Dagblad, Nobelstraat 21, Heerlen.



● VADER ABRAHAM ● MIEKE ● BEN CRAMER

## Daverende TOP-30

HEERLEN - ROERMOND — De daverende dertig oftewel de nationale hitparade zoals die komende vrijdag op radio en televisie wordt uitgezonden. Op de radio bij Hilversum III (16.02 uur), op televisie bij Nederland I (19.05 uur, Toppop).

1 ( 1) Sing a song of love: George Baker selection
2 ( 3) Long tall glasses: Leo Sayer
3 (10) Lonely this christmas: Mud
4 ( 6) You ain't seen nothing yet: Bachman-Turner Overdrive.
5 (18) I can help: Billy Swan
6 ( 4) Swinging on a star: Spooky and Sue.
7 ( 2) Kung fu fighting: Carl Douglas
8 ( 8) Teeny bopper band: Catapult.
9 (16) Tennesee town: Teach in
10 (20) My special prayer: Percy Sledge
11 (21) Dance the kung fu: Carl Douglas
12 ( 7) Sad sweet dreamer: Sweet Sensation
13 ( 5) Come Sunday: The Cats
14 ( 9) I'm so in love with you: Octopus
15 (12) Traffic jam: Sailor
16 (13) Far far away: Slade
17 (26) Juke box jive: The Rubettes
18 (11) Yellow sun of equador: The Classics
19 (19) Bridges are burning: Wally Tax
20 (—) Lady of the night: Donna Summer
21 (14) Rockin' soul: Hues Corporation
22 (17) Silly love: 10cc.
23 (—) I wrote you a letter: Tony Sherman
24 (27) Geven voor leven: Vader Abraham
25 (23) Long fellow serenade: Neil Diamond
26 (15) I can't leave you alone: George Mc Crae.
27 (22) Sokkies stoppen: Nico Haak + Paniekzaaiers.
28 (24) Simone: Albert West
29 (—) Killer queen: Queen
30 (25) Als je komt dan....: Willeke Albertt.

**show**
radio en televisie
eindredactie: harrie cremers

# GROETEN NAAR LUXEMBURG!



● HELGA GUITTON (rechts) en JOCHEN van RTL.

Van onze showpagina-redaktie

LUXEMBURG — De aandachtige luisteraars van RTL (Radio Luxemburg) hebben het al gemerkt: onze vriendin Helga Guitton, de charmante radio- en TV-presentatrice (ZDF) zit weer achter de microfoon. Enige weken moest zij op doktersadvies rust houden. Maar die tijd zit er nu weer op. Helga en ook Jochen (links op de foto) zijn dagelijks weer van de partij voor de ruim 25 miljoen luisteraars die het Duitstalige programma dagelijks als fan heeft. Omdat beiden ons showpaginateam regelmatig via de „Fröhliche Wellen" regelmatig de groeten doen vandaag even dit charmante plaatje.



● THE HIGHLIGHTS ... komende zaterdag maakt deze nieuwe formatie zijn debuut in Grevenbicht...

# Highlights maken hun debuut

Van onze showpagina-redaktie

GREVENBICHT — Limburg heeft er weer een nieuwe formatie bij. Het zijn „The Highlights" (een vijf man sterke groep) die komende zaterdag 14 december hun debuut maken in het gemeenschapshuis „Oos Hoes" in Grevenbicht.

ONZE AKTIEVE medewerker ter plaatse Math. Tholen laat weten dat „The Highlights" voor dit debuut van komende zaterdag in de afgelopen maanden niet stil hebben gezeten. Dag in, dag uit of liever: avond in, avond uit werd er gerepeteerd voor deze première-voorstelling. Van de groep maken deel uit: Thei Savelkoul (leider-basgitarist), Piet Gijzen (drums), Jos Schefman (zanger en sologitarist) — allen uit Grevenbicht — Ronny Goulding (gitaar-zang uit Geleen) en Nic Demandt (saxofonist-fluitist-organist uit Obbicht).

RONNY GOULDING, dat moeten we er nog even bij vertellen, is een broer van de musicus Goulding die op zijn beurt lid is van de Grevenbichtse formatie „The Game". Ronny zingt niet alleen maar fungeert ook als tekstdichter. Nic Demandt, Piet Gijzen en Ronny Goulding danken hun muzikaliteit vooral aan hun ouders die in vroeger jaren eveneens de gitaar bespeelden en het drumstel „bewerkten". Het vijftal dat repeteert bij leider Thei Savelkoul heeft op zijn repertoire bijzonder veel nummers uit de Top 40.

# Kerstshow met Vader Abraham

Van onze showpagina-redaktie

MAASTRICHT — Wie via het televisiescherm de kerstshow met Vader Abraham (opgenomen in Tirol) heeft gezien, kan voor een reprise (maar dan met de meeste artiesten in levende lijve) naar de stadsschouwburg van Maastricht. Als enige theater in Nederland, zo laat Vader Abraham (oftewel Pierre Kartner) ons weten, wordt daar op vrijdagavond 20 december een speciale kerstvoorstelling gegeven.

Behalve Vader Abraham werken aan dit programma mee:

- Ben Cramer
- De Kermisklanten
- Mieke
- Vader Abraham showorkest
- Vader Abraham showballet

# Heerlenaar manager van pretpark

Van onze showpagina-redaktie

OUD-VALKENVEEN — Joop Lensing (afkomstig uit Heerlen) is benoemd tot manager van een nieuw pretpark in Het Gooi. De opening van dit park in Oud Valkenveen vindt plaats op 24 maart 1975. In het nieuwe pretpark komt onder andere een kermismuseum. Daar in zullen allerhande oude attracties worden ondergebracht. Kermisexploitanten die hiervoor belangstelling hebben kunnen zich vanaf vandaag in verbinding stellen met Joop Lensing. Adres. Rietgors 61, Emnes, telefoon 02153-87239.

● SAIL: ... komende zaterdag in Eygelshoven...

# „Sail" naar Eygelshoven

Van onze showpagina-redaktie

*EYGELSHOVEN — Nog meer nieuws uit de wereld van pop en de lichte muze: Sajé Musical Productions Ton Timmermans presenteert komende zaterdag in Sajé te Eygelshoven de formatie „Sail". De vijf leden tellende groep speelt vanaf 20.00 uur op het adres Laurastraat 10. „Sail" is de enige groep die (zonder plaatopname) toch doordrong tot een succesvolle vermelding in de laatste Oor.-poll. De entree voor deze avond bedraagt f 2,50.*



■ = zwart/wit-programma's

## NEDERLAND I
Kanalen 5, 51, 53 en 57

9.15 - 11.10 ■ **Schooltelevisie**
16.10 - 16.55 ■ **Voorlichting schooltelevisieseries.**
17.00 **Snater.** Voor de kinderen.
17.30 **Ren je rot.** Spelprogramma gepresenteerd door Martin Brozius, met en voor kinderen.
17.55 - 18.05 **TROS penalty bokaal.** Competitie doelschieten. Vandaag de voetbalvereniging Ter Leede uit Sassenheim.
18.45 **Paulus de Boskabouter.** Voor de kinderen.
18.55 **Journaal.**
19.05 **Van gewest tot gewest.** Regionale actualiteiten.
19.50 **Stichting Socutera.**
20.00 **Journaal.**
20.20 ■ **Politieke Partijen.** Uitzending van de CHU.
20.30 **Staatsloterij. Trekking.**
20.35 **De man in het woud.** TV-spel. Edmund Hardy neemt op weg naar huis 'n liftster mee die erg overspannen is. Als de auto het begeeft besluiten zij in een herberg te overnachten. De volgende morgen is het meisje verdwenen en wordt dood in het bos gevonden. Hardy wordt van moord verdacht.
21.35 **Kijken naar kinderen.** Vanavond: Ruzie en de functie van het ruzie maken.
22.00 **Panoramiek.** Actualiteitenrubriek.
22.15 **Studio Sport.**
22.50 ■ **Den Haag vandaag.**
23.05 - 23.10 **Journaal.**

## NEDERLAND II
Kanalen 31, 54 en 60

18.15 ■ **Leiding bij sport.** Teleaccursus.
18.45 **Paulus de Boskabouter.** Voor de kinderen.
18.55 **Journaal.**
19.05 **Heeft de regen een vader? „Anders zijn".** Drie broers vertellen over de ervaringen van hun elfjarig zusje, dat een mongooltje is, maar zeker niet onmisbaar in hun gezin.
19.30 **Kenmerk.**
20.00 **Journaal.**
20.20 **Kes.** Speelfilm met o.a. Brian Glover, David Bradley, Lynne Perrie en Freddie Fletcher.
22.10 **Achter het nieuws.** Actualiteitenrubriek.
22.35 **Journaal.**
22.40 - 23.25 **Hoe word ik de computer de baas?** Teleaccursus.

## DUITSLAND I
Kanalen 9, 24 en 41

16.15 **Journaal.**
16.20 **Insekten, hagedissen en de Himalaya.** Documentaire over een expeditie van zoölogen.
17.05 ■ **Rotfuchs.** Mäuse und Galgenvögel. Deel II van deze speelfilm voor de kinderen.
17.45 **Peter en de picknick.** Tekenfilm voor de kinderen.
17.55 **Journaal.**
18.05 **Michel aus Lönneberg. „Toen Michel zijn hoofd in de soepterrine stak".** TV-serie voor de kinderen.
18.40 **Hier und Heute.**
19.20 **De zes waanwijzen. Keulen tegen Freiburg.**
20.00 **Journaal.**
20.15 **De belastingschroef.** Waar des burgers schoen knelt.
21.00 **Abramakabra.** Amusementsprogramma, gepresenteerd door Joachim Roering.
21.45 **Hoe later op de avond.** Show met Dietmar Schönherr.
22.45 - 23.05 **Journaal.**

## DUITSLAND II
Kanalen 21, 29, 35 en 37

22.45 - 23.05 **Journaal**
16.20 **Turn mee.** Voor de kinderen.
16.30 **Kli-kla-klawitter.** Voor de kinderen.
17.00 **Journaal.**
17.10 **Circussensaties.** Verschillende circusartiesten treden op.
17.40 **Die Drehscheibe.** Vrijetijdsmagazine.
18.20 **In opdracht van Madame. „Kom mee naar Sevilla".** TV-serie.
18.55 **Homerus zegt: Zeus is de schuld van alles.**
19.00 **Journaal.**
19.30 **Sportspiegel.**
20.15 **ZDF-magazine.**
21.00 **Journaal.**
21.15 **Muziekjournaal.**
22.00 **Paddington Place.** TV-spel.
22.30 **Voetballen.** Uitgebreide samenvatting van vijf kwartier van de eerder op deze dag gespeelde wedstrijd Dynamo Dresden-Hamburger Spiel Verein (HSV).
23.50 **Heute.** Laatste journaal.

## DUITSLAND III
Kanalen 48, 50 en 58

8.20 **Schooltelevisie.**
9.30 **Sesamstrasse.**
10.05 - 11.45 en 17.00 **Schooltelevisie.**
18.00 **Sesamstrasse**
18.30 **Het is nooit te laat om te leren.**
19.00 **Klaas Vaak.** Voor de kinderen.
19.05 **Voor Spaanse gastarbeiders.**
19.15 **Hierzulande, Heutzutage.**
19.45 **Journaal uit de regio.**
19.55 **Commentaar.**
20.00 **Journaal.**
20.15 **Kino Live.** Wat bracht 1974?
21.45 **Die Maschiene.** Film uit 1973
22.40 **Journaal.**

## BELGIë (Nederlands)
Kanalen 10, 25, 44 en 62

16.30 **Jevanjong.** Voor de kinderen.
17.55 **Beertje Colargol.** Voor de kinderen.
18.00 **Atelier.** Voor de kinderen.
18.55 **Zo zag ik het nooit.** Cursus schilderijen zien.
19.25 **New Orleans, een stad om van te houden.** Toeristische film.
19.38 **Mededelingen en weeroverzicht.**
19.45 **Journaal.**
20.15 **Paper Moon.** TV-serie.
20.40 **Pano 74.** Actualiteitenrubriek.
21.30 **Standpunten.**
21.50 **Kortweg.** Actualiteiten op cultureel gebied.
21.55 **Van Panfluit tot POP.** Showprogramma, gepresenteerd door Arnold Willems. Met: De Kadullen, de groep Run en anderen.
22.35 **Journaal.**

## BELGIë (Frans)
Kanalen 8, 28 en 52

16.45 **Feu Vert.** Voor de kinderen.
18.25 **Tempo.** Vrijetijdsmagazine voor de kinderen.
18.55 **Les Pilis.** Voor de kinderen.
19.00 **La compagnie de la Mouette Bleue.** TV-serie.
19.25 **Antenne-soir.**
19.40 ■ **Consumententips.**
19.43 **Weerbericht.**
19.45 **Journaal.**
20.15 **Trekking van de Nationale Loterij.**
20.20 **l'Ecran Témoin. Bastogne.** Oorlogsfilm met o.a. Van Johnson, Denise Darcel, Ricardo Montalban en John Hodiak. Aansluitend: discussie.
23.10 **Trekking van de Nationale Loterij.** Daarna: Journaal.



● = Stereo

## HILVERSUM I
402 m; FM-kanalen 4 en 17

**Nieuws: 7, 7.30, 8.30, 10.30, 12.30, 15.30, 17.30, 18.30, 22.30 en 23.55 uur**
7.02 ● Ontbijt-Soos, met om 7.41-8.00 Aktua; 8.36-8.45 Gymnastiek voor de huisvrouw. 9.00 ● Wegwezen, met tips voor trips. 9.30 ● Van heinde en verre: amusementsmuziek. 10.00 ● Kaboutertijd. 10.33 ● Sphinx: programma voor de vrouw. 11.45 ● Café-chantant: liedjes en muziek uit de gouden oude tijd. 12.26 Mededelingen t.b.v. land - en tuinbouw. 12.41 Aktua II. 13.15 ● Sport na sport: sportprogramma voor jonge luisteraars .13.45 ● Koninklijke Harmonie Drunen. 14.15 ● Route A: gevarieerd programma. 15.33 ● After Sesjun licht muziekprogramma. 16.00 Hervormde middagdienst. 16.20 ● Klanksnoer: klassieke muziek (gr.). 17.00 ● J.oost, seriehoorspel (10). Overheidsvoorlichting: 17.20 Nederland en de Derde wereld. 17.32 ● Hier en nu. 18.00 ● Bandstand. 18.41 Spectrum: aandacht voor het christelijk organisatieleven. 18.46 ● Met uw instemming: het lied van de week. 19.00 ● Populaire klassieken (gr.). 19.30 Theologische etherleergang. 20.00 ● Close-up: amusementsmuziek. 21.15 ● Specialiteiten à la carte: moderne muziek. 22.40 Aktua III. 23.00 Zo'n mooie dag als deze, hoorspel.

## HILVERSUM II
298 m; FM-kanalen 13 en 28

**Nieuws: 7, 8, 11, 13, 16, 18, 20, 23.55 uur**
7.11 Ochtendgymnastiek. 7.20 ● In de Roode Cirkel: nieuwsprogramma met aktualiteiten en muziek. 9.00 ● Licht orkest met zangsolisten. 9.35 Waterstanden. 9.40 Schoolradio. 10.00 ● Radio weekblad. 11.03 Jazz uit het historisch archief. 11.30 Spiegel van Duitsland. Eindhoven-Centraal: gesprekken. 13.11 Dingen van de dag. 13.25 ● Een middagje stoomradio - een programma vol goede jeugdherinneringen. 16.03 ● Bloedwijn, vervolghoorspel (3). 16.55 ● Metropole Orkest. RVU: 17.35 Meneer, waar moet ik 't nu weer halen? Projekt over politieke, ekonomische en sociale vraagstukken in Nederland. 17.55 Mededelingen. 18.11 Dingen van de dag. Politieke partijen: 18.20 PPR. 18.30 ● Tekst en muziek: cabaretprogramma. 18.55 De Scala 1925-1950: opera-aria's. 19.40 Openbaar Kunstbezit. 19.50 Den Haag vandaag. 20.05 ● Woensdagavond muziekmagazine. 22.10 En toch...: Arbeiderszelfbestuur; reportage. 22.40 Het woord der waarheid. 22.55 Klankbord. 23.05 ● Postludium: klassiek muziekprogramma.

## HILVERSUM III
240 m; FM-kanalen 25 en 39

**Elk heel uur nieuws**
8.02 ● Drie op je boterham. 9.03 ● Pep op drie. 11.03 ● Drie draait op verzoek. 12.03 ● Drie tussen de middag: KRO's pauzeprogramma met om 13.03 Raden maar. 14.03 ● Pop-Kontakt: de Theo Stokkinkshow. 16.03 ● De Hitmeesters: de Vincent van Engelenshow. 18.02 Joost mag niet eten. 19.02 ● Drie loopt achter. (19.30 Paardekoersen). 20.02 Woensdagavondshow: sport en aktualiteiten. (22.30 Effectentips). 0.02 ● Metro's Midnightmusic: Metropole Orkest, trio Louis van Dijk en solisten. 1.02 Take it easy. 2.02 De Meurdersmethode. 6.02-7.00 Drie op je boterham.

## R.O.Z.
188 m; FM-kanalen 25 en 39

19.00 ROZ-Aktueel. 19.10 Om te beginnen: een maatschappij in beweging. 19.40-20.00 Van verzet naar ordedienst.

## RADIO LUXEMBURG
208 en 49,26 m; FM-kanalen 6 en 33
**(Na 19 u. uitsluitend FM-kanalen)**

**Nieuws: 6.30 t.m. 17.30 elk uur, 19.30, 21.30, 23.30 uur**
**Duits:** 6.15 Der fröhliche Wecker. 8.00 Von Haus zu Haus. 8.30 Hier Frank, wer dort? 10.30 Luxemburg 25905 mit Helga. 11.30 Hallo, Nachbarin. 12.00 Die Luxemburger Funkkantine. 14.00 Autofahrer unterwegs. 15.00 Tag Schatz, Tag Spatz mit Helga. 16.00 Sport. 16.30 Hörergrusslotterie. 17.00 Die Luxemburger Musikmaschine, mit Helga. 18.00 Superclub. 19.00 Immer mit der Ruhe. 20.00 RTL-Diskothek. 24.00-1.00 Hallo, Nachtarbeiter!

## B.R.T. II
198 m; FM-kanalen 22 en 36

**Nieuws: 6, 6.30, 7, 7.30, 8, 9, 10, 13, 17 19 20.30, 22, 23, en 23.40 uur.**
**West-Vlaanderen:** 5.30 Goede morgen, morgen. 8.10 Confidenties bij de koffie. 8.57 Kort genoteerd. 9.05 De vrije teugel.
**Limburg:** 10.03 Met de deur in huis. 11.00 Kraaiepootjes. 11.05 Mixt-uur. 12.00 Het zal je plaat maar wezen.
**Oost-Vlaanderen:** 14.00 De hitgolf van BRT-2.
**Antwerpen:** 17.10 Splintertelex. 17.12 Piek-uur. 18.00 Focus Antwerpen. 18.25 Autovisie. 19.15 Saloon. Country- en westernmuziek. 19.45 Vrijuit in humanistisch perspectief.
**Brabant:** 20.00-23.45 Jeugd '74.

## AKTIE „Groet uw zieke medemens!"

Datum ..............................

Beste ziekenomroeper,

Mijn naam is ..............................

Adres ..............................

Ik wil de groeten en beste wensen overbrengen aan:

Dhr. ..............................

Mevr. ..............................

Mej. ..............................

verblijfende op afdeling .................. kamer .....

in (naam inrichting) .................. te .....

Als het mogelijk is graag deze plaat erbij draaien

titel .................. uitvoering ..................

Deze bon in gesloten enveloppe (45 cent postzegel) opsturen aan:

Zoekenomroep Medisch centrum, Barbarastraat, Geleen
Omroep Revalidatiecentrum Hoensbroeck te Hoensbroek
Ziekenomroep De Weverziekenhuis te Heerlen
Ziekenomroep Sittard, E. van Barstraat 6, Sittard.
Ziekenomroep Brunssum, Kochstraat Brunssum
(Al naar gelang welke omroep het betreft)

# Als je geld leent, moet je dan diep buigen?

Vergeet het maar. Geld lenen kan best zo dat u er niet fluisterend „Dank u wel" voor hoeft te zeggen. Kijk maar zoals het gaat bij de Finata Bank. Daar bent u klant. Daar gaat het prettig. Als je zo gespecialiseerd bent in geldleningen als de Finata Bank, dan weet je hoe het moet.

Dus zorg je bovendien voor een snelle afwikkeling. En voor een lening die verantwoord is. Met deze ingebouwde garantie: bij overlijden wordt het nog resterende bedrag kwijtgescholden.

Wat zo'n lening kost ziet u hieronder. Het bedrag per maand is inclusief rente (aftrekbaar voor de belasting, dat weet u).

Vraagt u eens inlichtingen. Met opgeheven hoofd. De telefoon is ervoor.

| In handen. | Aantal termijnen. | Bedrag per maand. |
|---|---|---|
| f 2.000,- | 24 maanden | f 104,16 |
| f 3.000,- | 24 maanden | f 153,64 |
| f 4.000,- | 36 maanden | f 146,44 |
| f 5.000,- | 36 maanden | f 180,64 |
| f 7.500,- | 48 maanden | f 213,67 |

## Finata Bank.
## Daar krijgt u geld, geen gezeur.

U bent welkom bij onderstaande kantoren. Ook op koopavond van 18.30 - 20.00 uur. Anders op vrijdagavond van 18.30 - 20.00 uur.

Heerlen, Coriovallumstraat 3, (045) 717666 - Geleen, Salmstraat 104, (04494) 45641 - Maastricht, Grote Gracht 64, (043) 11311.

172

Voor ons Medisch Districtskantoor te Maastricht zoeken wij op korte termijn een

## administratief assistente

die, werkzaam in een klein teamverband, op part-time basis, belast zal worden met de werkzaamheden die zijn verbonden aan de uitvoering van de Ziektewet en de Wet Arbeidsongeschiktheidsverzekering.

Haar taak zal onder meer bestaan uit:
- het verwerken van de binnengekomen artsenrapporten en overige poststukken;
- het gereedmaken van de correspondentie ter verzending naar ons hoofdkantoor en derden;
- bediening van frankeer- en fotocopieerapparatuur.

Wij vragen voor de funktie een medewerkster, bij voorkeur met een Mulo/Mavo-opleiding en type-ervaring.
Wij bieden een aantrekkelijk salaris met goede secundaire arbeidsvoorwaarden.

Informaties kunnen worden ingewonnen bij dokter H. F. L. Leenarts, Medisch Districtskantoor, Prof. Pieter Willemsstraat 23b, Maastricht, telefoon (043) 23 2 27.

Schriftelijke sollicitaties kunnen worden gezonden aan de afdeling Personeelszaken van het Sociaal Fonds Bouwnijverheid, Postbus 637, Amsterdam.

sfb

Sociaal Fonds Bouwnijverheid
Postbus 637
Basisweg 10
Amsterdam-Sloterdijk
Tel. 020 - 583 33 05

SNEL 'N FIJNE BAAN?

Bij Keser kan dat. Elke dag wel vragen onze relaties om

**TELEFONISTES/ RECEPTIONISTES**

**PONSTYPISTES**

Vandaar dat u bij Keser vaak kunt kiezen. Kom maar eens praten over de banen die er zijn, de prima beloning en de uitstekende sociale voorzieningen.
U bent van harte welkom.

**KESER UITZENDGROEP VOOR ELK BEROEP**

Stationsstraat 35 Maastricht - Tel: 043-18151*
Dr. Poelsstraat 16 Heerlen - Tel: 045-713120*

Arnhem - Den Bosch - Breda - Eindhoven
Heerlen - Helmond - Maastricht
Nijmegen - Oss - Tilburg
Utrecht - Venlo

## GELDLENINGEN

Langlopende leningen voor iedereen die in bezit is van eigen huis, aflossingen t.m. 120 mnd termijnen, tevens alle financieringen en P.L. t.m. 60 maanden.

**Langlopende leningen v.a. f 3.000 t.m. f 100.000 b.v.:**
**f 5.000,— afl. p.m. f 78,—**
**f 6.000,— afl. p.m. f 93,—**
**f 7.000,— afl. p.m. f 108,—**
**f 8.000,— afl. p.m. f 124,—**
**f 9.000,— afl. p.m. f 139,—**

**f 2.500,— afl. p.m. f 93,—**
**f 3.000,— afl. p.m. f 111,—**
**f 4.000,— afl. p.m. f 128,—**
**f 5.000,— afl. p.m. f 145,—**
**f 6.000,— afl. p.m. f 151,—**
**f 7.000,— afl. p.m. f 177,—**

Wij verstrekken ook tussenliggende en hogere bedragen. Bij overlijden wordt restant schuld kwijtgescholden.

Aan rijks-, prov.- of gem. ambtenaren verstrekken wij P.L. t.m. f 30.000,—.

Bij aankoop van nieuwe auto verstrekken wij leningen zonder aanbetaling. Tevens attenderen wij u op onze zeer gunstige premies en condities voor autoverzekeringen, ook het collectief ambtenaar-tarief.

Geheimhouding verzekerd en zeer snelle afwerking.

**Bij een event. aanvraag brengen wij u geen kosten vooraf of achteraf in rekening. Ook geen taxatie of afsluitprovisie, dit bevestigen wij u zwart op wit. Indien u elders een lening aanvraagt is het raadzaam om ook zo'n bevestiging te vragen.**

**Assurantiekantoor H. M. Geurts**
**Nieuwstraat 22-24 Hoensbroek**
**Telefoon 045-211668** x

Het Bestuur van de

**STICHTING BEROEPSONDERWIJS VOOR SITTARD EN OMSTREKEN**

Postbus 54 te Sittard

vraagt, voor de onder haar beheer staande school voor LHNO „Vrangendael", Brocksittarderweg 45 te Sittard

## docenten

in de volgende vacatures:

**Machineschrijven praktijk**
4 lessen:
indiensttreding zo spoedig mogelijk;

**Kantoor/Winkel-**
4 lessen:
indiensttreding zo spoedig mogelijk;

**N XXI lerares**
met ingang van 1 februari 1975,
i.v.m. vervanging wegens zwangerschapsverlof.

Sollicitaties dienen zo spoedig mogelijk, doch uiterlijk 8 dagen na het verschijnen van deze advertentie, ingeoznden te worden aan het bestuur.

**rolluiken magney kg**
**Hou de warmte binnen en de kou buiten**
**rolluiken-markiezen**
met korting en volledige garantie
**deuren en ramen in alluminium, kunststof en hout.**
Vraag vrijblijvend offerte
Showroom: Maastrichterlaan 192, Vaals. Tel. 04454-1479
Würselen, Klosterstrasse 113-115. Tel. 02405-3655
Iedere dag geopend, bovendien 's zondags van 11.00-13.00 u.

**Autobedrijf Nizet B.V.**
vraagt met spoed
## pomp-bediende
liefst met ervaring,
voor vestiging Rijksweg Nrd. 188.
Melden: Industriestraat 14, Sittard, tel. 04490—1051. x

### HUIZEN

SIMPELVELD, oud boerderijtje met div. stallen. Prijs nader overeen te komen. B.B.W., Hoofdstraat 9, Amstenrade, tel. 04492—1301.

HEERLEN, gemeub. huis te koop, c.v., in centr. (geldbelegging). Tel. 716184.

HUIS te koop. Kunrade-Voerendaal. Te bevr. Bergseweg 6. x

HEERLEN. Te Heerlerheide te huur kantoor c.q. winkelpand, met c.v. Ind.: kelder 64 m2; parterre: hal, toilet, kantoor c.q. winkel 68 m2. Te aanv. 1 febr. 1975. Huurprijs f 375,- p. mnd. Stienstra Heerlen B.V., Tempspl. 26, Heerlen, 045—712255.

SCHAESBERG. Royaal vrijstaand woonh., voorzien van c.v. en garage en tuin. Bwj. 1973. Prima uitvoering, o.a. hardhouten buitenkozijnen. Ind. o.a.: overdekte entree, hal m. fijnmarmeren tegels, betegeld toilet met fontein, L-vorm. woonk. ± 39 m2 m. parketvloer, bet. keuken m. moderne aanr.comb.; 1e verdieping: 3 ruime slaapk., luxe badk. m. ligb., aparte douche, 2e toilet en v.w., vaste trap naar zolder/hobbyruimte. Tuin op het zuiden. Aanv. ca. 4 mnd. na koop. Vraagpr. f 119.000,-. Stienstra Heerlen B.V., Tempsplein 26, Heerlen, 045-712255.

SIMPELVELD. Riant gel. halfvrijst. villa m. c.v. en garage. Ind.: 2 kelders, hal m. garderobe, luxe keuken m. vaatwasmach., afzuigkap en koelkast, bijkeuken, bergplaats, 3 slpks., badk. met ligb., 2e toilet en v.w., zolder m. 2 slpks. Totale opp. 1000 m2. Aanv. in overleg. Vraagprijs f 165.000,- k.k. Inl. Makelaarskantoor Drs. Ruijters B.V., Stationspl. 1, Sittard, tel. 04490—9151. — Beursmakelaar.

SITTARD. Zeer gunstig gel. halfvrijst. woonhuis m. gar., c.v.-gas en goed aangelegde tuin met veel privacy. Ind. o.a.: ruime entree m. toilet en trap (hardhout) naar verd., L-vorm. woonk. plm. 36 m2, keuken 4.00 x 2.25 met muurk. en r.v.s. aanrechtblok; 1e verd.: 4 ruime slpk., badk. m. douche en lavet. In het souterrain 2 ruime kelders en garage 6.00 x 3.00 Aanv. medio febr. 1975. Prijs f 83.000,- k.k. Stienstra Heerlen B.V., Tempspl. 26 Heerlen, 045—712255.

Koopje! KONINGSBOSCH, te koop eengezinswoning. Klinker, vrijst., 6 kamers, keuken, hal, bad, c.v. olie, met vloerbed. en toebeh., edelhout deuren, terras met marmeren vloer, garage, tuin Opp. ca. 150 m2, aanbetal. DM 20.000 en per maand DM 600,-. Zeer mooie ligging. 5131 Tuddern, Mittelstrasse 5, 02456—1425.

EENGEZ.-WON. te Hoensbroek, Demstr. 167 teg. dito woning, onversch. waar.

BUCHTEN, te koop halfvrijst. woonhuis m. garage en c.v., vrij te aanv. Inl. tel. 04490—1291. x

HEERLEN, te koop halfvrijstaand WOONHUIS (14 jaar oud), c.v., garage, douche. Binnen 2 maanden vrij. f 65.000,-. Zwanenstraat 18, Heksenberg. x

Leuk halfvrijstaand HUISJE te koop (1925), gelegen te Posterholt, richting Koningsbosch (15 auto-minuten van Brunssum. Degelijk en goed onderhouden. Brede oprit, Mooie binnenplaats, grote degelijke stenen schuur, flink stuk omheind weiland. Oppervlakte totaal 8 are 90 centiaren. Spoedig vrij. Vraagprijs f 75.000,-. Briev. ond. no. 0975 L.D. Hrln. x

### BOUWVAK

BOSCH BOORMACHINES, breek boorhamers. A. Damoiseaux, tel. 04442—1846. Korting 25%. x

Alle BOUWMACHINES te huur/koop. A. Damoiseaux, tel. 04442—1846. x

BETONMOLENS 100 - 120 - 140 - 170 en 250 ltr. m. wisselstroommotoren en benzinemotoren uit voorraad te leveren. Importeur voor Atika-betonmolens, F. Collé Echt, tel. 1377. x

Voor al uw hardsteen binnen- en buiten-DORPELS, marmer vensterbanken, marmer- en natuursteen vloeren. Fa. Moonen-Wanders, Rietastr. 11 Hoensbroek, tel. 045-214851. x

BETONMOLENS v.a. f 390, bouwliften (ook verhuur), kruiwagens, blokjes, schragen, stempels, breekhamers, bouw- en magazijnwarmers, lasapparaten 160 Amp. compl. f 338, tafelcirkelzagen 220 V f 490, boor- en slijpm. enz., div. gebr. machines. Dassen Bouwmachines, Kampweg 10-37a, Gronsveld, tel. 04408-1516-1756. x

Te k. 1½ tons TAKEL z.g.a.n. Arnoldensstr. 21 Nieuwdorp-Stein.

### AUTO'S & MOTOREN

Wij kopen en halen uw oude AUTO. Verboom, Leemkampsweg Palemig tel. 045-710654. x

Te k. alle ONDERDELEN voor alle auto's. Industriestraat 39 Spek'heide Ingang bruine poort Tel. 045-412045. x

Te k. alle typen gebr. AUTO-ONDERDELEN. Autohandel en Sloperij Verboom Leemkampsweg 2, Heerlen-Palemig tel. 710654 en 717512. x

Onder gar. te k. BMW 2002 '69, Kadett '68, Rek. '68, Rek. '71, VW 1300 '700, VW bus '71, VW bus '667, Bianchi A 112 '71, Escort '71, Corolla '71, Viva '69. Gar. en inruil. Financ. mog. Marktstr. no. 40, Waubach, tel. 312271.

Nu ook Doe-Het-Zelf-GARAGE in Heerlen aan de Wagenschutsweg no. 41, Heerlen-Palemig, tel. 045-714849. Openingstijden tot 22 uur en zat. tot 17 uur. x

Te k. SIMCA 1000 70 1e eigenaar 35.000 km Kantstraat 1 Waubach. x

Te k. OPEL 2100D 72 automatiek, schuifdak 4-deurs kl. beige Kantstraat 1 Waubach. x

REMSCHIJVEN VLAKKEN, remtrommel, uitdraaien, remvoering, opklinken Limb. Accucentrale BV Grasbroekerweg 67 Heerlen, tel. 045-711700. x

In de verwarmde showroom van Honda-dealer Auto Heral te Schinveld staan voor U betrouwbare inruilauto's met garantie: PEUGEOT 304 72, Mazda 1000 73, Kadett 73, Simca 1100 Spec. 73, NSU 1200 TT 71, Mini 71, Dyane 6 71, Daf 66 coupé 73, Honda Civic demonstratiewagen 74, Toyota Crown 73, VW bus pers. verv. div. goedkope auto's. Ford Escort f 2450,- Fiat 124 f 1950,- Ren. 8 f 1750,- Inruil financ. mogelijk Auto Heral Bouwbergstr. 62 Schinveld. x

MAZDA 1500 SS '69 m. ruilmot. i.z.g.st. f 2250. A. Kuyperstraat 76, Treebeek, v. Brunssum u. rechts. x

Van particulier te k. DATSUN 140 A okt. 1973 i.z.g.st. 33.000 km. Tel. 043-11994 tst. 4. x

RADIATEUREN rep. en nw. koelblokken. Limb. Accucentr. BV Grasbroekerweg 67 Heerlen, tel. 045-711700. x

AUTO verkopen, contant geld alleen bij P. Joosten, Scharnerweg 3-7 Maastricht, tel. 27308. In- en verkoop goede auto's. x

Te k. FORD Cortina E de luxe 69 Vloedsgraaf 2, Schinnen. x

We kopen en halen uw SLOOPWAGENS. Tevens in- en verkoop van tweedehands auto's en onderdelen, goede autobanden vanaf f 15,- p.st. S. Marxer, Kapelweg 24, Palemig-Heerlen tel. 710418 b.g.g. 214629. x

Groothandel in AUTOMATERIALEN Limb. Accucentrale B.V., Grasbroekerweg 67, Heerlen, tel. 045-711700. x

ACCU'S rep., laden en nw. verkoop Limb. Accucentrale BV Grasbroekerweg 67 Heerlen, tel. 045-711700. x

Geponste NUMMERPLATEN (geen opgelegde). Klaar terwijl u wacht. Limb. Accucentrale BV Grasbroekerweg 67 Heerlen, tel. 045-711700. x

Nationaal OCCASIONCENTRUM. Het adres voor een goede gebruikte auto. Ruime keuze uit div. merken en prijsklassen. Financ. mogel. autobedrijf Kerres NV Rolduckerstr. 16 te Kerkrade, tel. 04445-2424-3801. x

Nu ook AUTOSLEUTELS tevens op slotnummer klaar terwijl u wacht. Limb. Accu Centrale Grasbroekerweg 67 Heerlen. x

Limb. Accu Centrale B.V., Grasbroekerweg 67 Heerlen, tel. 045-711700, uit voorraad leverbaar originele R.B.S. TREKHAKEN met rijkskeur. x

Te k. PEUGEOT 504 bj. '71. Tel. 04451-689. x

VW 1303 S 73 blauw, VW 1300 71 rood, VW 1300 70 beige, VW 1300 69 groen, Kadett 72 geel type 12, Kadett 71 oker type 12, Kadett 71 wit, Kadett '71 oranje, Record 1700 wit 71, Ascona groen 71 en 72, Kadett Caravan 70 brons, Ford 17 MS 69 blauw, Renault 4 gloednieuw geel. Inr. en fin. garantie en goede service. Meulemans Ridderhoenstraat 182 Hoensbroek.

DAF-occasions m. volledige garantie regelmatig in voorraad. Elke gewenste keuring toegestaan. DAF-dealer Loven BV Palemigerboord 401 Heerlen tel. 045-712451. x

AUTO SIMA biedt te koop aan in verwarmde showrooms en tegen winterprijzen, o.a. Mercedes 2306 73, Mercedes 250 coupé type 71, Ford Granada 2600 GXLT 73, schuifd., gekl. glas, radio etc., Simca Rally 1 74, 2 mnd oud, Fiat 127 3 drs 74, Fiat 124 sport 1600 71, Fiat Rally 128 73, Fiat Spider 850 70, Audi 100 LS 73, Datsun 1200 73, Opel Ascona 73, 4 drs, Opel Manta SR 1900 71, Opel Manta 72, Opel GT 1900 70, Opel R 73, Opel Ascona 16 S 72, Opel Kad. 72, Opel Comm. coupé 69, Opel r. coupé 72, Austin Glider 1300 73, Chevrolet Impala T 70, Alfa Romeo Alfetta 73, Alfa Romeo 1750 GTV 70, Simca 1301 S 73, Simca Tourist 1100 GLS 70, Citroën D Super 5 bak 70, Rover 3500 V 8 70, Buick Sijlak 70, MGB 72, spaakw., Alfa Romeo 2000 Berlina 72, BMW 2800 CS coupé 71, BMW 3.0 S 72, BMW 2500 70, BMW 1602 72, Mercedes 200 69, Mercedes 200 D 72, Mercedes 280 S 69, 2 Fords Mustang Grande 71, Ford Consul L 4-drs 72, Ford 1600 XL '71 Coupé, Ford 1600 GT Coupé '72, Ford Taunus 1300 L '72, Ford Capri 2600 GTXLR '71 schuifd., Ford Capri 1700 GTXLR '70, Suzuki T 500 '73 nwe motor, Toyota Celica ST '71, Saab 9 TSF '71, Mazda RE Coupé '73, Peugeot 504 Inj. '70, Peugeot 404 Cabr. '68, Chrysler 160 en 180 GT '71, Audi 60 L '71, Audi 100 LS TO, Renault 16 '69, Austin Mini '69, Jaguar E-type coupé '67, 2 Jaguars type '68. Diverse inruilauto's v.a. f 500. Goede garantie en service in eigen garage. Inruil, financ. ook pl. Auto SIMA Ganzeweide 153-155 Heerlerheide 045-211067 b.g.g. 213043. x

Te k. v. part. FORD Capri 1600 XL '73 mtalic blauw zw. vinyl dak en radio. Harmoniestr. 93, H'broek. x

AUSTIN Mini 1000, rood, '69 f 1650, als nw. Hamerstr. 16, Heerlen, tel. 716592 (bij Ambachtschool). x

De Limburgse Accu Centrale, Grasbroekerweg 67 t.o. garage LTM, tel. 711700. Voor verkoop, reparatie en laden van alle merken ACCU's. Verkoop en opklinken van remvoeringen, uitdraaien en van remtrommels. x

Koopje van part. zeer mooie FORD Capri 2000 GTXLR 4850,-. Na 18 uur 04445-5305.

Crombag auto's bv biedt aan MERCEDES 240 D 1975, Mercedes 280 S 1973 als nieuw, Mercedes 280 Coupé 1973, Mercedes 200 D 1974 10.000 km, Mercedes 220 D 1972, Mercedes 200 D 1972, Mercedes 230 type 1974 alle auto's bezichtigen in showroom Rijksweg Zuid 236 Geleen.

Crombag auto's biedt aan: BMW 3 liter coupé gelijk zien, BMW 520 1973, BMW 2002 1972, BMW 1602 1971, BMW 2002 1970. Rijksweg Zuid 236 Geleen.

Crombag Auto's BV biedt aan FORD Luxe bus 1972, Ford bus 197,1 Ford bus 1970, Ford bestel verhoogd dak '72, Ford bestel 1971, VW Bus 1971, VW Bestel 1972, VW Bestel 1971 1970 1969, VW open bak 1970, VW Variant 1971, VW de luxe 1973 1972 1971, 1970 1969 1966. Rijksweg Zuid 236 Geleen.

Te k. DATSUN Cherry L. bj. '73. Silstraat 85, Sittard.

ALFA ROMEO sport coupé type '66, sportieve uitv. Tel. 04403—2770.

TOYOTA coupé 1872, Ford Escort 73, R 16 68, Toyota Crown 69, BMW 2000 69 ook nieuw Toyota's uit voorraad leverbaar. Autobedr. Goossens Pr. Hendriklaan 22B Brunssum tel. 045-251953.

Autohandel Leo Franken biedt pl.m. 30 AUTO'S te k. aan in diverse prijzen. Goede garantie en service. Inruil. financ., ook PL. Ganzeweide 59, Heerlerheide, 045—216475.

OPEL Kad. groen met. '70, Opel Kad. R 69, Opel Kad. wit 70, Opel Kad. r. coupé 67, VW 1300 groen 70, VW 1300 groen 68 en 67, Ford 1600 groen type '72, Ford 20 M wit 70, Viva bruin 72, Volvo 144 S rood 68. Inruil en financ. mog. Autohandel G. Simons Nieuwstraat 127 Hoensbroek.

Autobedrijf „Schoonhoven" Onder 3 mnd of 10.000 km garantie. Service in eigen werkplaats met het modernste apparatuur. OPEL Kadett 72, Fiat 127 71, Simca 1301 Spec. autom. 71, Simca 1000 Spec. 71, Citroën Dyane 71 70 70, Renault R 12 TL 71, NSU Prinz 4 68, Ford Escort 68, VW Ponton 1600 type 71. Inruil en financ. Diverse inruil wagens. Bedrijfswagens: DAF Kieper, Daf vuilniswagen, Daf Ponny, Commer kolkenzuiger, Fiat 241 Pick up, VW bestel met ruiten en gasinst. Burgem. Slanghenstraat 6 Hoensbroek, 045-213190.

OPEL GT Sport spec. uitv. type 71, Daf 55 Coupé 72 met schuifdak, VW 1300 70 en 69, Opel Kad. 70 en 67, 2CV 71, 5 pers. caravan. Autohandel M. Hogenhout Wilhelminastraat 151 Hoensbroek.

Voor een goede gebruikte wagen naar: Automobiel en Garagebedrijf G. Bos BV Grasbroekerweg 28 Heerlen, tel. 045-711444 dealer van Simca, Matra, Sunbeam, Chrysler. Wij bieden U aan „met Bovaggarantiebewijs". 1 SIMCA 1000 LS 1972, 1 Simca 1000 Special 1972, 1 Rally 1972, 1 Simca 1100 LS 1972, — Simca 100 LS 1972, 1 Simca 1100 Commercial 1974, met zijruiten, 1 Chrysler 160 1971, 1 Chrysler 160 automaat 1972, 1 Ford 12M 1300 1970, 1 Peugeot 404 1970, 1 Mini 1000 Special de luxe 1973. Zaterdags geopend voor verkoop tot 17 uur.

Te koop aan winterprijzen! PEUGEOT 504 D '71, BMW 1600 '71, Ford 1600 L '71, Dyane L '71, Mini 1000 '70, Fiat 600 '71, R 16 '70, Daf 44 '69 f 1100, Fiat 850 '69. Onder garantie, inruil en financ. mogel. Auto Weber, Akerstraat 318, Hoensbroek, tel. 217846.

ASCONA '73 23.000 km f 6900; Rekord Coupé '70 f 3500; Rekord '67 f 800; Capri 1700 GTXL '71 f 5500; Capri '69 metall. grijs f 3900; 15 M '68 f 1200; Fiat 127 '71 f 3900; Eend 2CV6 '73 f 4300; 27.000 km; Kadett caravan '72 f 4800; '71 f 4250; Kadett '67 f 850; Daf 44 '68 f 850; Mercedes 200 D '69 f 6500. B. Aretz Barbarastr. 10 Palemig Heerlen, tel. 711268. Garantie, financ., inruil. x

Te koop gevr. alle merken SLOOPAUTO'S, prijzen v.a. f 25 tot f 200. Telef. 045—214929. x

Te koop aangeb. FORD Capri, 1700, bwj. dec. 1969. Te bevr. Kasteelstr. 54 te Brunssum. x

Van partic. te koop FIAT 850 Special, bwj. 1969, goed onderhouden. Te bevr. uitsl. tussen 17 en 19 uur Mauritslaan 3, Puth-Schinnen. x

Te k. AUDI 80 GL, van part. i.z.g.st. Tel. 045-251409. x

Te k. DAF 33, i.g.st., prijs f 650,-. Odasingel 19, Sittard

Te k. PEUGEOT 404 GT '68 i.z.g.st. Kl. Berghemmerweg no. 76, Ulestraten. x

Te k. Husqvarna 400 cc CROSSMOTOR, bwj. '72, 5 versn. Hobbelrade 14, Spaubeek. x

Te k. OPEL Rekord 1900 Coupé f 600,-. v. Ostadestr. 78, Geleen. x

Te k. PEUGEOT 404, bj. '70. Gerbergastr. 34A, Beek, na 15 uur. x

OPEL Rekord Coupé, i.z.g.st., kl. geel. Hoofdstraat 214 H'broek, tel. 213580. x

MERCEDES 250 C, met gasinstall., bwj. '69. Tel. 04451-689. x

Te k. aangeb. van partic. FORD Taunus 1600 L, bwj. 1971, i.z.g.st. Eindstraat 76, Schinveld. x

Te k. gevr. OLDTIMERS, i.z.g.st. Br. no. D 435 L.D. Heerlen.

FIAT 124 '67 i.g.st. Churchillstr. 3, Brunssum N. x

Te k. weg. inval. CITROëN Ami 8, super, z.g.a.n., bwj. '73, gel. 10.500 km. Vraagpr. f 5700,-. Tel. 045-312103.

Te k. 2 CV AK 400, eind '73. H. Hermanslaan 396, Geleen. x

Autobedrijf Hadé, Rijksweg 167, Vilt - Berg en Terblijt, tel. 04406-13700, biedt te koop aan FORD Granada de Luxe '72, 4-drs, metall. blauw, heeft 23.000 km gel., in staat van nieuw. x

Autobedrijf Hadé, Rijksweg 167, Vilt - Berg en Terblijt, tel. 04406-13700, biedt te koop aan PEUGEOT 304 cabr. '73, Peugeot 304 '70, Peugeot 504 '70 '69, 504 automaat '70, Peugeot 204 Break '70, Alfa Sud '74, Ford Granada '72, Fiat 128 '70, Fiat 124 '69, VW 1300 '71 '68, Toyota Carollo '69, Fiat 850 Coupé '71. Met Bovag-garantie. ANWB-keuring toegestaan. x

Te k. FORD 1300 '68, met trekh. en 4 wtr-banden. o.v. Na 5 uur Limburgiastraat 88 Heerlen.

Voor liefhebb. ROVER 3 ltr Coupé '66 f 1250. Kerktiend no. 16, Montfort.

Te k. PEUGEOT 404 1967, rijklaar, rondom nwe banden, t.e.a.b. Tel. 043-27211.

Te koop of te ruil SCALDIA, bwj. juli '70, f 1200,-. Heggenstr. 65, Schaesberg.

Wat wij nog hebben aan inruil-auto's. BMW 3.0 S., automatic '72, BMW 2800 '72 en '71, BMW 5.20 '73, BMW 2002 '72 '70, BMW 1602 '72 '70, Renault R 15 '73, Volvo 142 '71. Wij willen deze auto's nog graag verkopen in dit jaar, dus de prijzen zijn redelijk. Autobedrijf KERA B.V., Kerkradersteenweg 5, Kerkrade, tel. 04445—2121. Zaterdag tot 18 uur geopend. x

Van part. te k. RENAULT 6 bwj. '70, i.z.g.st., f 2500,—. Teggert 90, Voerendaal, tel. 1802.

### BROMFIETSEN

Reeds met f 399 aanbet. een nieuwe YAMAHA bromfiets rest v.a. f 15,— per week. Bromfietsspecialist Math Salden Limbricht. x

MOBYLETTE 73 te k. weg. overcompl. Arnoldensstr. 21 Nieuwdorp-Stein.

### DIEREN

Te k. alle kleuren DWERGPOEDELTJES kennel Oos-Heim Langstr. 50 Schimmert. x

Wij TRIMMEN en verzorgen gedipl. alle rassen honden. Dierenspeciaalzaak Cobbenhaegen, Grasbroekerweg 42 Heerlen, tel. 710865. x

Jonge HENNEN aan en tegen de leg tel. 04447-1284. Vaesrade 43, Nuth. x

HONDENKAPSALON dhr. Meeuwsen, Heerenweg 330, Hrl., 045-212826. x

Te k. BOXER Kennel „v.d. Duwelstadt", pr. gestr., reu, 5 mnd., waakz. en zindelijk. St. Hubertuslaan 29, Kerkrade-West. x

Te k. origin. Engelse COCKERSSPANIELS, oud 10 wkn, kl. rood, ingeënt en ontwormd, met kampioenen op stamboom van vader en moeder. Vader ook te bezichtigen. Tel. 040—865926. J. v.d. Heuvel, Nuenenseweg 46, Geldrop.

Kruising Mech.-Holl. HERDER, teefje, plm. 2½ jaar, zoekt een baas voor 't leven. St. Dier in Nood, tel. 04461-1873.

Te k. korth. DWERG-TECKELS, 7 wkn oud. Julianaplein 13, Kakert. x

Nest leuke bastaard Mech. HERDERS, prijs f 4,-. Joh. XXIII-singel 46, Heerlen, na 19.30 uur. x

Te k. D. HERDER, teef, 10 mnd. oud, gesch. voor dress., gefokt op schoonheid, prijs f 500,-. Te bevr. na 18 uur Toussaint, Marktstraat 62, Kerkrade.

Nog 2 mooie Ierse SETTERS te koop, 10 wkn oud, geënt en ontw., m. stamb. Raad van beh. Te bevr. J. Schoutrop, tel. 04490—5372 tussen 12 en 14 uur. x

Te k. vette KONIJNEN en kalkoenen, ook geslacht. Drieschstraat 13, Heerlen, Schandelen, bij Fordgar. x

Te k. witte DWERGPOEDELS, zeer mooi, met pap. Merkelbekerstr. 29, Schinveld. x

Te k. korth. TECKELS, geënt en ontw., m. stamb. Resedastraat 9, Geleen, tel. 49819. x

Te k. prachtige langh. TECKELS, 7 wkn oud, uit bekr. ouders. Cobbenhaegen, Kennel van de Grasbroekerhof, Grasbroekerweg 42 Hrln. x

Te k. mooie Ierse SETTER pups uit Eng. kamp.afstam. Cobbenhaegen, Grasbroekerweg 42, Heerlen. x

Te k. FOXTERRIER m. pap. Achter den Winkel no. 201, Schaesberg.

Te k. Malthezer LEEUWTJE, 3 mnd. oud. Chrysantstraat 15, Kerkrade-W. x

Jonge COCKERSPANIEL te koop. Schepenstr. 6, Brunssum.

Vanaf 10 tot 16 december SLACHTKIPPEN te k. pluimvee bedr. Habets Palenbergstr. 53 Hrl.

Te k. COCKER-SPANIEL, 1 jr. Wilhelminastraat 4 te Nieuwenhagen.

### LANDBOUW

Voor uw MENGMESTVATEN, nieuw of gebruikt, naar Mech.bedrijf Frissen B.V., Vroenhof 90, Houthem, tel. 04406—40338. Concurr. prijzen, ook voor revisie van pompen. x

Te koop 1 Khola MESTVERSPREIDER 3,5 ton dubbele strooiwals uitgerust als voerwagen schothoogte 1.20 mtr. prijs f 2800,- 2 zaaimachines Stegsted en Isaria 2,00 mtr. en 2,64 mtr. driepunts, 3 Rumpstadt ploegen 2-schaar, 2 Goudland super Vitesse 70cm, 2 Goudland Gw60, 3 Goudland kantelploegen 1-schaar, 2 krone 3-schaar ploegen met schijfkouters. Mech. bedr. Frissen B.V. Vroenhof 90-92 Valkenburg-Houthem tel. 04406-40338. x

Goed ploegwerk onder zware omstandigheden kan alleen met RUMPSTAD en Niemeijer ploegen. Uw dealer: mech. bedr. Frissen B.V. Vroenhof 90 Valkenburg-Houthem tel. 04406-40338. x

KALVEREN gevraagd voor mesterij op proefbedrijf, betalen hoge prijs. Tel. 04447-1412 bgg 04405-1622.

### GELD EN GOED

Kontant GELD. Voor iedereen en elk doel binnen 24 uur. Lange looptijden. Aanvragen telefonisch, schriftelijk of op kantoor. Kantooruren elke dag tot 18 uur, tevens vrijdags tot 20 uur. Bijkant. N.V. Voorschotbank v.h. Rott. Credietbank Zakenbur. Prudentia tevens agentschap Fr. F. van Lanschot bankiers, Poststr. 36, Kerkrade, tel. 04445-6543 (2 lijnen). 's Avonds tot 9 uur 04445-7572. x

24 UURS SERVICE. Wij verstrekken binnen 24 uur pers. leningen en auto- of caravanfinancieringen van 12-60 mnd. Wij bezorgen uw geld aan huis. Ter Horst de Sauveurstr. 12 Ulestraten. Tel. 04403-3670. x

GELDLENINGEN tot een bedrag van f 20.000 voor iedereen en elk doel met lange looptijden. Tevens hebben wij een aparte regeling voor eigen-huisbezitters, discrete afwikkeling. Bel of schrijf Financieringskantoor, H. J. Raats, Wilhelminastr. 153, Hoensbroek, tel. 045-213768.

GELD nodig. Bellen 04445-5444 binnen 24 uur.

### ONDERWIJS

AUTORIJSCHOOL Veugen tel. 045-716965. Aanm. tijdens kantooruren van 8 tot 18 uur. x

Dagelijks inschrijving voor de nieuwe DANSCURSUSSEN. Pancratiushuis, Nobelstraat 33, Heerlen, telefoon 714665. x

AUTORIJLESSEN: per les f 13,50. J. L. Gerards, Snijderslaan 182, N'hagen, tel. 311309. x

### VAKANTIE

Alle losse ONDERDELEN voor caravans en aanhangwagens zoals assen, banden, koppelingen, spatborden enz. enz. Tevens verhuur van caravans, aanhangwagens en autotransporten. Fr. Dassen Stationsstr. 6 Kerkrade, tel. 04445-5088. x

VAKANTIE in Portugal met Praial. Dit biedt u Torralta in een lux. apar. naar uw keuze. 5 j. lang per jaar v. 24 dagen met 2 pers. voor de prijs van hfl. 2600,-. Meer van uw geld te maken is ons werk en uw kans. Telf. 045-711786. x

Grijp nu Uw kans en koop nog voor de prijsverhoging een nieuwe of gebruikte sta- of TOURCARAVAN met extra korting. Voor standplaats in Nederland of België wordt zorggedragen. Financiering ook zonder eigen geld. Mogelijk gratis transport en plaatsen. Dit kan alleen bij A. Feijts en zn. Hoofdstr. 76 Amstenrade tel. 04492-1860. x

Nieuw! „Casita en Rodavo". Echte CARAVANS om te vouwen. Zonder doek v.a. f 2975,- tentwagens f 1950,-. Direkt af fabriek zat. 2-6 uur. Houtbouw Ubachs, Kerkrade-Vink, garages, huisjes, schuurtjes, hokken enz. x

Breng een bezoek aan onze nieuwe serie sta- en TOURCARAVANS. U kunt kiezen uit 11 topmerken, tevens grote sortering inruilcaravans nu tegen winterprijzen, vanaf f 1200. Gratis brengen en plaatsen in binnen- en buitenland. Alleen bij caravanimport A. Feijts en zn. Hoofdstr. 76, Amstenrade, tel. 04492-1860. x

Caravanbedrijf Joh. Vermeeren biedt aan diverse sta- en TOURCARAVANS nog aan de oude prijzen. Dealer van Meibro - Tornline - Fleetwind - Atlanta. Gratis vervoer en 1 jaar fabrieksgarantie. Inruil en financiering mogelijk. Parallelweg 45 Heerlen, tel. 045-710500 b.g.g. 04447-1943.

Te k. Bergland TOURCARAVAN 380 4 tot 5 pers. met voortent, bwj. '71. Reeweg 84, Waubach.

Voor wintervakantie in OOSTENRIJK, f 75,- p. wk. m. ontb. p.p. Tel. 211582.

### HUWELIJK

Alleenst. HEER 60 jr. zoekt kennism. met alleenst. vrouw of wed. tussen 50-60 jr. om eenzaamh. op te lossen. Br. ond. no. K 435 LD Hln.

Welk MEISJE of vr. tot 30 jr. wil bij j.m. 32 j m. auto komen inwonen om nog met de Kerst gelukk. te zijn. Br o no P 8824 LD Spek'hei.

Heer, 44 jr, gesch., rijksbetrekk., i.b.v. eengezinswon. en auto, zoekt nette VROUW van 25-40 jaar. Br., liefst m. foto, ond. no. A 436 L.D. te Heerlen.

### DIVERSEN

Mooie HANDWERKEN te k. (Franse gobelin). Straatje Vermeer, spinnewiel e.a. Resedastr. 9, Geleen. x

**economie vandaag**

## Staking geëindigd

**BERGEN OP ZOOM — De door de drie transportbonden uitgeroepen staking bij Internationaal Transportbedrijf Meeus te Bergen op Zoom is geëindigd, nadat met de direktie volledige overeenstemming was bereikt over de toepassing van de CAO voor alle werknemers.**

## Nood in grindvervoer

**DEN HAAG — De verenigingen van handelaren en van schippers van grint hebben besloten een „Stillegfonds" te vormen om daaruit uitkeringen te doen aan schippers, die willen meewerken aan stillegging van een deel van de vloot. Als gevolg van de teruglopende aktiviteit in de bouw wil men tot uitbreiding van een deel van de grindschepen komen, om de vrachtprijzen weer op een aanvaardbaar peil te brengen.**

## Ontslagen lederwaren

**HOOGEVEEN — De direktie van Hamo Lederwarenfabriek te Hoogeveen in Drente, waar in 1968 nog 250 mensen werkten, maar in mei jl. nog maar 'n 50-tal, heeft opnieuw vergunning gevraagd tot ontslag van 14 werknemers, zodat te Hoogeveen alleen nog maar administratief en verkooppersoneel zal werken. Door de zware concurrentie uit Oost-Europa, het Verre Oosten en Zuid-Afrika, zag Hamo zich gedwongen de produktie over te brengen naar communistisch Tsjechoslowakije, waar de lonen veel lager zijn dan hier. Terwijl bij dit bedrijf honderden Nederlandse arbeiders zijn ontslagen, kunnen nu hun collega's in het „communistische paradijs" tegen een 'hongerloontje zorgen voor onze goedkope portefeuilles, portemonnees en damestasjes.**

## Minder werk wegenbouw

**DEN HAAG — De Nederlandse Vereniging van Wegenbouwers heeft de regering gewezen op het gevaar van toenemende werkloosheid in de wegenbouw. Zij dringt er op aan, dat de regering voor provincies, gemeenten en andere lagere publiekrechtelijke overheden meer geld beschikbaar zal stellen, omdat die nauwelijks meer middelen hebben om hun wegen te onderhouden. Naar aanleiding van de regeringsmaatregel om de overheidsinvesteringen met 500 miljoen per jaar naar beneden te brengen, wijst de vereniging er op dat doorvoering van dit plan 5-duizend direkt bij de wegenbouw betrokken arbeiders werkloos zal maken en daarnaast nog eens 5-duizend bij toeleveranciers. Voor elk miljoen, dat minder aan wegenbouw zal worden besteed, zullen 15 arbeidsplaatsen onbezet blijven.**

## Meer kolen bij PGEM

**ARNHEM — De Gelderse elektriciteitscentrale PGEM heeft bij Stork (VMF) te Hengelo een eenheid voor stroomproduktie door middel van kolen en olie besteld, die een capaciteit zal hebben van 550-megawatt, waarin ruim 100-miljoen gld. zal worden geïnvesteerd. De installatie past in het streven om onze energievoorziening minder afhankelijk te maken van de import van olie.**

## Toenemend streekvervoer

**UTRECHT — Er is in het streekvervoer, dank zij de antiautopolitiek van de regering, een toename te constateren van 5 pct in de eerste 8 maanden van dit jaar, vergeleken bij dezelfde periode van 1973, toen het streekvervoer nog met 4 pct was gedaald.**

**Overigens ....**

*zal Suriname dit jaar 95-miljoen Surinaamse guldens meer ontvangen dank zij verbetering van de contractvoorwaarden met de twee grote concerns, die de bauxietvoorkomens (grondstof voor aluminium) exploiteren ● zullen voor het eerst sinds 13 jaar de aandeelhouders van Nyma (kunststoffen) te Nijmegen weer dividend mogen verwachten ● zal in Engeland, ter besparing van energie, de maximumsnelheid op de grote wegen worden beperkt tot 112 km per uur, terwijl de straatverlichting lager gaat branden en de temperatuur in openbare gebouwen niet hoger mag oplopen dan 20 graden.*

# *Nieuwe strategie ingezet door Duitsland*

# Bestrijding van inflatie met geld van Arabieren

Van onze redactie economie

BONN— De sprookjes van duizend en een nacht, nu in een moderne versie gespekt met enorme geldsbedragen, doemen weer op in de wereld nu Arabische geldmagnaten kort achter elkaar investeringsaktiviteiten bekend maken in Amerika, Engeland, Europa, waaronder ook Nederland Berichten over IBM — naderhand gedementeerd — Philips, Daimler Benz en een groot aantal niet nader genoemde bedrijven maken duidelijk dat de Arabieren hun geld degelijk willen gaan beleggen en behalve voor kunstschatten, kastelen en toeristencentra, grote belangstelling hebben voor degelijke bedrijven, waardoor hun eigen leefwereld gemoderniseerd zal kunnen worden.

De Duitsers zijn altijd zeer sterk geweest in het leggen van belangrijke industriële contacten en de missie van zeventien topmanagers uit het Duitse industrieleven aan Saoedië mag dan niet spectaculair zijn geweest, de weerslag er van wordt zeer betekenisvol geacht. In feite dingen zowel Amerika als Duitsland naar de gunst van koning Feisal, die in een hartewens onlangs in oosterse beeldspraak verklaarde dat hij elke korrel woestijnzand zou willen omtoveren tot een vruchtbaar onderdeel in de opbouw van de Arabische wereld. Duitsland is al volop bezig in Saoedi-Arabië, met de luchthaven van Dsjedda, wegen, bruggen, stuwdammen, gasturbines voor stroomopwekking, als voorlopers in de infrastructuur naar de grote stoot, die de Arabische wereld uit de armoede moet halen. Het geld is er. Miljarden en nog eens miljarden, waarvan bondskanselier Helmuth Schmidt vreest dat zij eerder zullen toenemen dan afnemen omdat een kans op prijsstabilisatie van de zijde van de Opec-landen volgens hem uiterst gering is. De Duitsers schijnen voorlopig de slag om de gunst van Saoedi-Arabië gewonnen te hebben, nu dit land besloten heeft voor zijn 8 miljoen inwoners een investeringsplan van zo'n 150 miljard gulden op tafel te leggen. Duitsland gaat daar aan mee doen. Amerika van oudsher via de oliemaatschappijen, stamgast in Saoedi-Arabië is iets minder slagvaardig geweest. Helmuth Schmidt heeft de Amerikanen — zij het zeer diplomatiek — verweten dat zij veel te laat begonnen zijn aan de inflatiebestrijding, waardoor de wereldeconomie in gevaar kan komen. Hij verweet hen ook de energiebesparing alleen maar te preken en niet in daden om te zetten.

Hij zinspeelde er tijdens zijn jongste bezoek aan president Ford in de V.S. op dat de economie van de Verenigde Staten en die van Duitsland voor een belangrijk deel het economische klimaat in de wereld bepalen. Interessant achten economen het dat de derde mogendheid, die dingt naar de gunst van de Arabieren — vooral van die van de rijke Arabieren — Frankrijk is, dat min of meer tegenspeler van de Verenigde Staten en dank zij de goede persoonlijke verhoudingen tussen Schmidt en Giscard d'Estaing medespeler van Duitsland is. Los van de topconferentie van de Negen in Parijs, zal het komende bezoek van de Franse president aan Amerika ook economisch van grote betekenis worden, omdat de drie landen er duidelijk op spelen om via nuttig gebruik van Arabisch kapitaal, een stuk inflatie te beteugelen, die de Westerse economie aan het uithollen is. Een dergelijke economische strategie zou zinvol zijn als politieke inzichten en economische deskundigheid elkaar kunnen vinden.



Electrische waakhond bij inbraak

*Volgens de statistieken wordt in Duitsland om de 17.5 seconde een inbraak gepleegd. Dit heeft een producent van veiligheidssystemen er toe aangezet een electrische waakhond te produceren die op een wandcontactdoos kan worden aangesloten. Er volgt een enorm fel alarm als in de te beveiligen ruimten bewegingen worden geconstateerd. Ook als de stroom wegvalt wordt via een noodstroomvoorziening het alarm onmiddellijk overgenomen. Bij het bevestigen van het apparaat (zie foto) is geen montagewerk vereist.*

## Fusie textiel in Frankrijk

PARIJS — Na de concentraties van de Franse auto-industrie door de fusie van Citroën met Peugeot, gaan ook de twee grootste textiel- en pers-magnaten, Boussac en Prouvost de concurrentiestrijd-bijl begraven. De hoogste vertrouwensman van de wolbaron Jean Prouvost (89), Claude-Alain Sarre (46), is nu ook benoemd in eenzelfde positie bij de katoenkoning Boussac. (85).

Beide textiel-magnaten, die werk geven aan tienduizenden arbeiders, hebben ook belangen bij de Franse pers: Boussac is eigenaar van het rechtse dagblad l'Aurore; Prouvost van het liberale ochtendblad Figaro en deze bezit tevens het weekblad Paris Match en een meerderheidsbelang in Radio Luxemburg.

Het huis Boussac vertoonde echter de laatste jaren tekenen van aftakeling, want het heeft de parfumfabrieken Dior moeten verkopen aan de champagne-magnaat Moët-Hennesy. Men vreest dat de fusie, die nog formeel beklonken moet worden, gevolgen zal hebben voor een der beide genoemde dagbladen.



## Avondkoersen

AMSTERDAM — In het telefonisch vondverkeer kwamen dinsdagavond de volgende koersen tot stand (tussen haakjes de officiële slotkoers van dezelfde dag).

AKZO 39,00-39,20 (39,10)
Hoogovens niet genot. (57,00)
Kon. Olie 67,00 gb-67,80 gl (67,10)
Philips 22,00-22,50 gl (21,90)
Unilever 79,80-80,30 (79,20)
KLM niet genoteerd (41,00)

## Bedrijvigheden

● **Dinsdag 10 december werd aan de Markt 7 te Nieuwenhagen door burgemeester mr. E. Meyer de nieuwe vestiging van de Amro-bank geopend. Dit is de 44e vestiging van de Amrobank in de regio Zuid-Limburg, baneden Roermond. Het kantoor is voorzien van safeloketten en nachtkluis. Er is goede parkeergelegenheid bij het gebouw. De opening gaat vergezeld van een spaaraktie. Beheerder is de heer R. Dautzenberg. Het gebouw beschikt over een moderne beveiliging.**

● **De afzet van 't zandwinnings- en zandveredelingsbedrijf Sigrano Nederland B.V. is sedert 1970 tot 1973 toegenomen van 200.000 ton zand tot 320.000 ton zand. Er bestaan plannen om de droogzandinstallatie uit te breiden. De voornaamste afnemers van Sigrano zijn ijzergieterijen, chemische bedrijven en de bouwindustrie. Behalve in Nederland wordt het produkt ook afgezet in Duitsland, België, en Zwitserland. Kleine leveringen gaan ook al naar Frankrijk, Italië en Egypte. Het persbneel van 50 man bestaat vrijwel geheel uit oud-mijnwerkers.**

● Ir. Gadiot, die afscheid heeft genomen als directeur van de Enci heeft er op gewezen dat bij een beperking van de mergelwinning, die ontstaat als in het plateau van Berg en Terblijt geen mergel mag gewonnen worden in toekomstige jaren een groot aantal werknemers overbodig wordt. Men zou dan kunnen volstaan met 250 werknemers inplaats van de 1100 die men nu in dienst heeft.

● De Limburgse Scheepvaartvereniging houdt donderdag 12 december a.s. om half drie in het Raadhuis te Valkenburg de jaarlijkse algemene ledenvergadering. In het jaarverslag wordt opgemerkt dat het totale vervoer van en naar Limburgse havens in 1973 in vergelijking met het vorige jaar een vermindering van 9.8 procent te zien gaf van 28 miljoen ton naar 25.3 miljoen ton.



**onder redactie van ben romijn**

**BEURS-OVERZICHT**

## Internationals in reaktie

**AMSTERDAM — De internationale fondsen hebben dinsdag in Amsterdam enige reactie vertoond na de vaste stemming van een aantal dagen. Gezien in het licht van de flinke winsten van de afgelopen tijd kwam de reactie niet geheel onverwacht en de omvang ervan viel mee.**

Kon. Olie gaf bij opening een verlies te zien van f 1,40, Akzo f 1, Unilever f 1.20. Philips 60 cent en Hoogovens 30 cent. KLM was echter 90 cent beter.

Op de scheepvaartmarkt zocht men het eveneens in reacties. Nationale Nederlanden zette de opmars met 80 cent voort tot f 57.

De lokale markt gaf een enigszins verdeeld beeld te zien, hoewel de ondertoon duidelijk weifelend was. Nyma was nu op f 3.50 lager onverkoopbaar. Maandag was een stijging opgetreden van f 7,50 en enkele uren na beurssluiting kwam het bericht over de mogelijkheid na 13 jaren van dividendhervatting.

l'Europe was f 225 lager onverkoopbaar en bij Hunter Douglas kwam men f 1,50 lager niet van zijn stukken af. Flinke verliezen kwamen verder voor bij ACF, Van Gelder, Nutricia, Twentsche Kabel, EMS, Mij Zeeland, Asselbergs' en Bols.

Voor Macintosh kwam nu een gedane koers van f 75 tot stand. Via biedkoersen van f 70 en f 75 betekende dit een winst van f 9. Centrale Suiker was f 25 hoger niet te krijgen. Het gestegen vertrouwen in Gero weerspiegelde zich in een f 5 hogere prijs van f 45. Voor Batava werd vergeefs f 10 hoger geboden. Vaster waren verder Batenburg, Ford, Philips Tabak, Kloos, Bergoss en De Boer.

De obligatiemarkt was in herstel. Voor alle soorten werden winsten geboekt uiteenlopend tot een half punt of iets meer.

Op de actieve markt nam de weerstand snel af, zodat de koersen verder daalden. Kon. Olie boog verder door tot een verlies van f 2,60, Unilever f 1.70 en Heineken f 2.40. Ook in de scheepvaartmarkt ging het stroomafwaarts.

## Advieskoersen

**ADVIESKOERSEN BUITENLANDS BANKPAPIER**

AMSTERDAM — De advieskoersen (aan- en verkoopprijzen voor buitenlands bankpapier geldend in Amsterdam op heden luiden:

Amerikaanse dollar 2.52-2.62
Engelse pond 5.83-6.13
Belgische frank (100) 6.65-6.95
Duitse mark (100) 101.75-104.75
Ital. lire (10.000) 36.25-39.75
Portugese esc. (100) 9.45-10.95
Canadese dollar 2.54-2.64
Franse fr. (100) 54.25-57.75
Zwitserse fr. (100) 95.00-98.00
Zweedse kroon (100) 58.75-61.75
Noorse kroon (100) 46.00-49.00
Deense kroon (100) 42.25-45.5
Oostenr. sch. (100- 14.43-14.73
Spaanse pes. (100) 4.30-4.60
Griekse drachme (100) 7.50-9.00
Finse mark (100) 68.25-71.25
Joegosl.dinar (100) 13.25-16.25

# BEURS VAN AMSTERDAM

### ACTIEVE AANDELEN

| | | |
|---|---|---|
| AKZO f 20 | 40.00 | 39.10 |
| ABN f 100 | 252.00 | 250.50 |
| AMRO f 20 | 63.00 | 62.90 f |
| A'dam Rubber f 750 | 246.00 | 246.00 e |
| Deli-Mij f 75 | 89.50 | 86.50 |
| Dordtsche P. f 20 | 88.20 | 86.20 |
| Dordtsche P. pref. | 88.20 | 86.80 |
| Heineken f 25 | 128.00 | 125.60 |
| Heineken Hold. f 25. | 123.00 | 121.20 |
| Holl.-Am. Lijn f 100.- | 55.80 | 53.80 |
| Hoogov. f 20 | 58.30 | 57.10 |
| HVA-Mij' en A+Rec | 61.20 | 61.40 |
| KNSM f 100 | 118.50 | 116.20 |
| KLM f 100 | 40.40 | 41.00 e |
| Kon. Olie f 20 | 69.40 | 67.10 |
| Nat. Ned. f 10 | 56.20 | 55.70 |
| Ommeren cert. | 294.50 | 291.00 |
| Philips f 10 | 22.60 d | 21.90 f |
| Robeco f 50 | 141.00 | 140.80 |
| Rolinco f 50 | 91.50 | 90.90 |
| Scheepv.un. f 50 | 109.70 | 106.80 e |
| Unilever f 20 | 81.00 | 79.20 |

### OBLIGATIES

#### Staatsleningen

| | | |
|---|---|---|
| 10½ Ned. '74 | 104.60 | 104.70 |
| 8 Ned. 70-95 | 92.00 | 92.50 |
| 8 Idem 70 III | 94.00 | 94.30 |
| 8 Idem 70-77 | 99.80 | 99.90 |
| 7¼ id. 84-98 | 88.60 | 88.90 |
| 7,2 idem 72-97 | 95.00 | 95.10 |
| 7,2 idem 69-94 | 84.30 | 84.70 |
| 7 idem 69-94 | 84.60 | 85.10 |
| 6½ idem 68 IV | 81.90 | 82.30 |
| 6½ idem 67-92 | 81.20 | 81.50 |
| 6 idem 67-92 | 80.10 | 80.40 |
| 5¼ idem 65 II | 81.80 | 82.30 |
| 5¼ idem 64 II | 80.40 | 80.90 |
| 5 idem 64-94 | 77.00 | 77.30 |

#### Converteerbare Obligaties

| | | |
|---|---|---|
| 4¼ AKZO | 64.75 | 64.30 |
| 6 A.B.N | 93.50 | 93.50 |
| 6¾ AMRO '73 | 87.30 | 87.25 |
| 5½ AMRO | 149.00 | 150.00 |
| 6¼ Bührm. T. | 92.00 | 93.00 |
| 7¾ Elsevier | — | 132.00 l |
| 4¾ Gelder | 91.80 | 91.70 |
| 5¼ Gist-Br. | 89.00 | 88.50 |
| 6½ Grinten | 90.00 | 95.00 |
| 5¼ Hoogov. | — | — |
| 5¾ KLM | 65.50 b | 65.50 |
| 7¾ K.N. Pap. | 130.20 | 130.00 |
| 7¼ Macintosh '73 | 83.00 | 83.00 |
| 6½ Philips | 99.75 | 99.80 |
| 4¼ Philips | 76.00 | 75.15 |
| 6½ Rolinco 1000 | 68.90 | 69.00 |
| 7 Skol | 82.60 | 82.55 |

### AANDELEN

#### Bank Cred. Verzeker.

| | | |
|---|---|---|
| AMEV | 54.00 | 54.00 |
| AMFAS | 76.50 | 75.80 |
| Ass. St. R'dam | 87.00 | 87.00 |
| Ennia | 96.00 | 97.00 |
| Mees Hope | 112.50 | 111.50 |
| Ned. Credietb. | 40.00 b | 38.60 e |
| NMB | 132.00 | 132.00 f |
| Slavenb. Bnk | 2190.00 f | 2200.00 f |
| Fr. Gr. Hyp. Bk | 86.00 | 85.90 |
| Tilb. Hyp. Bk | 130.00 e | 135.00 e |
| Westl. Utr. Hyp. | 296.00 | 295.00 a |

### AANDELEN

#### Handel Industr. & Div.

| | | |
|---|---|---|
| ACF | 279.70 | 274.80 |
| AHOG-BOB | 33.80 | 33.50 |
| Ahold | 61.80 | 60.00 |
| Amas | 22.90 | 22.90 |
| Asd Droogd | 129.00 e | 130.00 |
| Asd. Rijtuig | 120.50 | 120.50 |
| Aniem Nat | 13.30 | 13.20 |
| Arnh. Schbw | 110.00 | 109.00 |
| Asselberg | 700.00 f | 670.00 f |
| Audet | 157.00 b | 155.00 |
| Aut. Screw | 92.00 | 90.00 |
| Aut. Ind. Rt. | 957.00 e | 960.00 |
| Ballast-N | 27.50 e | 27.00 |
| BAM | 66.00 | 64.50 |
| Batava | 195.00 b | 205.00 b |
| Batenburg | 213.00 | 219.00 |
| Beek van | 93.00 | 88.00 |
| Beers | 64.00 | 64.00 |
| Begemann | 80.00 l | 80.00 l |
| Bergoss | 148.50 | 150.00 |
| Berkel P. | 115.50 e | 114.70 |
| Blydenst. | 465.00 | 470.00 |
| Boer Druk | 187.00 | 192.00 |
| Bols | 80.50 | 78.00 |
| Borsumij W. | 85.90 | 82.50 |
| Bos Kalis | 85.90 | 84.50 |
| BOZ | 355.00 | 348.00 |
| Braat Bouw | 337.00 | 339.00 |
| Bredero VB | — | — |
| Id. Cert. | 1550.00 e | 1560.00 e |
| Bredero VG | — | 855.00 |
| Id. Cert. | 348.00 | 348.00 |
| Buhrmann-T. | — | — |
| Id. Cert. | 64.80 | 64.20 |
| Calvé-D cert. | 120.20 | 118.00 |
| Id. 6 pct. cert. | — | 1010.00 |
| Centr. Suiker | 740.00 e | 765.00 e |
| Id. Cert. | 740.00 e | 770.00 e |
| Ceteco | 164.00 e | 163.00 |
| Id. Cert. | 164.00 e | 163.00 |
| Chamotte | 46.00 e | 47.50 |
| Cindu-Key | 46.00 | 46.80 |
| Cont. Br. Tr. | 8.00 | 7.70 |
| Crane Ned. | 680.00 | 700.00 l |
| Dessaux | 64.00 | 65.00 e |
| Dikkers | 65.00 e | 65.60 |
| Dr. Ov. Houth | 171.50 | 173.00 |
| Dröge | 1320.00 | 1340.00 |
| Duiker App. | 410.00 | 410.00 |
| Econosto | 43.10 | 41.50 |
| Elsevier | 435.00 | 430.00 l |
| idem cert. | 433.00 | 428.00 l |
| EMBA | 228.00 | 228.00 |
| Enkes | 49.00 | 49.00 |
| Fokker | 32.70 | 32.20 |
| Ford Auto | 315.00 | 326.00 |
| Furness | 78.00 e | 77.80 |
| Gamma h. | 34.50 | 34.50 |
| idem 5 pct pw | 15.40 | 15.10 |
| Gelatine Delft nrc. | 160.00 | 156.00 |
| Gelder cert. | 84.00 | 81.50 |
| Gerofabr. | 40.00 b | 48.00 b |
| Giessen | 450.00 | 452.00 |
| Gist Broc. | 58.20 e | 58.20 |
| idem cert. | 58.20 e | 58.20 |
| Goudsmit | 104.50 | 91.00 |
| Grasso | 128.00 l | 125.00 b |
| Grinten | 159.50 | 159.50 |
| Grofsmed | 125.00 | 126.00 |
| Hagemeijer | 99.50 | 99.00 |
| Helma Hold. | 38.00 | 38.30 |
| Hero Cons | — | 123.00 |
| Heybroek | 207.00 | 208.00 |
| Hoek's Mach. | 74.00 | 74.50 |
| Holec | 192.00 | 188.00 |
| Holl. Beton | 51.50 | 51.70 |
| Holl. Beton c. | 48.00 | 47.70 |
| ICU | 65.00 | 63.00 |
| IHC Holland | 26.70 | 26.80 |
| Ind. Maatsch. | — | 168.00 |
| IBB Kondor | 43.50 | 43.60 |
| Interlas | 118.00 | 117.00 |
| Internatio M. | 52.70 | 52.50 |
| Inventum | 640.00 f | 635.00 |
| Kappa Pap. | 168.00 | 170.00 |
| Kempen en B. | — | 65.00 b |
| Key Houth. | 2650.00 | — |
| Klene S. | 186.00 | 189.00 |
| Kloos | 115.00 | 118.00 |
| Kluwer | 86.00 | 85.50 |
| Kon. Bijenkorf | — | 73.20 |
| Id. Cert. | 73.70 | 73.00 |
| Id. 6 cum | — | 12.00 |
| Kon. Ned. Pap. | 66.30 | 65.40 |
| Krasnapolsky | 112.00 | 111.50 |
| KSH | 58.00 e | 56.00 |
| KVT | 52.00 | 52.00 e |
| Kwatta | 18.60 | 18.60 |
| Landre gl | 140.00 e | 140.00 |
| Leidsche Wol | 180.00 e | 183.00 e |
| Lindet. Jacob | 283.00 e | 285.00 e |
| Macintosh | 75.00 b | 75.00 |
| Meneba | 85.00 b | 84.80 |
| Metaverpa | 2080.00 | 2050.00 |
| Molukse | 81.00 | 60.00 |
| Mijnb. W. | 960.00 | 960.00 |
| Naarden | 54.50 | 53.50 |
| Naeff | 101.00 | 105.00 e |
| Nat. Grondbezit | 46.00 e | 45.50 |
| NBM-Bouw | 54.00 | 64.00 |
| Nedap | 380.00 | 370.000 |
| Nederhorst | 20.50 e | 20.90 e |
| Ned. Bontw. | 308.00 | 309.00 |
| Ned. Dagbl. | 168.00 e | 171.00 |
| Id. Cert. | 402.50 e | 427.50 |
| Nelle | 268.00 | 270.00 b |
| Netam | 83.00 | 83.00 |
| Nieaf | 1400.00 b | 1380.00 |
| Nierstrasz | 1500.00 | 1430.00 |
| Norit | 85.50 | 85.50 |
| Nutricia gb | — | 63.10 |
| Nutricia vb | — | 63.10 |
| Nyma | 57.50 e | 54.00 l |
| Nijverdal | 62.00 | 62.00 |
| Ogem nb | 23.50 e | 23.60 |
| Orenst. K. | 239.00 | 240.00 |
| Oving-D-S | 170.00 e | 175.00 |
| Pakhoed h. | 127.00 | 125.50 |
| Id. Cert. | 127.00 | 125.60 |
| Palembang | 75.50 | 75.50 |
| Palthe | 71.50 | 71.50 |
| Philips gb | — | — |
| Pont Hout | 204.00 | 204.00 |
| Porcel. Fles | 93.00 | 93.00 |
| Proost Br. | 182.00 | 180.00 |
| Rademakers | 340.00 | 325.00 |
| Reesink | 120.00 e | 120.10 |
| Reeuwijk | — | — |
| Reiss en Co. | 85.00 | 85.00 |
| Riva | 165.50 | 165.50 |
| Id. Cert. | 163.00 | 163.00 b |
| Rohte Jisk | 46.00 | 45.00 b |
| Rommenhöller | 525.00 | 525.00 |
| Rijn-Schelde | 247.00 e | 240.00 |
| Sanders | 189.00 | 187.00 |
| Schev. Expl. | 12.80 | 12.00 |
| Schokbeton | 1190.00 | 1200.00 l |
| Schuitema | 96.00 | 96.00 |
| Schuppen | 232.00 e | 233.00 |
| Schuttersv. | 96.00 a | 94.00 |
| Stevin gr. | 56.50 | 55.10 |
| Stoomsp. TW | 104.50 | 107.50 |
| Tabak Phil. | 135.00 | 142.00 |
| Telegraaf | 76.80 | 77.50 |
| T.H.V. Intern. | 265.00 | 273.00 |
| Tilb. Waterl. | 335.00 | 331.00 |
| TW Kabel | 307.00 | 296.00 |
| Ubbink | 140.00 b | 141.00 e |
| Unikap | 257.00 e | 259.00 |
| Unil cert. | — | — |
| id 7 pct. | 72.50 | 70.00 d |
| id. 6 pct. | 62.30 | 60.20 d |
| v.d. Vliet-W. | 74.50 e | 74.00 e |
| Veneta | 48.50 | 50.00 b |
| Ver. Glasf. | 112.50 | 114.50 |
| Ver. Hand. Sch. | 618.00 | 605.00 |
| VMF | 156.00 | 155.70 |
| Ver. N. Uitgmij | 77.50 | 76.00 |
| Ver. Touwfabr. | — | — |
| Id. Cert. | 54.40 | 54.50 |
| Vezel N. | 528.00 | 530.00 |
| Vihamij Butt. | 78.00 e | 80.00 |
| VRG Papier | 795.00 e | 790.50 |
| Vulcaansoord | 53.00 | 53.20 |
| Wegener c. | 62.00 e | 62.00 |
| id. c. | 63.50 | 63.00 |
| Wessanen | 92.50 | 90.00 |
| Wyers | 113.20 | 112.20 |
| Wijk en Her. | 832.00 | 826.00 |
| Zaalberg | 75.00 | 80.00 e |

#### Beleggingsmaatschappijen

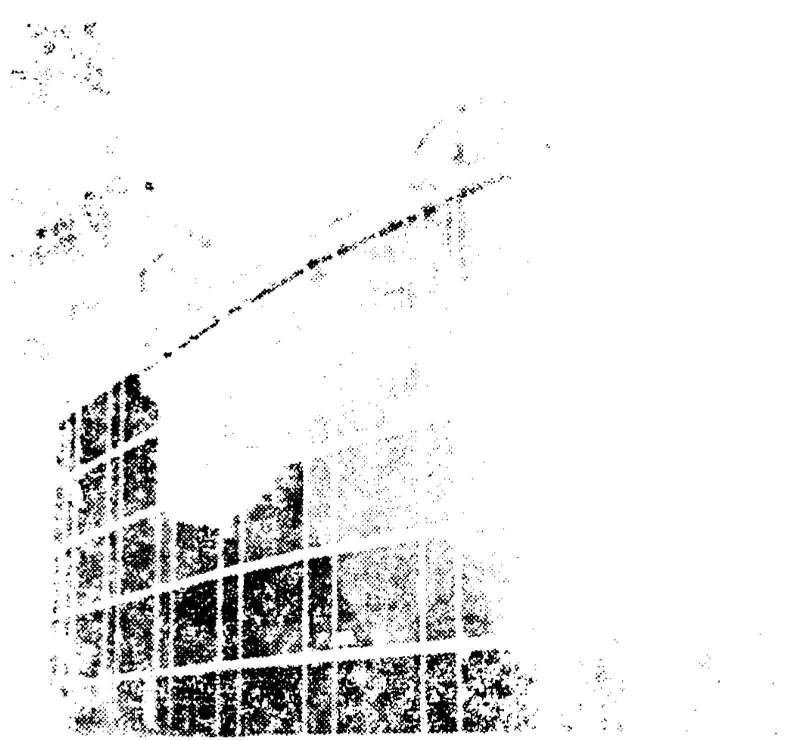
| | | |
|---|---|---|
| Alg. Fondsen B. | 81.00 | 81.00 |
| ASD Belegg. D. | 113.50 | 113.50 |
| Converto | 460.00 | 460.00 |
| Holland F. | 121.00 | 119.00 |
| Binne. Belf. VG. | 111.00 | 113.00 |
| Breevast | 102.10 | 102.50 |
| Ned. Vastgoed | 440.00 | 438.00 |
| Dutch Int. | 86.00 | 83.90 |
| Nefo | 67.50 | 66.00 |
| Rolinco | 60.00 | 60.10 |
| Wereldhaven | 76.50 | 74.00 |
| Rorento | 109.10 | 109.80 |
| Concentra | 195.00 | 192.00 |
| Europafonds | — | — |
| Unifornds | 352.00 | 352.00 |
| Eurunion | 915.00 | 907.00 |
| Chemical F. | 5.65 | 5.95 |
| Dreyfus F. | 8.50 l | 8.50 l |
| Fidelity F. | 10.30 | 10.30 |
| Japan Fund | 5.50 | 5.50 |
| Massachus. | 6.70 | 6.70 |
| Value Line | 1.60 | — |
| Solvay | 160.00 | 155.00 |
| Un. Miniere | 800.00 | 820.00 |
| Hoechst | 122.00 | 122.00 |
| Hoesch | 51.00 | 52.00 |
| All. Breweries | 200.10 | 200.00 |
| Brit. Petr. | 135.00 | 129.00 |
| Imp. Chem. | 90.00 | 90.00 |
| PYE HOLD | 70.00 | 66.00 |
| Nippon El. | 315.00 | — |
| Sony Corp. | 261.50 | 260.00 |

#### Noord- & Zuid-Amerika

| | | |
|---|---|---|
| Can. Brewer. | — | — |
| Gulf Oil | 20.75 | 20.50 |
| Imperial Oil | 20.20 | 19.70 |
| Shell Canada | 11.60 | 11.25 |
| Akzona | 11.30 | 11.20 |
| Am. Cyanamid | 21.50 | 20.50 |
| Am. Motors | 4.30 | 4.25 |
| Anaconda | 14.50 | 14.50 |
| Bethl. Steel | 25.60 | 24.60 |
| Boeing Corp. | 17.70 | 17.70 |
| Burroughs | 72.50 | 73.50 |
| Chrysler | 8.50 | 8.50 |
| Cities Serv. | 43.65 | 45.50 |
| Colgate | 22.90 | 23.00 |
| Dow. Chem. | 51.10 | 52.10 |
| Dupont | 85.00 | 86.50 |
| Exxon | 58.60 | 58.70 |
| First N.C.C. | 27.90 | 29.00 |
| Ford Motor | 29.60 | 32.10 |
| Gen. Electric | 32.50 | 32.60 |
| Gen. Motors | 28.75 | 29.90 |
| Goodrich | 16.00 | 15.50 |
| Goodyear | 13.00 | 13.00 |
| Gulf Oil | 17.25 | 16.75 |
| Honeywell | 19.50 | 19.50 |
| IBM | 172.50 | 178.00 |
| Kennecott | 35.00 | 35.20 |
| Litton Ind. | 3.95 | 4.00 |
| Nat. Dist. | 13.00 | 13.10 |
| N.A. Philips | 13.50 | 13.50 |
| Philips P. | 35.10 | 36.00 |
| Procter G. | 76.75 | 78.75 |
| RCA Corp. | 10.50 | 11.50 |
| Rep. Steel | 24.00 | 23.90 |
| Shell Oil | 40.60 | 42.00 |
| Teaxaco | 20.60 | 21.00 |
| U.S. Steel | 67.00 | 67.50 |
| Westinghouse | 36.50 | 36.00 |

# DE BESTE MERKEN VOOR DE LAAGSTE PRIJZEN VAN NEDERLAND....!

# DAT IS GLASPALEIS DISCOUNT



... COUNT SUPERMARKT
... DAGS DE GEHELE DAG
- GESLOTEN -

**VOLRIJPE GOUDSE KAAS**
... gram van 3.65 voor
**3.10**

## Koffie en thee

[illegible]

| | |
|---|---|
| Buzy toiletpapier | 0.89 |
| Minipanties | 0.98 |
| Tolet air | 1.69 |
| Crème 21 | 1.95 |
| Palmolive shampoo | 1.95 |

| | |
|---|---|
| Ryvita knäckebröd | 0.69 |
| Spekulaas | 0.98 |
| Brinta | 0.98 |
| Chinese boontjes | 0.99 |
| Nootmuskaat | 0.79 |

## Zuivel

| | | | |
|---|---|---|---|
| [illegible] | | [illegible] | 0.6. |
| [illegible] | | 1.15 | 0.98 |
| [illegible] | | 1.98 | 1.65 |
| [illegible] | | [illegible] | 1.45 |
| [illegible] | | 0.96 | 0.79 |
| [illegible] | pk 20... | 2.02 | 1.58 |
| [illegible] | | 1.27 | 0.96 |
| [illegible] | | 1.44 | 0.95 |
| [illegible] | | [illegible] | 0.85 |
| [illegible] | pk 20... | [illegible] | 0.89 |
| [illegible] | pk 250 gr | 0.85 | 0.79 |
| [illegible] | pk 250 gr | 0.71 | 0.57 |
| [illegible] | pk 250 gr | [illegible] | 0.89 |
| [illegible] | pk 250 gr | 1.53 | 1.25 |

## Zuren - sauzen

| | | | |
|---|---|---|---|
| [illegible] | pot | 0.69 | 0.69 |
| [illegible] | 620 gram | 2.79 | 2.25 |
| [illegible] | | 1.65 | 1.34 |
| [illegible] | liter | 1.79 | 1.29 |
| [illegible] sauzen | | 2.16 | 1.69 |
| [illegible] | 340 gram | 1.25 | 0.99 |
| [illegible] | 340 gram | 1.99 | 1.55 |
| [illegible] mosterd | bierpul | 1.33 | 1.05 |
| Azijn | fles | 0.90 | 0.59 |

## Dierenvoeding

| | | | |
|---|---|---|---|
| [illegible] | | 1.32 | 1.05 |
| [illegible] | 500 gram | 1.95 | 1.64 |
| [illegible] | | 1.32 | 1.05 |
| [illegible] brokjes | | 1.96 | 1.79 |
| [illegible] | | 0.95 | 0.79 |
| [illegible] | | 1.37 | 0.99 |

**VERS VLEES**
**UITSTEKENDE KWALITEIT!**
**CASH & CARRY PRIJZEN**

**VARKENSFRICANDEAU**
hele kilo
**8.98**

**MAGERE HAMLAPPEN**
hele kilo
**8.38**

**MAGERE RUNDERLAPPEN**
hele kilo
**9.98**

**SAKSISCHE LEVERWORST**
per stuk 140 gram
**0.79**

**BIERWORSTJES**
4 stuks van 1.70 voor
**1.39**

## Diepvries

[illegible]

## Frisdrank en bier

| | | | |
|---|---|---|---|
| [illegible] | | [illegible] | 0.42 |
| [illegible] | | 0.41 | 0.20 |
| [illegible] | | [illegible] | 5.40 |
| [illegible] | | [illegible] | 0.65 |
| [illegible] | | 1.54 | 1.05 |
| [illegible] | | 1.22 | 0.95 |
| [illegible] | | 0.89 | 0.62 |
| [illegible] | liter | 1.41 | 0.53 |
| [illegible] | liter | 1.71 | 1.18 |
| [illegible] | liter | 1.78 | 0.69 |

**HOESTMELANGE**
300 gram van 2.79 voor
**1.79**

| | |
|---|---|
| Milky Way (pak 5 stuks) | 0.99 |
| Halve perziken | 1.35 |
| Jozo zout | 0.20 |
| Groninger koek | 1.29 |
| Instant pudding | 0.22 |

## Snacks

| | | | |
|---|---|---|---|
| [illegible] | zak | 1.19 | 0.69 |
| [illegible] cocktail | zak | 1.59 | 1.09 |
| [illegible] kaaspinda | zak | 0.85 | 0.65 |
| [illegible] tips ringelings | zak | 0.79 | 0.65 |
| [illegible] kroepoek | zak | 0.99 | 0.69 |
| [illegible] | 200 gram | 1.72 | 1.42 |
| [illegible] pinda's | 250 gram | 1.77 | 1.49 |
| [illegible] pinda's | 500 gram | 2.59 | 1.89 |
| [illegible] crackers | pak | 0.93 | 0.65 |
| [illegible] sticks | zak | 0.99 | 0.79 |

## Broodbeleg

| | | | |
|---|---|---|---|
| [illegible] | 450 gram | [illegible] | 1.62 |
| [illegible] | 450 gram | 1.51 | 0.95 |
| [illegible] | 450 gram | 1.28 | 0.92 |
| [illegible] | 350 gram | 1.99 | 1.69 |
| [illegible] pasta | 350 gram | 2.15 | 1.54 |
| [illegible] | 350 gram | 1.41 | 1.20 |
| [illegible] | 295 gram | [illegible] | 1.09 |
| [illegible] | 200 gram | 0.81 | 0.65 |
| [illegible] makreel | | | |
| [illegible] | 400 gram | 1.45 | 0.99 |

## Vlees- en viscons.

| | | | |
|---|---|---|---|
| [illegible] | blikjes | [illegible] | 1.39 |
| [illegible] | 200 gram | 1.73 | 1.38 |
| [illegible] | 200 gram | 1.35 | 0.98 |
| [illegible] | 120 gram | 0.89 | 0.65 |
| [illegible] | 400 gram | 2.59 | 1.93 |
| [illegible] | pot | [illegible] | 0.98 |
| [illegible] | 225 gram | [illegible] | 1.09 |
| [illegible] | | 0.99 | 0.75 |
| [illegible] | | 0.89 | 0.59 |
| [illegible] | 220 gram | 3.15 | 2.69 |
| [illegible] | 400 gram | 1.78 | 1.45 |

**Jacques gomballen**
[illegible] POND van 275 voor
**1.98**

## Wijnen

| | | | |
|---|---|---|---|
| [illegible] | 2 liter | 9.30 | 7.95 |
| [illegible] | liter | 5.95 | 4.75 |
| [illegible] rood wit | liter | 2.98 | 1.93 |
| [illegible] | 0.7 liter | 3.15 | 2.50 |
| [illegible] | 0.7 liter | 2.70 | 2.09 |
| [illegible] Spaanse | liter | 3.50 | 2.67 |
| [illegible] | 0.6 liter | 5.79 | 4.09 |
| [illegible] zon besser | | | |
| [illegible] | liter | 2.75 | 199 |
| [illegible] | | | |
| Brandy | 0.7 liter | 4.37 | 1.99 |

## Wasmiddelen

| | | | |
|---|---|---|---|
| Robijn wasverzachter | [illegible] liter | 2.66 | 1.98 |
| Ajax allereiniger | [illegible] | 1.97 | 1.48 |
| Witte Reus | koffer | 5.57 | 4.75 |
| Dobbelman blauw | zak | 7.16 | 4.95 |
| Omo | koffer | 7.45 | 4.95 |
| Dreft E2 | pak | 2.38 | 1.95 |
| Dreft vloeibaar | flakon | 2.33 | 1.79 |

**koop wijs kies 't glas paleis**

11 - 12 - 1974

Limburgs
# Dagblad voor Sittard en Geleen
Woensdag 11 december 1974

HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR SITTARD EN GELEEN IS DE PLAATSELIJKE EN REGIONALE EDITIE VAN HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR HET GEBIED SITTARD-GELEEN EN OMSTREKEN. HOOFDREDACTEUR: PIERRE HUYSKENS; EDITIECHEF-REDACTIE: JAN A.C. DE KLERK. KANTOREN: SITTARD: MOLENBEEKSTRAAT 5, TEL. 04490-5577. GELEEN: MARKT 3, TEL. 04494-46868.



## Neus

● Raadslid Mar de Jeu in Sittard is toch maar een opgelucht m... Zijn neus staat weer r... Tot voor kort staarde hij m... moeite, maar ook met e... veel zorg naar het puntje v... zijn neus, die krom was. D... gaat je achtervolgen. Het is n... f alle mensen daar naar k... Raadslid Mar de Jeu lie... zich plastisch chirurgeren in het Sittardse ziekenhuis. Een o...ratie die slaagde. En Mar de Je... veel nieuwe levensvreugde v...schaft. Het uitspreken van zijn naam lukt hem nu ook veel beter. Er zullen vast en ze...er gesprekspartners van Mar de Jeu zijn geweest, die dat nie... lieten merken maar toch ve...asd iets van „Non" erin meenden te horen als het geweerdeerd raadslid zich voorstelde...

## Ketting

● Liever lui dan moe, denkt menigeen en hij (of zij) zet zijn auto doodgemoedereerd op de s...bestrating voor het stadskantoor in Sittard. Die bestrating gaat daarvan dan ook naar de knoppen, want de tegels wippen los. Het mag trouwens helemaal niet, en onder het motto zachte heelmeesters maken stinkende wonden zet het gemeentebestuur er binnenkort paaltjes met kettingen neer. Waarbij de mogelijkheid blijft om toch nog clandestien geparkeerde auto's fluks aan de ketting te laten leggen door de streng optredende Sittardse politie. Wat de burgerij niet mag, mogen wethouders ook niet en daarom moeten er paaltjes met kettingen worden neergezet.

## Blazen

● Wegmarkeerder V. uit Geleen zou nu allang ten offer zijn gevallen aan het bekende blaaspijpje. In juli van dit jaar kon hij zelfs met zeven glaasjes bier nog niet onder de alcoholwetgeving worden gepakt. Wel voor andere zaken en die speelden gisteren voor het kantongerecht in Sittard, waar de man voor een dolle rit door Geleen in totaal 350 gulden boete kreeg. De man had zich zo gruwelijk geërgerd aan een andere automobilist dat hij „wel even de waarheid zou gaan zeggen". Bij die gelegenheid ging hij er stevig tegenaan en wilde op de Napoleonbaan zijn auto in de achteruit tot bij de vervelende medeweggebruiker brengen. In plaats van de rem ging hij daarbij in woede op zijn gaspedaal staan en dat gaf een herrie, en brokken natuurlijk. V. kreeg gisteren daarbij nog eens duidelijk de waarheid gezegd.

## Zoeken

● Het stadskantoor van Sittard zal ten gerieve van het menigvuldig zoekende publiek inwendig verrijkt worden met een aantal wegwijzers. Kleine bordjes met grote namen die veel vertellen („Kassier" „Burgemeester" „Geboortes" „Huwelijken" „Huursubsidie" en zo meer). Die bordjes waren in Sittard erg nodig want niemand weet er goed de weg in het stadskantoor. En het is erg irritant om zoekend naar de juiste ambtenaar en het goede loket gang in gang uit te moeten dwalen als je weinig tijd hebt. Het is me het doolhof wel, vond mr. Houtakkers, lid van de gemeentelijke commissie voor openbare werken en hij bleek ook de geestelijke vader van het verlossend bordjes-plan.

## Overhoop

● In de zomertijd - zo heeft het Valkenburgse gemeentebestuur eens besloten - mogen geen stoepen en straten worden opgebroken in het stadje aan de Geul. Al die gaten in de Valkenburgse bodem vinden de vroede vaderen blijkbaar niet bezienswaardig genoeg voor de vakantiegasten. En de overlast van opgebroken en daarna scheve stoepen, van bobbels in de weg en omleidingen wil men in alle gastvrijheid de toeristen niet aan doen. Gevolg is dat - zo lijkt het wel - men nu overal tegelijk aan het opbreken is.

*Zuidlimburgse bietenakkers veranderd in puddingen*

# Bietenoogst niet te redden

Van onze verslaggever

SITTARD — De bietencampagne 1974 verloopt traag. De oogst moet vrijwel zeker goeddeels als verloren worden beschouwd. Een periode van droog weer of inzet van militairen en extra materieel kunnen de oogst niet meer redden. Een nacht vorst over de vruchten in de soppende akkers kan de rampspoed compleet maken.

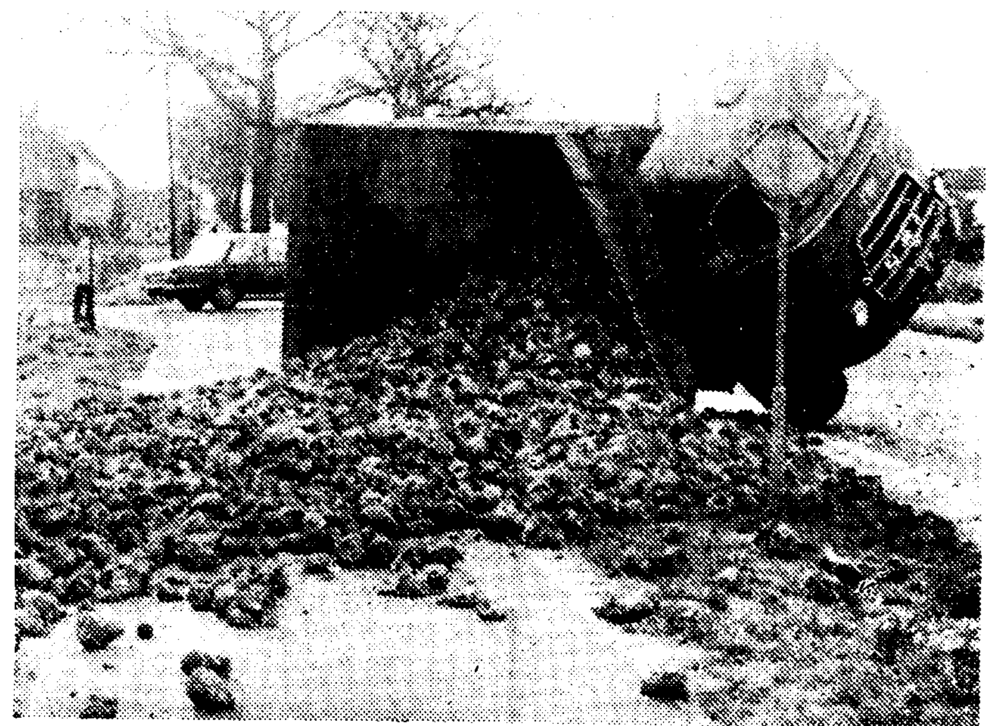
Volgens directeur F. Crijns van C.O.V.A.S. in Roermond worden er duizenden uren extra besteed om de suikerfabrieken in Dinteloord, Puttershoek, Zevenbergen en Roosendaal aan de gang te houden.

Vanuit de zes laadplaatsen in Limburg — Haelen, Roermond, Wanssum, Nuth, Maasbracht en Cuyck — worden de bieten maar mondjesmaat aangevoerd. Het bekende straatbeeld van rijen bietenauto's op weg naar die laadplaatsen met de overlast van smerige glibberige kleiwegen en met de gevaarlijke manoeuvres van de chauffeurs om zoveel mogelijk ritten uit te voeren blijft uit. Er zijn dit jaar ook geen speciale 'bietenroutes' te hoeven worden uitgestippeld.

„Een dag droog weer er tussen door helpt niets. De grond neemt geen water meer op. De machines en tractoren glijden van de hellingen af. Transportmaterieel is er in overvloed. De wagens maken met halfgevulde laadbakken ritten naar de laadplaatsen", zegt directeur Crijns van C.O.V.A.S. somber.

„Ik ben erg pessimistisch. De productiekosten voor de boeren, voor de loonbedrijven en ook voor de C.O.V.A.S. zijn verdubbeld. Honderden hectaren kunnen zeker niet meer gerooid worden". De kosten per hectare bieten zijn al tot het dubbele van de 300 gulden van vorig jaar opgelopen.

„Vooral de Zuidlimburgse bietenakkers zijn puddingen. Het water blijft daar decimeters hoog op de aarde staan. De productie beloopt nog niet de helft van vorige jaren. Militaire hulp voor Limburg is er overigens nog steeds niet bij", aldus de heer Crijns. „Nog even zo doorgaan en het hoeft helemaal niet meer dit jaar".



## Bieten-„strooier"

ECHT — In Echt is dinsdag de rijksweg urenlang geblokkeerd geweest doordat een laadbak bieten over de rijweg werd uitgestrooid. Dat gebeurde toen de bietenwagen in botsing kwam met een personenwagen op het kruispunt Rijksweg-Wilhelminalaan in Echt. Twee inzittenden in die personenauto werden ernstig gewond. Beide auto's liepen aanzienlijke averij op.

Het ongeluk gebeurde doordat 'n mevrouw uit Echt geen voorrang verleende aan de bietenauto uit Ubach over Worms. De vrachtwagen kantelde na de botsing en daardoor werden de tienduizend kilo bieten over de weg uitgestrooid.



● De oude boerderij aan de Heistraat in Einighausen die moet verdwijnen.

*'Gelaat' van poortendorp verdwijnt*

# Beulbal zwaait nu boven Einighausen

EINIGHAUSEN — Het „gelaat" van onze oeroude dorpen is in de naoorlogse tijd fel veranderd. Straten, stram in het gelid als een colonne soldaten werden opgebroken. Huisweiden, eeuwenlang de „vreetzaal" van het vee, werden plots besprongen door moderne machines. Zij egaliseerden de bodem en maakten die geschikt voor de bouw van huizen, scholen, banken, winkels en kantoren.

Het platteland is meegezogen in en door het tempo van de nieuwe tijd. Menigeen zal het jammer vinden, dat zovele kostbare herinneringen uit de „goeie oude tijd" verdwijnen. Mooie plekjes. Rustige hoekjes. Een bomengroep. Een oud kapelletje. Een historisch veldkruis. Sta's in de weg, die onherroepelijk moesten en nog moeten verdwijnen. Ook in Einighausen...Het bekende historische „poortendorp", waar het boereleven in rustig tempo floreerde. Ook hier is met menig oud huis de poort verleden tijd geworden. De modernisering gaat steeds door. Achter de kerk wordt stevig gewerkt aan de voltooiing van het uitbreidingsplan. Nog razen er graafmachines en ratelen de betonmolens. Ook een van de oudste en mooiste boerendoeningen aan de Heistraat staat op het punt te verdwijnen. Deze boerderij, met de veeltakkige boom voor het front, was een opvallende verschijning tussen de vele grote boerderijen in het dorp. De voormalige eigenaar de heer Dohmen, gaf met zijn grote witte baard iets patriarchaals aan gebouw en omgeving. De huidige eigenaar de heer W. Wagemans heeft een nieuw huis gekocht in Limbricht. Het oude huis (een gevelsteen spreekt van 1826) komt straks leeg en wordt een jammerlijke prooi voor de beulbal.

## *Inbraak in kantine*

BEEK — In de nacht van maandag op dinsdag is er in de kantine van de voetbalvereniging Caesar in Beek ingebroken. De dieven gingen er met onder meer gehaktballen, ships, kaas, sigaretten, sterke drank en een bedrag van 35 gulden van Lotto-gelden vandoor.

Aanvankelijk hebben de inbrekers geprobeerd via het w.c.-raampje binnen te komen. De binnendeur was echter gegrendeld. Zij hebben toen aan de zijkant van het gebouwtje een deur geforceerd en verschaften zich aldus toegang tot de kantine. De politie stelt een onderzoek in.



*Afscheid van Spaubeek*

# Mr. Van Banning 5 jaar waarnemend burgemeester

SPAUBEEK — „Er is een Frans spreekwoord dat zegt: „Niets is zo blijvend als datgene wat men tijdelijk heeft opgezet". Met deze woorden begon dr. J. P. D. van Banning maandagavond zijn afscheidsrede nadat hij kort tevoren de raad had meegedeeld dat de commissaris van de koningin hem op eigen verzoek met ingang van 1 januari ontslag heeft verleend als waarnemend burgemeester van Spaubeek.

De nu 68-jarige mr. dr. drs. Van Banning duidde met deze woorden op de ongekend lange termijn van zijn waarnemend burgemeesterschap. „In februari zou ik hier mijn eerste lustrum vieren. Dit is practisch een complete burgemeestersperiode", aldus de voormalige burgemeester van Geleen, die uitgerekende dat hij in deze periode in Spaubeek in totaal 44 raadsvergaderingen heeft voorgezeten.

Terugblikkend over de afgelopen vijf jaar zei de heer Van Banning: „Hoewel ik hier lange tijd als burgemeester gefungeerd heb en me niet alleen tot de lopende zaken heb beperkt heb ik nooit de allures van een burgemeester aangenomen. Ik ben niet geïnstalleerd en ik zal dan ook geen officieel afscheid nemen". Een speciaal woord van dank sprak de heer Van Banning tot wethouder Bouwens, een van de vier raadsleden die bij zijn komst naar Spaubeek al deel uit maakten van de raad. (De overige drie zijn de heren Wulterkens, Maes en Houben red.). „De heer Bouwens was in zijn woordkeuze niet altijd even gelukkig, maar hij was dan ook een man van daden, die voor de Spaubeekse gemeenschap veel gedaan heeft en waaraan ook ik steeds veel steun heb ondervonden".

Waardering had de heer Van Banning ook voor loco-burgemeester Janssen, die hij op financieel gebied kundig noemde. Ook juffrouw Soons golden woorden van lof over de wijze waarop zij steeds de schakel gevormd heeft tussen ambtenaren en raad. En hoewel de heer Van Banning zijn heengaan zonder ophef wil laten verlopen wil hij toch nog eenmaal de voltallige raad bij elkaar zien. Dat gebeurt op de derde kerstdag bij hem thuis.

Wethouder Bouwens refereerde in zijn afscheidswoord nog even aan de komst van de heer Van Banning naar Spaubeek, vijf jaar geleden. „Ik zie u nog de trappen van het raadhuis opkomen, zij het niet gaarne. Destijds wilde u de burgemeesterketting al aan de kapstok hangen, daar kwam iets tussen. Ik hoop dan ook dat u nu wel van uw verdiende rust kunt gaan genieten", aldus de heer Brouwens.



## Jongetje door auto aangereden

STEIN — Maandagmiddag is de twaalfjarige V. uit Stein ernstig gewond toen hij met zijn fietsje de kruising Streekweg-Stadhouderslaan in Stein overstak. Hij werd aangereden door een automobilist uit Geleen. Het jongetje is naar het ziekenhuis in Sittard gebracht.

## Nog geen kort geding tegen Industrie-Revu

BORN — De directie van Leonard Lang komt vandaag bijeen om een standpunt te bepalen over de publicatie over Fiat-Born. „Tot dusver is er nog geen sprake van een kort geding tegen Industrie-Revu van het NKV", zegt directeur M. Clermonts in Born. „Daarover beraden wij ons woensdag. Wél hebben de afdelingchefs van het bedrijf in Limburg besloten tot een kort geding tegen bedoeld blad. Zij pikken de inhoud en teneur van dat artikel niet. Een eis tot rectificatie gaat in ieder geval onzerzijds wél naar het NKV".

Gisteren hebben districtsbestuurderen van het NKV en NVV gesproken met personeelsleden van Fiat in Born. Districtsvoorzitter M. Weyers van het NKV heeft zich bereid verklaard met de locale directie van Leonard Lang te praten over het artikel in Industrie-Revue. Voorzitter Weyers verklaarde wel nadrukkelijk dat hij uitsluitend met de directie aan tafel wil gaan zitten en niet met georganiseerde en ongeorganiseerde werknemers.

## Zwaar gewond bij ongeluk

STEIN — Dinsdagochtend om zes uur heeft zich op de kruising Peldenstraat-Damiatestraat in Stein een ernstig ongeluk voorgedaan. Een bromfiets, bestuurd door v.d. B. uit Geleen verleende geen voorrang aan een automobilist uit Elsloo.

V.d. B. en haar duopassagier S. uit Stein werden daarbij zo zwaar gewond dat ze beiden naar het ziekenhuis in Sittard gebracht moesten worden. De bromfietsbestuurster liep een beenbreuk op en haar duopassagier een schedelbasisfractuur.

## Steenhouwer doet bod op kerkhof van Stein

STEIN — Het merendeel van de ongeveer 300 grafmonumenten die door het ophogen van het Martinuskerkhof in Stein moeten verdwijnen, zullen opgekocht worden door een steenhouwer uit Stein. Deze steenhouwer wil anoniem blijven. Hij heeft verklaard 100 gulden per monument te willen betalen ongeacht de grootte of het materiaal.

De meeste nabestaanden van de doden die daar begraven liggen hebben pastoor Scheepers van de Martinusparochie laten weten dat ze met de verkoop akkoord gaan en dat ze het kerkbestuur willen machtigen dat voor hen te regelen. Pastoor Scheepers deelde gisteren mee tot nu toe nog geen enkele negatieve reactie op de plannen ontvangen te hebben. „Integendeel, de meeste nabestaanden verlangen hun 100 gulden niet eens terug, maar hebben me gevraagd daarvoor missen te lezen", aldus de pastoor.

Voor ongeveer 30 graven zal op een terrein bij de kerk nog een speciaal kerkhofje aangelegd worden. Dat betreft de doden waarvan echtgenoten en echtgenotes nog in leven zijn. Het ligt in de bedoeling deze monumenten bij hun overlijden weer te plaatsen op het nieuwe kerkhof. Pastoor Scheepers zei gisteren nog dat begin januari al met het ophogen zal worden begonnen.

Zoals bekend zullen de namen van de doden in de graven die verdwijnen in één monument gegraveerd worden. Die oplossing is twee jaar geleden ook toegepast toen het kinderkerkhof werd opgehoogd.

# Kla Kitzen laatste palingvisser

door Will Lebens

**ILLIKHOVEN-VISSERWEERT — Op 25 maart van dit jaar overleed in Illikhoven Kla Kitzen. Hij was de laatste beroepsvisser op de Maas ten zuiden van de brug in Maaseik. Met hem eindigde een generatie Kitzens, die jarenlang de wispelturige rivier hebben bevist en de paling het leven zeer lastig hebben gemaakt. Een paar weken geledenis zijn schokker van zijn ankers losgekoppeld en is teruggebracht naar het westen van het land, waar het schip jarengeleden vandaan kwam.**
**P. Kitzen uit Visserweert kwam op het idee om op moderne wijze te gaan vissen toen hij voor de eerste wereldoorlog als soldaat gelegerd was in de buurt van de Zuiderzee. Daar maakte hij kennis met een vissersvaartuig dat de naam „schokker" droeg. Terug als burger in Visserweert, kocht hij zo'n scheepje en ankerde het tussen Visserweert en Danielsweert op de Maas. De schokker met zijn brede boeg, bestand tegen de woeste aanvalsgolven van een grillige en vaak woeste en woelige Maas, had meteen veel bekijks.**

De familie Kitzen dreef het café „Op den Diek" dat tevens dienst deed als veerhuis. Visserweert-Illikhoven was toen in het bezit van een zogenaamd „voetveer", waarmee alleen voetgangers over de rivier werden gezet. Vooral stond de veerman ten dienste van de pelgrims, die ter beevaart gingen naar O.L. Vrouw van het Rust in het nabije kerkje van Heppeneert (B). De Maas was toen nog breed en diep. Ook in de zomer. Bovendien was ze uiterst visrijk en met het oog op een rijke vangst was de schokker aangeschaft. Ook in Visserweert werd de vis duur betaald. In de vijftiger jaren verdronk Toon Kitzen op een Sinterklaasdag. Bij zware ijsgang schijnt zijn bootje onder zijn eigen kotter te zijn geschoten. Anders kunnen de dorpelingen zich het verschrikkelijke ongeluk niet verklaren. Want deze visser kon zwemmen als een rat ... „Overigens helpt ook de beste zwemkunst niet altijd" zegt een dorpeling die zijn lange leven naast en met de Maas heeft geleefd. „Als deze rivier vol water uit het zuiden komt aangestormd en door sterke winden wordt opgezweept, is niets tegen haar verwoestende kracht bestand.
De schokker van de Kitzens lag zo sterk verankerd dat de woedende rivier tevergeefs tegen de brede borst heeft gebeukt. Eén keer slechts bleef het water overwinnaar. Het scheepje werd meegesleurd tot tegen een peiler van de brug over de Maas te Maaseik.

## Boterham met spek

De Kitzense schokker bleef — rustig of onrustig — wachten op het wassende water. Want met de druppels komt de vis en vooral in de woelige baren begint de paling aan zijn kruiptocht over de bodem. Het gebeurde wel eens dat de Kitzens tijdens hoog water en zware nachten het werk niet af konden. Dan sprongen dorpsgenoten graag bij. Een van hen zegt nu: „Daar hadden we graag tijd voor over omdat we plezier hadden; van romantiek hielden en graag een handje toestaken. Vooral omdat de veerman en zijn familie buitengewoon prettig en behulpzaam waren. Per bootje werden we in het vallen van de avond naar het scheepje geroeid waar een stoof ons warmde en een olielamp voldoen licht bracht in de kajuit. Tevoren was ons gevraagd (we waren agraiërs) en het was tijdens de 2de oorlog): „Brengen jullie boterhammen met spek mee dan beleggen we jullie brood met heerlijke paling. Zo werd geruild als het etenstijd was".

## Hotel-paling

Rond acht uur 's avonds werd voor het eerst het net met de loden kogels in het water gelaten. Het net diende, om de vis pijnloos en geruisloos naar de verraderlijke fuiken te leiden. Eenmaal hierin was geen terugtocht mogelijk. Na een uur werd het net met handkracht opgedraaid. Dan werden de fuiken gelicht en kwam de spartelende vis in het ruim. „Grijp ze maar" werd de dorpelingen lachend aangeraden. De gladde paling glipte echter steeds onder de vingers door. Met een droge doek lukte het wel eens, maar meest bleef de paling overwinnaar. De witvis ging voor het grootste deel weer overboord omdat die — in normale tijden — weing handelswaarde bezit. In oorlogstijden stonden echter ook zeer veel liefhebbers op een lekkere snoek of voorn te wachten. „Kleine paling van rond een pond" weten de behulpzame dorpelingen nog. „Glipten door de mazen van het net. De grotere exemplaren met een brede zwarte rug en een gele buik verdwenen in de grote vergaarbak van de schokker.
In de loop van de dag kwamen handelaren en hoteliers uit de Limburgse steden om de paling te kopen. Durt vis als hij eenmaal klaar gemaakt op het bord lag. De paling ging vooral naar Maastricht waar hotelhouders grote interesse hadden voor de Maaspaling. De paling brak elke morgen rond 5 uur het contact met de vissers af. Als de dag in de lucht komt gaat de vis naar huis. Dat deden dan ook de vissers en hun helpers. De laatsten met een forse paling als aandenken...

In 1954 verhuisde N. Kitzen van Visserweert naar Illikhoven waar hij een modern café begon. Hier speelt zich het uitgaansleven van Illikhoven-Visserweert nog af. Hier heeft ook de enige maar zeer sterke vereniging van beide dorpen: schutterij St.-Gregorius zijn zetel. Hier feest men als het eigen huis te klein is voor massale belangstelling van de dorpelingen. Het feest van een familie steekt gewoonlijk heel het dorp aan.
Het verdwijnen van de schokker heeft de rivier tussen Visserweert en Danielsweert „kaler" gemaakt.
Een vast punt is verdwenen, dat missen de dorpelingen erg. „Aan de mast kon je vroeger precies weten of de Maas 's nachts of gedurende de dag was „gewassen" zeggen de inwoners. „Nu kijk je automatisch maar ziet niets meer. En de schooljeugd: „Als we tot voor kort naar school gingen keken we eerst naar de mast. Op de vraag van de onderwijzer bij regenweer hoe het stond met de Maas wisten we onmiddelijk het antwoord. Het klimmen of dalen van de mast had het ons gezegd.."


• Visserweert, het domein van Kla

**De Schokker terug naar zijn oude ankerplaats**


• De Maas is stiller na het heengaan van de markante figuur Kla Kitzen

# Martinuskerkkoor wil traditie in Stein vestigen

MEERS — Zondag 15 december vindt in het Socio-centrum van Stein een kerstconcert plaats waaraan zullen medewerken het Martinuskerkkoor o.l.v. Peter Eijkenboom met aan het orgel Giel Vossen, het kamerkoor Cantus Mundi (samengesteld uit afgestudeerde en nog studerende zangers) eveneens o.l.v. Peter Eijkenboom en met clavecimbelbegeleiding van Marie-Hélène Habets. Evenals Mijndert Jappe haar echtgenoot, die Peter Eijkenboom tijdens zijn solistisch optreden met luit en gitaar zal begeleiden, zal Marie-Hélène Habets ook als soliste optreden. Ten gehore worden gebracht Nederlandse, Duitse, Franse, Latijnse en Spaans kerstliederen. De heer Sjef Nijsten zal op deze avond twee voordrachten houden.

Het Martinus-kerkkoor ziet dit Kerstconcert als een eerste aanzet naar een te vestigen traditie, al wil men wel eerst de resultaten van dit concert afwachten.

Naast dit concert staat het koor nog een ander optreden te wachten en wel tijdens de eerste nachtmis om 21.30 uur, waar de Pastoralmesse van Anton Diabelli (waarmee het koor tijdens de concerten te Nieuwdorp succes boekte) zal worden gezongen onder begeleiding van een twintigtal beroepsmusici en met medewerking van vier solisten.

# KLEIN JOURNAAL

redactie theo pasing
tel. 045 - 718100

## ALGEMEEN

OPEN HAARD

**SITTARD** — Het „Open Haardcomité" van Sanderbout is uitgebreid met twee leden, te weten de heren P. Kolbesz en B. Roding.

LEZING

**SITTARD** — In het gemeenschapshuis De Baandert, Frans Erenslaan 12 wordt vrijdag om 19.30 uur door prof. dr. W. Jappe Alberts, emeritus hoogleraar in de internationale geschiedenis aan de rijksuniversiteit te Utrecht een lezing gehouden over de sociaal-economische geschiedenis van Limburg. Dit gebeurt op uitnodiging van het Limburgs Geschied- en Oudheidkundig Genootschap, kring Sittard.

BRANDWEER

**GREVENBICHT** — Teneinde de conditie op peil te houden, houden de brandweerlieden van Grevenbicht elke zondagmorgen van 10.30-12.00 uur turn- en gymnastiekoefeningen in de gymzaal aan de Schoolstraat. Leider is de heer Nic. Tholen, instructeur van de plaatselijke judoclub.

KANTINE ARMADA

**GREVENBICHT** — De in aanbouw zijnde kantine annex kleedlokaal van de VV Armada nadert zijn voltooiing .Het ligt in de bedoeling van het Armadabestuur om de officiële opening enigszins feestelijk te doen geschieden. De Armadezen houden donderdag reeds een ledenvergadering in het gebouw, die om 21 uur begint.

## GEMEENTE

FRACTIEVERGADERING

**ELSLOO** — De politieke groepering Breuls-Horrichs houdt vandaag om 19 uur een openbare fractievergadering in het gemeentehuis. Aan de orde komt de begroting, die donderdag op de raadsagenda staat.

RAADSVERGADERING

**GREVENBICHT** — De eerstvolgende vergadering van de Grevenbichtse gemeenteraad is bepaald op woensdag 18 december in het gemeentehuis. Onder meer zal dan de vaststelling van de gemeentebegroting voor 1975 aan de orde komen. De raadsleden hebben allen een complete begroting ontvangen plus bijbehorende toelichting.

## PAROCHIE

ZILVEREN PRIESTER

**BROEKSITTARD** — De viering van het zilveren priesterfeest van pastoor F. Weynen van Broeksittard, dat oorspronkelijk op woensdag 18 december gevierd zou worden, is verschoven naar zondag 29 december. De collecte in de parochie voor een feestgeschenk wordt vrijdag gehouden.

PAROCHIEBLAD

**SITTARD** — Het parochieblad in de binnenstad van de „St. Petrus en Michaëlparochie" zal in de toekomst niet meer iedere week, maar om de veertien dagen uitkomen. Dit houdt verband met de sterk gestegen kosten. De redactie is na het vertrek van kapelaan J. Heynen in handen van kapelaan Haffmans.

KINDERKERST

**SITTARD** — Het kinderkerstfeest van de kleuters van Sanderbout wordt vrijdag gehouden. Dit gebeurt zo vroeg, omdat de zaal in de „Open Haard" op andere dagen bezet is. Het feest wordt 's middags én 's avonds gevierd. Het programma is aangepast, zodat er niet te veel van de kinderen geëist wordt en daardoor ook niet van de ouders.

KERSTVIERING

**GELEEN** — Het katholiek Vrouwengilde houdt dinsdag 17 december om 20 uur in de huishoudschool, Elisabethstraat een kerstviering, die door pastoor Kortooms geleid wordt en door het dameskoortje van de Kluis muzikaal wordt opgeluisterd.

**OVERHOVEN** — De leden van de vrouwenvereniging „Sint Anna" uit Overhoven houden hun kerstavond — met kerstdiner — op woensdag 18 december om 20 uur in „'t Kaar". De leden die aan deze kerstviering wensen deel te nemen dienen zich vóór zaterdag 14 december op te geven bij een van de volgende adressen: mevrouw Devies Baandert 85, mevrouw Egger, Lambertusstraat 29, mevrouw Tummers, Petrusstraat 48, mevrouw Ekermans Rijksweg Noord 238 of bij mevrouw Fransen, Oude Limbrichterweg 37.

**SITTARD** — De leden van de „Vrouwenvereniging Baandert" vieren het kerstfeest donderdag om 20 uur in het gemeenschapshuis. De bijeenkomst wordt opgeluisterd door het dubbelkwartet van de pedagogische academie.

ADVENTSVIERING

**BEEK** — Het katholiek Vrouwengilde afdeling Beek houdt maandag 16 december samen met de Ned. Christen Vrouwenbond om 20 uur in de Ned. herv. kerk aan de Raadhuisstraat de 5e adventsviering. De teksten en gezangen zijn door enkele dames van de wederzijdse besturen uitgezocht en samengesteld. Muzikale medewerking verlenen mevr. Stokmans-Gylers, Nico van der Stok, Jacques van Linden, Joep Schreuders en Wynand Ubben.

## 't Cursiefje

### KONIJNEN

*Vanaf de tijd dat Maxim de zaak overdroeg wegens AOW leeftijd aan zijn zoon, zocht hij naar een passende vrijetijdsbesteding Hij meende deze gevonden te hebben toen hij van een vriend twee konijntjes kreeg. Hij koesterde ze met uiterste zorg. Maxim: „De mooiste konijnen van de wereld, maar jammer genoeg twee rammen zodat vermeerdering is uitgesloten". Toen hij een dezer dagen Jantje en Pietje ging voeren zag hij tot zijn verbazing 6 jonge konijntjesi n het hok. Maxim was in de wolken. Alleen Jantje vond hij géén naam voor een moeder met 6 kinderen. Daarom stuurde hij kaartjes rond met de tekst: „Onze konijnen Pietje en Jantje kregen jongen. Daarom herdoopten wij hen in Romeo en Julia". Intussen lonkt zijn vrouw naar Romeo, de kerstdagen naderen, hoe dan ook.*

## SPEL

KIENEN

**GREVENBICHT** — Ten bate van de stichting „Oos Hoes" wordt op woensdag 18 december een kienavond gehouden in het gemeenschapshuis. Aanvankelijk lag het in de bedoeling van de organisatoren om wild en gevogelte in het prijzenpakket op te nemen, doch men is hiervan afgestapt om „de fauna niet aan te tasten". Daarom zullen op de 18e de gebruikelijke artikelen en dranken te winnen zijn.

**LIMBRICHT** — Donderdag om 20 uur in Molenbronzaal door SVF.

**NIEUWSTADT** — Maandag om 20 uur in het gemeenschapshuis door het uniformen- en instrumentenfonds van harmonie Les Amis Reunis.

**OPHOVEN** — Donderdag om 20 uur in het patronaat door de damesvereniging St.-Rosa.

**BORN** — Vandaag om 20 uur in het gemeenschapshuis door het IVN, afdeling Land van Swentibold.

## ONTSPANNING

DAGJE UIT

**BORN** — De KAV-dames van Born trekken er donderdag een dagje op uit. Om 14 uur vertrekken zij vanaf het marktplein naar Hoensbroek, waar het kasteel grondig bekeken wordt. Daarna volgt een rondleiding door de Gulpense kaarsenfabriek. Zij reizen verder naar Vaals om zich in hotel Bosch rond de tafel te scharen. Het sluitstuk vormt een gezellig samenzijn in de „Alphorn", even over de grens.

## JONGEREN

JAMES BOND

**ELSLOO** — Het jongerencentrum Utopia te Elsloo vertoont vrijdag om 20 uur de James Bondfilm „From Russia with love". Op 20 december is de amusante oorlogsfilm „Mash" te zien.

CREATIEVE AVOND

**SITTARD** — De jongerenvereniging „Atlantis" houdt vrijdag om 20 uur een creatieve avond in „'t Höfke". Het bestuur verwacht, dat ook veel jongeren uit het Limbrichterveld aan deze activiteiten zullen deelnemen.

## DIEREN

LIMBURGSE WATERSLAGERS

**GELEEN** — De uitslag van de onderlinge zangwedstrijd met tentoonstelling van de kanarievereniging De Limburgse Waterslagers is als volgt: A-klasse: 1. A. Hulst; B-klasse: 1. J. Jansen; C-klasse: 1. E. Vranken. Pred.pnt.prijs A-klasse: A. Hulst 21 pnt.; pred.pnt.prijs B-klasse en C-klasse: J. Jansen met 13 en 7 pnt. Derbyvogel: E. Vranken 114 pnt.; meesterzanger A. Hulst 126 pnt. en clubkampioen J. Jansen met 726 pnt.

# EXPOSITIES

## SITTARD

**Museum „Het Kritzraedthuis" Rosmolenstraat 2**

Tentoonstelling van „wandkleden en textielplastieken" van Carola Zeckaf-van Beek en: „Tekeningen van Franse landschappen" van Johan van Aanholt. Geopend maandag tot en met vrijdag van 10 tot 12 uur en van 14 tot 18 uur. Zaterdag en zondag van 14 tot 18 uur.

**Kunstgalerie Michel Steenweg-Wilhelminastraat**

Expositie wandkleden van Els Heyboer (Maastricht) en plastieken van John Kroonenberg. Geopend op zaterdag en zondagmiddag.

## GELEEN

**Bibliotheekgebouw Prins de Lignestraat**

Expositie „van Bibliotheek naar Mediatheek"

## ECHT

**Streekmuseum**

Vaste expositie van oude gebruiksvoorwerpen, oudheid- en heemkundige vondsten. Geopend zondag 8 en 22 december van 10.00 tot 12.30 uur en van 14.00 tot 18.30 uur.

**Carnavalsmuseum**

Museum van carnavalsattributen ingericht door de Bond van carnavalsverenigingen in Limburg. Geopend zondag 8 en 22 december van 14.00 tot 17.00 uur. Verder op afspraak.

## ELSLOO

**Streekmuseum**

Vaste expositie. Geopend dinsdag en donderdag van 15 tot 17 uur en zondags van 16 tot 19 uur. Verder op afspraak.

## ROOSTEREN

**Kunstkring „In den Hook"**

Tentoonstelling van grafische werken van Ger Boosten, Jan Hofman, Han Kniphorst, Joost Minningh, Erika Veld, Carst Lulofs, Lode Pemmelaar. Geopend zaterdag en zondag van 10 tot 17 uur en woensdag van 14 tot 17 uur.

## MAASTRICHT

**Galerie C.C. Achter de Comedie 1**

Kostuum- en dekorontwerpen, dagelijks van 10 tot 17 uur, bij avondvoorstellingen van 19 tot 22 uur, zon- en feestdagen van 14 tot 17 uur.

**Galerie Reveil**

30 x aquarel, gouaches, pastel, tekeningen van bekende Hollandse schilders plus wisselcollectie 'eeuwwisseling en moderne kunst" dagelijks van 10 tot 12 en van 13 tot 18 uur, zon- en feestdagen van 14 tot 18 uur.

**Bonnefantenmuseum**

Afrikaanse houtsnijkunst, van vrijdag 29 nov. t.m. woensdag 11 december.

Lucebert, een vijftiger, t.m. 15 december, tekenwerk en grafiek. Kunstenaars uit Aken.

**Galerie Vivi**

Keramiek van Hein Severijns, dinsdag t.m. zaterdag van 10 tot 18 uur, zondagen van 14 tot 18 uur. Tot en met 31 dec.

**STUDIO RONGEN BOSCHSTR. 95**

Schilderijen van Sjef Biessen, vr. en za. van 10-18 uur en na telef. afspraak nr. 043-12815.

**GALERIE FELIX WYCKER-BRUGSTRAAT 16**

Prenten en schilderijen van Jos Muris, open tijdens winkeltijden t.m. 31 december.

**Zalen Dejong Bergers**

25 jaar SBKT-expositie Patrick Creyghton, Harry Kranen, Jos Muris, Ko Sarneel, Ad Visser, Alex de Vrede, van 9-18 uur, van 6 t.m. 28 december.

**Galerie Agora**

Grafiek van 15 kunstenaars t.m. 22 december.

**Galerie In de Fortuyn**

Werk van H. Rongen, open van 9 t.m. 20 uur, zondags gesloten.

## ROERMOND

**Galerie Limburg Willem II Singel**

Tentoonstelling van aquarellen en keramiek van Hub Quaedvlieg. Geopend dinsdag tot zaterdag van 11 tot 18 uur en zondag van 10 tot 15 uur.

**Gemeentemuseum Andersonweg 8**

Tentoonstelling „Staalkaart van de Limburgse Musea en Oudheidskamers". Geopend dagelijks van 10 tot 12 uur en van 14 tot 17 uur. Zondag van 14 tot 17 uur

# BIOSCOPEN

## GELEEN

**Roxy Theater Rijksweg C 67**

„Wang-Yu, the Kung Fu Boss" aanvang 20.30 uur, 18 jaar.

**Studio Anders Rijksweg C 67**

„Spartacus", (2de week), aanvang 20 uur, 14 jr.

## ECHT

**Royal Theater**

„De vrolijke ontucht in Tirol", aanvang 21 uur, 18 jr.

**Microyal**

„Turks Fruit", aanvang 20.30 uur, 18 jaar.

# REGIO vandaag

## Twee jubilea in Lucas. Apotheek

**GELEEN — Mej. M. J. Cath Pijls en mejuffrouw Loes M. J. Dejongh van de Lucasapotheek in Geleen herdenken 18 december, dat zij veertig jaar werkzaam zijn in de farmacie. Veertig jaar geleden studeerden beiden af aan de rijksuniversiteit van Utrecht. Mejuffrouw Cath Pijls als doctoranda in de farmacie en mejuffrouw Dejongh als farmaceutisch assistente. Mejuffrouw Pijls, afkomstig uit Schinnen, vestigde zich in 1914 als apothekeres in de Annastraat; de Lucasapotheek was de eerste zelfstandige apotheek van Geleen. Mejuffrouw Loes de Jongh was en is de eerste assistente van de Lucasapotheek. Mejuffrouw Cath Pijls heeft zich in haar 33 Geleense jaren intensief bezig gehouden met belangrijke nevenactiviteiten, zoals de opleiding van apothekersassistenten, met de oprichting van het Barbaraziekenhuis, met lezingen, vooral voor vrouwenorganisaties, over drugs en druggebruik en met bestuurslidmaatschappen bij de mavo's van St. Jan en Don Bosco. Beide dames recipiëren 18 december van 19.00 tot 20.00 uur in de rotisserie „De Lijster", Rijksweg Zuid in Geleen.**

## Muzikale evenementen Past. van Ars parochie

**GELEEN — In het kader van de door het kerkkoor van de Geleense pastoor van Arsparochie georganiseerde „muzikale cyclus" vindt vrijdag aanstaande in de kerk aan de Leinaertsstraat een jubileumconcert plaats, waaraan medewerking verlenen de koninklijke harmonie St. Cecilia van Lindenheuvel, het gemengd koor St. Cecilia eveneens van Lindenheuvel, de Beeker Koorzangvereniging en de fanfare St. Callistus uit Neerbeek. Het concert begint om 20 uur. Zaterdag 14 december wordt de cyclus voortgezet met een eucharistieviering om 18 uur, die opgeluisterd wordt door de Sloveense zangvereniging Zvon.**

**Zondag zal de rij muzikale evenementen besloten worden met een tweetal optredens, respectievelijk om 10 en om 11.30 uur. Te gast zullen zijn het dameskoor uit Meerssen en The Country Singers uit Geleen. Na deze muzikale happening bestaat tijdens een frühschoppen nog gelegenheid om gezellig over de aktiviteiten na te kaarten.**

## „Maasgalm" in nieuwe kledij

**ELSLOO — Het Feestcomité '73 zal zondag aanstaande in zaal Lenaerts aan de Stationsstraat namens de Elslose bevolking de nieuwe uniformen aanbieden aan de fanfare De Maasgalm. Dit zal gaan gebeuren om 13 uur. In verband met deze feestelijke aangelegenheid zullen bestuur en leden aansluitend recipiëren tot 14.30 uur. Uit dank voor de genoten financiële steun heeft de fanfare voor de bevolking een feestavond georganiseerd welke zondag eveneens wordt gehouden in zaal Lenaerts. Deze avond begint om 20 uur, en de toegang is uiteraard gratis. De muziek zal worden verzorgd door de JPLV-band.**

## Achterban voor CDA

**SITTARD — De christen democraten te Sittard hebben een nieuw bestuur gekozen. Voorzitter van de CD, die vooral als achterban van de raadsleden gaat optreden, werd P. Leinaerts. Verder werden gekozen mevrouw A. van Reen-Kasdorp als secretaresse, en de leden J. Joosten, J. Pisters en J. Schreurs.**

## Limburgs Toneel met nieuw stuk

**SITTARD — Na vele maanden van voorbereiding gaat op donderdag 12 december in de schouwburg van Sittard het stuk „De man die kwam dineren" van Kaufman in premiere.**

**De leden van de groep Limburgs Toneel uit Sittard onder regie van Jan van Heteren hebben het instuderen van het toneelstuk in de eigen nieuwe repetitieruimte kunnen doen. In de „toneelkeet" zal dan ook na het stuk nagekaart worden met het publiek. De voorverkoop voor de voorstelling is inmiddels geopend.**

## Straf opgeschort terwille van korte wittebroodsweken

# Diefstal van Mercedessen vond plaats op bestelling

**MAASTRICHT — Op het sloopbedrijf van zijn oom kwam de 19-jarige Nelis S. uit Heerlen tot de ontdekking dat een simpele tik met een hamer op de klink van het portier van een Mercedes voldoende was om de wagen binnen te komen. Met zijn 44-jarige oom, de Heerlense koopman Willie K. paste hij in Aken deze kennis toe, stal 8 Mercedessen en ondernam nog vier pogingen daartoe. Tegen de 19-jarige sloper eiste de officier van justitie dinsdag voor deze activiteiten een gevangenisstraf van 7 maanden, waarvan 4 voorwaardelijk. Tegen de oom, die alleen toegaf dat hij op de uitkijk had gestaan en de wagens naar een heler in Veldhoven had gebracht, eiste mr. J. Ek een jaar, waarvan 4 maanden voorwaardelijk.**

Op de zitting van de Maastrichtse rechtbank deed mr. Ek uit de doeken, dat de diefstallen eigenlijk op bestelling plaatsvonden. Een Veldhovense autohandelaar met een groot bedrijf gaf aan uit welk bouwjaar de wagens moesten zijn. Hij betaalde 1500 tot 2000 gulden per geleverde gestolen wagen. Het optreden van de directeur van dat bedrijf noemde de officier veel laakbaarder dan dat van de daders. In Veldhoven kwam ook een einde aan de serie diefstallen, die in Aken al de vorm van een [illegible] hadden aangenomen. Willie K. reed met zijn buit door een stoplichtcontrole en stopte niet. Wat later werd hij aangehouden en kwam vlot met de bekentenis voor de dag.

Hoewel K. verklaarde dat hij alleen op de uitkijk had gestaan en zijn neefje de diefstallen had uitgevoerd, wilde het er bij de officier van justitie niet in, dat de neef met het plan was gekomen. Vooral niet omdat alle delicten in het strafblad van K. iets met auto's te doen hadden. Nelis S. had nog een blanco strafblad. Wel was gebleken dat hij bij de autosloper, oom en tevens werkgever, 7000 gulden had gestolen. Vijf briefjes van 1000 had hij al door de brievenbus weer naar binnen laten dwarrelen toen hem de grond te heet onder de voeten werd. De resterende 20 briefjes van 100 gulden had zijn vader teruggezorgd.

### Huwelijk

Verdedigster mejuffrouw mr. Holtman voerde aan dat K. de laatste jaren duidelijk zijn leven was gaan beteren en nu voor de verleiding bezweken was. Mr. Wijnen als verdediger van S. noemde de gevraagde straf objectief gezien niet veel. Subjectief zou de straf zwaarder uitvallen omdat S. op 19 december wilde trouwen en daar al alles voor geregeld had. Dit zou niet door kunnen gaan omdat beide verdachten nog in voorlopige hechtenis zitten en de uitspraak pas op 20 december te verwachten viel. Hij vroeg om onmiddellijke in vrijheidsstelling en om de straf pas na de huwelijksvoltrekking te laten ingaan. Na een kort beraad kon de president mr. Hermesdorf het huwelijk „redden".

Hij vervroegde de uitspraak naar 17 december, schortte de straf van 17 tot en met 27 december op en zorgde daarmee voor een korte wittebroodsweek.

## Mgr. Gijsen heeft bezwaar tegen HTP-kapel voor wijding

**HEERLEN — Bisschop dr. Gijsen heeft er blijkens een brief aan de Sociëteit voor Afrikaanse Missiën bezwaar tegen, dat de priesterwijding van Hans van de Ven uit Stiphout plaats vindt in de kapel van de Hogeschool voor Theologie en Pastoraat. Hans van de Ven en Jacques Smeele uit Den Haag zijn zondag in de kapel van het missiehuis van de SMA te Cadier door Mgr. Schneiders, missiebisschop van Scheut, tot diaken gewijd.**

Jacques Smeele wil zijn priesterwijding doen plaatsvinden in Den Haag. Hans van de Ven had zich bereid verklaard de plechtigheid in de HTP-kapel te laten plaatsvinden, waar Mgr. Schneiders eveneens de priesterwijding zou verrichten.



*Provinciale VVV om steun gevraagd*

## Horecaf Limburg wil einde aan alcohol-heksenjacht



Van onze verslaggever

**WEERT — De Horecaf Limburg eiste gisteren van het bestuur van de provinciale VVV dat een actie van de Horecaf tegen het 1 novemberwetje gesteund zou worden. Het wordt de hoogste tijd dat het bestuur van de provinciale VVV een standpunt inneemt en zich afzet tegen de heksenjacht, die ontketend is op alcoholgebruik, aldus de Horecaf Limburg.**

Tijdens de jaarvergadering van de provinciale VVV in de Munt te Weert liet de vertegenwoordiger van de Horecaf weten dat veel verenigingen in Limburg gedoemd zijn te dwijnen wanneer er geen biertje meer gedronken mag worden. „Limburg is rijk een fanfares, schutterijen. Waneer de leden geen biertje meer mogen drinken is de gezelligheid weg en blijven de mensen thuis".

Voorzitter H. Palmen van de provinciale VVV meende dat er geen sprake was van een heksenjacht. Bovendien kan de VVV geen wet veranderen. Het rumoer rond de alcoholwet zal wel wegebben meende hij. Directeur drs. P. Heggen van de VVV verzocht de leden om het bestuur van de VVV in te lichten wanneer er misbruiken worden geconstateerd. Hem was ter ore gekomen dat de politie bij bepaalde horecagelegenheden post. „Als dat zo is moeten er namen genoemd worden en moeten we contact opnemen met de Officier van Justitie", aldus drs. Heggen.

Tijdens zijn welkomsttoespraak had voorzitter Palmen, die gisteren herkozen werd, gezegd dat de provinciale VVV graag wat meer centen had. „Wat ons benauwt is dat de gemeentelijke subsidies zo star zijn en niet of met grote vertraging worden aangepast aan de kostenstijgingen. De heer Palmen vond het daarom des te bewonderswaardiger dat gemeenten in het Heuvelland hun jaarsubsidie verhoogd hadden van vijf tot zeven cent per inwoner.

Volgend jaar komt overigens een voorstel tot contributieverhoging ter tafel. Volgend jaar ook zal een grensoverschrijdende route worden uitgestippeld die langs bekende monumenten zal leiden ter gelegenheid van het monumentenjaar.

## Stier verkoos de vrijheid

**KERKRADE — Een stier ter waarde van f 1700,- op weg naar het slachthuis in Kerkrade, wist zich bij de poort van het slachthuis los te rukken en koos het stierenpad. Het dier sprong bij zijn vlucht over een heg nabij het slachthuis en kwam terecht in een weiland waar het niet meer verder kon. Omdat men niet meer bij het dier kon komen, werd het met een gericht schot uit het geweer van een politieambtenaar neergelegd.**

# Grhapsodie

**HEERLEN — De Globetrotters hebben onder de naam „Grhapsodie" hun eerste plaat gemaakt. En hiervan hebben Jan Stollman, Bert Naedenoen en Martin Stollman dinsdagavond in de V en D-lunchroom te Heerlen uit handen van directeur P. van de Vooren van V. en D. regio Maastricht, die de schijf onder het label discofoon in de handel brengt, de eerste exemplaren ontvangen. „De Globetrotters zijn zo uniek, dat zij moeilijk te definieren zijn", citeerde de heer Van de Vooren Pierre Huyskens, die de hoestekst schreef. Hij verwachtte er daarom een groot succes van. Dat deed ook Martin Stollman, die namens het trio een dankwoord sprak hetgeen hem weer een „dankwoord voor het bedanken" van Pierre Cnoops, die de plechtigheid leidde, opleverde. De Globetrotters zullen op hun beurt zaterdag om 12 uur in het raadhuis burgemeester Gijzels er een exemplaar van aanbieden om vervolgens met de feestelijke verkoop ervan te starten. De plaat werd opgenomen door studio Tony Dirne in de Heerlense stadsschouwburg. De hoesfoto is van Etienne van Sloun en het hoesontwerp van Jo Aldenhoff en Gidy Meester. De plaat kost f 12,95.**

## Lotvervalser ontmaskerd

**MAASTRICHT — Een 40-jarige Maastrichtse juffrouw, W. B. genaamd, kon haar verdriet nauwelijks op toen zij vernam dat ook de derde trekking van de staatsloterij haar geen geluk had gebracht. Derhalve veranderde zij enkele cijfers in haar lotnummer, waardoor zij op een prijs van 5.000 gulden hoopte. Dankzij de oplettendheid van de collectrice echter kon de nu definitief teleurgestelde dame uit Maastricht ontmaskerd worden.**

*PEIL VAN 1966 BIJNA BEREIKT*

## Tweeduizend pendelaars in Limburg zonder werk

Van onze verslaggever

**MAASTRICHT — Een groot deel van de werkloosheid in Limburg wordt veroorzaakt door terugkerende pendelaars uit Duitsland en België. In november nam het aantal pendelaars naar Duitsland dat zonder werk kwam te zitten toe met 445 namelijk van 1301 tot 1746. Een jaar geleden stonden 630 minder expendelaars bij de arbeidsbureaus ingeschreven. Ook het aantal werkloze pendelaars naar België steeg en wel met 78. Er staan nu 216 pendelaars naar België als werkloos ingeschreven.**

Bij nadere beschouwing blijken 837 bouwvakkers die in Duitsland werkten werkloos te zijn, dit is 194 meer dan een maand geleden. In de metaal blijkt zelfs de helft van de stijging van het aantal werklozen veroorzaakt te zijn door terugkerende pendelaars. Het aantal metaalarbeiders dat in Duitsland zonder werk kwam te zitten nam toe met 135 tot 428.

In de metaalnijverheid blijken vooral die bedrijven moeilijk te zitten die nauw met de bouw verbonden zijn, aldus een toelichting van het districtsbureau voor de arbeidsvoorziening in Maastricht. Het aantal schoolverlaters dat als werkzoekende stond ingeschreven daalde in november met 222 tot 1009, nog altijd 539 meer dan een jaar geleden. Bij de meisjes daalde het aantal werkloze schoolverlaters met 162 tot 862. Deze daling van het aantal werkloze schoolverlaters heeft geen invloed op het totale aantal werkloze jongeren. Onder de negentien jaar zijn namelijk 1.515 mannelijke werklozen en 1.255 vrouwen. Volgens drs. Dautzenberg selecteert het bedrijfsleven jongeren. Schoolverlaters worden genomen in plaats van andere jongeren.

Al met al geeft de Limburgse arbeidsmarkt een somber beeld te zien. In de laatste tien jaar is alleen in november 1966 de groei van het aanbod nog groter geweest. Een bijzonder sterke stijging van de werkloosheid deed zich voor in het rayon Heerlen met een toename van 556. In Kerkrade steeg het aantal werklozen met 193, in Sittard met 216 en in Maastricht met 206. Voor het eerst sinds jaren is in de confectie industrie het aanbod groter dan de vraag.

## Nikita Magaloff bij LSO-concert

**HEERLEN — Het Limburgs Symfonie Orkest brengt vrijdag 13 december in de stadsschouwburg van Heerlen en zaterdag in het Staargebouw te Maastricht een concert met aan de vleugel de bekende pianist Nikita Magaloff. Gespeeld 'worden van de Nederlandse componist Henk Badings het korte werk voor strijkorkest „Largo en Allegro" uit 1935, een deel uit een hele reeks van composities zoals de Derde Symfonie en Symphonische Variaties.**

Van Franz Schubert wordt de Vierde symfonie in c. gebracht en van Johannes Brahms het Tweede pianoconcert in B Op. 83. Nikita Magaloff, zoon van een familie die Rusland ontvluchtte in de Revolutietijd, studeerde succesvol te Parijs en maakte internationaal naam als concertpianist. Hij werd Zwitsers staatsburger, maar trad ook in zijn geboorteland op waar de USSR hem als een verloren zoon die tot inkeer was gekomen met veel eer overlaadde. Als musicus is de wereld zijn vaderland.



**PROVINCIE vandaag**

## VVV-gids verschenen

**VALKENBURG — Bij de provinciale VVV (Kasteel „Den Halder", postbus 88 Valkenburg) is de VVV-gids „Limburg" voor 1975 verschenen. In het 66-pagina's tellende jaarschrift wordt een uitvoerige documentatie verstrekt over de 229 aangemelde hotels, de 436 pensions, de 500 restaurants, de 1.300 vakantiehuisjes en de 100 campings in de provincie, alsmede over recreatiepunten en appartementenhuur.**

## Uitbreker weer gevat

**GENNEP — De 21-jarige Peter E. uit Gennep, die maandag 25 november ontsnapte uit de strafgevangenis voor jongeren in Zutphen en die verleden week woensdag door de Rijkspolitie te Gennep weer werd gearresteerd en geboeid werd ingesloten doch ondanks dat toch weer kans zag te ontsnappen, is gisteren in Amsterdam door de politie aangehouden. Vanaf zijn uitbreken in Zutphen heeft de Genneppenaar zich schuldig gemaakt aan minstens tien autodiefstallen en evenzoveel inbraken in Noord-Limburg, Gelderland en Oost-Brabant. Hij is ingesloten in het Huis van Bewaring te Roermond.**

## 5000 DM boete voor directeur ex-Vasco Bau

**AKEN — De directeur van de voormalige Vasco-Bau, E. J. is gisteren te Aken vrijgesproken van alle hem ten laste gelegde feiten, met uitzondering van een niet-kloppende boekhouding: voor dit laatste is hem een boete opgelegd van 5.000 DM. De a.i.-directeur J. D. werd van al het hem ten laste gelegde vrijgesproken.**

## Vijf maanden geëist voor reeks inbraken

**MAASTRICHT — Vijf maanden gevangenisstraf heeft de officier van justitie mr. J. Ek geëist tegen de 20-jarige Dordrechtenaar M. H. die in de omgeving Zutphen, Breda, Roozendaal, Eindhoven en Den Bosch een reeks inbraken pleegde en in Sittard daarbij tegen de lamp liep. Tijdens de zitting kon de verdachte de officier laten weten, dat zijn maat R.S. ook gegrepen was. M. H. die al eens drie, zeven en tien maanden veroordeeld was wegens soortgelijke delicten, was in augustus samen met R.S. uit de jeugdgevangenis in Zutphen ontslagen. Na korte tijd was het tweetal met een loper aan de slag gegaan en had geld en goederen uit woningen gehaald. „Om te eten" voerde H. aan. De president van de rechtbank mr. Hermesdorf liet blijken dat hij daar weinig van geloofde, omdat H. bij zijn eerste inbraken na het ontslag uit de gevangenis nog werk had. De mening werd gedeeld door de officier van Justitie omdat de opbrengst van de ingebraken gebruikt werd om naar Antwerpen te reizen om te drinken, te feesten en naar de vrouwen te gaan. Mr. J. Ek zag er weinig heil in de trend van de opklimmende straffen voort te zetten, een visie die door de verdediger mr. P. Cremers met graagte overgenomen werd.**

## Clochard veroordeeld

**MAASTRICHT — De rechtbank in Maastricht heeft de 72-jarige Peter V. uit Hoensbroek wegens bedreiging met zware mishandeling en diefstal van enkele bromfietsen conform de eis veroordeeld tot vier maanden gevangenisstraf en ter beschikkingstelling van de regering. De oude man, die zegt een behoorlijk ouderdomspensioen te hebben, leefde de laatste maanden als een clochard. Hij verzamelde vuilnis, sliep in portieken en kippehokken en had een gemeenteambtenaar van de vuilnisophaaldienst uit Heerlen met een mes bedreigd.**

## Half jaar voor krakers van etalages

**MAASTRICHT — Drie Italiaanse etalagekrakers, woonachtig in Heerlen, zijn door de Maastrichtse rechtbank conform de eis van de officier van justitie elk tot een vrijheidsstraf van zes maanden veroordeeld. Het drietal, de 26-jarige C. M. de 23-jarige G. Q., en de 25-jarige E. L. had op 28 oktober van dit jaar de etalageruit van een juwelier aan de Rijksweg Centrum in Geleen ingeslagen en een aantal gouden sieraden en horloges meegenomen.**

Wij gaan trouwen op vrijdag 13 december om 15.00 uur in de Bernadettekerk te Abdissenbosch.

Adres van de dag: Gemeenschapshuis, Maastrichterlaan, Lauradorp.

Receptie van 18.30—19.30 uur.

**Toon Römkens**

en

**Tiny Steens**

Ubach over Worms, Veeweg 55



## GEBOORTEN

**Sylvia,** dochter van de fam. Delrock. Maastricht, Aartshertogenstraat 44.

**Nadine,** dochter van de fam. Boon, Maastricht, Meutestraat 23 K.

**Michelle,** dochter van de fam. Graus. Maastricht, Adelb. van Scharnlaan R 12.

## OVERLEDEN

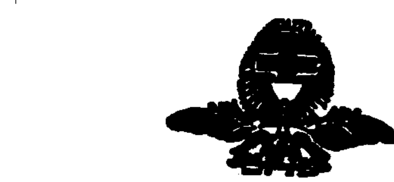
† **Mr. Cornelis Matthijs Petrus Coolen,** oud 73 jaar, echtgenoot van Anna Maria Victorine Beek. Maastricht, Gardelaan 16. De uitvaartdienst vindt plaats op heden, woensdag 11 dec., om 10.30 uur in de parochiekerk van St. Theresia te Maastricht.

† **Henri Louis Janssen,** oud 86 jaar, echtgenoot van wijlen Anna Maria Josèphe Dupont. Eijsden, Wilhelminastraat 74. De uitvaartdienst vindt plaats op donderdag 12 dec. om 14.30 uur in de kerk van de H. Martinus te Breust-Eijsden.

† **Joseph Mathieu Michiels,** oud 78 jaar. Maastricht, Muntstraat 11. De uitvaartdienst vindt plaats op donderdag 12 dec. om 11 uur in de parochiekerk van St. Matthias te Maastricht.

† **Maria H. E. A. Huntjens.** Maastricht, Hertogsingel 34, corr.-adres: Brusselseweg 203. De uitvaartdienst vindt plaats op donderdag 12 dec. om 11 uur in de parochiekerk van St. Lambertus te Maastricht.

---



Met leedwezen geven wij kennis van het plotseling overlijden van

de eerwaarde heer

**Wilhelmus Cornelius van den Brand c.m.**

De overledene was vanaf 1967 tot heden rector van Huize Louise.

Zijn priesterlijke zorg en inspirerende inzet voor de bewoners van Huize Louise zullen bij ons in dankbare herinnering blijven.

Het bestuur van de Stichting
Bejaardenoord H. Vincentius à Paulo

Brunssum, 9 december 1974

---

† Heden overleed vrij onverwacht, voorzien van het H. Sacrament, onze dierbare moeder, zuster, schoonzuster, tante en nicht

**Anna Maria Heutz**

weduwe van

JOHANNES JOSEPHUS BAUWENS

op de leeftijd van 67 jaar.

Kinderen Bauwens
Familie Heutz
Familie Bauwens

Heksenberg, 10 december 1974
Heideveldweg 11

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op zaterdag 14 december a.s. in de kerk van de H. Gerardus te Heksenberg, om 11.00 uur. Bijeenkomst en gelegenheid tot condoleren vanaf 10.45 uur in de kerk.

Rozenkransgebed vrijdagavond om 18.45 uur in voornoemde parochiekerk.

Zij, die geen persoonlijke kennisgeving ontvangen mochten hebben, gelieven deze advertentie als zodanig te willen beschouwen.

---

† Heden overleed tot onze diepe droefheid, na een langdurig, maar met geduld gedragen lijden, voorzien van het H. Sacrament der zieken, in de Verpleegkliniek te Heerlen, op de leeftijd van 62 jaar mijn lieve echtgenoot, onze zorgzame vader, behuwdvader, opa, broer, behuwdbroer, oom en neef

**Herman Peter Jozef Kater**

echtgenoot van

ANNA MARIA PENDERS

Wij vragen een aandachtig gebed.

Heerlen: A. M. Kater-Penders
Heerlen: H. M. G. Kater
Heerlen: J. M. H. Kater-Quaden
en kinderen
Herpen (Brab.): P. H. Kater
A. H. M. Kater-Brikx
en kinderen

Familie Kater
Familie Penders
Familie Ghijsen

Heerlen-Molenberg, 10 december 1974
Kerkraderweg 72

De plechtige uitvaartdienst zal gehouden worden op vrijdag 13 december a.s. om 10 uur in de parochiekerk van O.L. Vrouw Verschijning te Molenberg-Heerlen, alwaar na afloop afscheid van de dierbare overledene wordt genomen. Gelegenheid tot condoleren in de pastorie vanaf 9.30 uur.

Zijn uitdrukkelijke wens gecremeerd te worden zal worden geëerbiedigd.

Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen hebben, gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.

---

† Heden berichten wij met leedwezen het overlijden van

de heer

**Joseph Martens**

kerkmeester van de parochie Sint Clements te Hulsberg

Zijn grote inzet en het vele werk voor onze kerk gedaan zal steeds in onze herinnering voortleven.

Moge de Goede God hem hiervoor belonen.

Rooms Katholiek Kerkbestuur Hulsberg

---

Enige en algemene kennisgeving

† Heden overleed ten gevolge van een noodlottig ongeval, voorzien van het H. Sacrament der zieken, op de leeftijd van 56 jaar, onze goede en zorgzame vader, behuwdvader, broer, behuwdbroer, oom en neef

**Theodorus Julius Maria Schelbergen**

echtgenoot van wijlen

HELENA CLAUS

Wij bevelen zijn ziel in uw gebeden aan.

De bedroefde familie:
Tiny van de Kerkhof-Schelbergen
Ger van de Kerkhof
Familie Schelbergen
Familie Claus

Kerkrade, 7 december 1974
Kerktiend 6, Montfort

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op heden woensdag 11 december om 14.00 uur in de parochiekerk van O.L. Vrouw van Altijddurende Bijstand te Heilust.

---

† Heden overleed zacht en kalm in het Verpleegtehuis St. Camillus te Roermond, voorzien van de H. Sacramenten der zieken in de leeftijd van 77 jaar

Mevrouw

**Maria Anna Jacoba Bell**

weduwe van

JOSEPH AUGUST KOCH

Uit aller naam:
Familie Bell
Familie Koch
J. W. Slebe, ex. test.

Roermond, 10 december 1974
Corresp.adres: Min. Bongaertstraat 12

De H. Eucharistieviering zal worden gehouden vrijdag 13 december a.s. om 10.00 uur in de Onze Lieve Vrouw Munsterkerk te Roermond, waarna de crematie zal plaatsvinden in het crematorium te Dieren (aula 2) om 13.30 uur.

Donderdag tijdens de avondmis van 18.30 uur wordt voor de overledene gebeden.

Geen condoleance.

---

† Is naar het Vaderhuis teruggekeerd

**Theodorus Leonardus Lijnen**

weduwnaar van

ANNA ANGELINA SCHULPEN,

Voorzien van het Heilig Sacrament der zieken, is hij overleden te Dieteren, op 10 december 1974 in zijn 92ste levensjaar.

Wij vragen een aandachtig gebed.

Dieteren: Chr. Lijnen
M. Lijnen-van de Winkel
Hasselt: J. Lijnen, Kruisheer - pastoor
Dieteren: G. Lijnen
M. Lijnen-Ruber
Susteren: W. Lijnen
B. Lijnen-Fiddelers
Dieteren: H. Hoorens-Lijnen
M. Hoorens
kinderen en kleinkinderen
Familie Lijnen
Familie Schulpen

Dieteren, 10 december 1974
Echterstraat 5 A

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op zaterdag 14 december a.s. in de parochiekerk van St. Stephanus te Dieteren om 10.30 uur. Bijeenkomst en gelegenheid tot condoleren Echterstraat 5 A van 9.45 uur tot 10.15 uur.

Een tweede dienst zal plaatshebben te Hasselt op zaterdag 21 december om 11.00 uur.

Wij herdenken hem in de avondmis op donderdag 12 december a.s. om 18.30 uur, eveneens in de parochiekerk te Dieteren.

De overledene ligt opgebaard in de rouwkapel van het „St. Antonius Gasthuis" Kreyerstraat 27 te Echt. Doorlopend bezoek.

---

† Diep bedroefd, maar dankbaar voor hetgeen zij voor ons betekende, berichten wij U, dat God heden tot Zich heeft genomen, in het St. Jozefziekenhuis te Kerkrade, voorzien van de H. Sacramenten der zieken, op de leeftijd van 74 jaar, onze dierbare moeder, schoonmoeder, grootmoeder, schoonzuster, tante en nicht

**Anna Maria Keimes**

weduwe van

NICOLAS HILLIGERS

Wij bevelen haar ziel in uw gebed aan.

De bedroefde familie:
Familie Hilligers
kinderen en kleinkinderen

Chevremont, 9 december 1974
corr.adres: Boorstraat 12, Bleijerheide

De plechtige eucharistieviering heeft plaats op vrijdag 13 december a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van de Blijde Boodschap te Rolduckerveld, waarna begrafenis op het r.k. kerkhof te Chevremont. Bijeenkomst aan voornoemde kerk, alwaar vanaf 10.45 uur gelegenheid tot condoleren.

Donderdag 12 december a.s. zal de dierbare overledene worden herdacht tijdens de eucharistieviering om 19.00 uur in voornoemde kerk.

De dierbare overledene is opgebaard in de rouwkapel van het St. Jozefziekenhuis te Kerkrade. Bezoekuren van 14.15—15.00 uur en van 19.15—20.00 uur.

Zij, die onverhoopt geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te willen beschouwen.

---

De plechtige eerste jaardienst voor mijn dierbare echtgenoot en onze vader en grootvader

**Gé Kersten**

zal plaatshebben op zondag 15 december 1974 om 11 uur in de kapel van het centrum voor bejaarden „Pius", Juliana-Bernhardlaan 105, Hoensbroek.

M. C. H. Kersten-Nagelmacker
kinderen en kleinkinderen

Hoensbroek, december 1974
Kasteellaan 306

---

†

Op dinsdagmorgen 10 december 1974 overleed geheel onverwacht maar niet onvoorbereid, gesterkt door het Sacrament der zieken, mijn lieve man, onze goede en zorgzame pappie, mijn dierbare zoon en schoonzoon, onze onvergetelijke broer, schoonbroer, oom en neef

**Jo Kleijnen**

echtgenoot van

**Martha Hofland**

Hij was nog maar 41 jaar.

M. Kleijnen-Hofland
Marjan
Rudi
Mevrouw B. Kleijnen-Smeets
Mevrouw M. Hofland-Daemen
Familie Kleijnen
Familie Hofland

Heerlen, Benzenraderweg 95

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op zaterdag 14 december a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Moeder Anna Bekkerveld Heerlen, waarna begrafenis op de begraafplaats Imstenrade.

Gelegenheid tot condoleren vanaf 10.30 uur in de kerk.

Avondwake in deze kerk vrijdag a.s. om 19.00 uur.

---

†

Dankbaar voor alles wat zij voor ons gedaan en betekend heeft delen wij U mede, dat heden van ons is heengegaan, op de leeftijd van bijna 75 jaar, mijn lieve vrouw, onze goede en zorgzame moeder, schoonmoeder, oma, zuster, tante en nicht

**Wilhelmina H. A. van Wersch**

echtgenote van

**Joseph M. H. Oostwegel**

Heerlen: Jos. M. H. Oostwegel
Heerlen: Walter Oostwegel
Edith Oostwegel-Schleifenbaum
Silvia en Erik
Schaesberg: Paul Oostwegel
Gaby, Paul, Bobby
Heerlen: Mevrouw T. Luxenburger-van Wersch
Familie van Wersch
Familie Oostwegel

Heerlen, 10 december 1974
St. Franciscusweg 7

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op vrijdag 13 december a.s. om 11 uur in de parochiekerk van de H. Moeder Anna Bekkerveld Heerlen, waarna begrafenis op de begraafplaats Imstenrade.

Gelegenheid tot condoleren vanaf 10.40 uur in de kerk.

Avondwake in deze kerk donderdag a.s. om 19.30 uur.

Bezoek rouwkapel De Weverziekenhuis Heerlen van 16.00 tot 17.00 uur.

Liever geen bezoek aan huis.

---

Heden is van ons heengegaan mijn lieve man, onze goede en zorgzame vader, schoonvader, grootvader, broer, schoonbroer, oom en neef

**Joannes van der Oord**

echtgenoot van

**Maria Kornelia Paasen**

in de leeftijd van 67 jaar.

Uit aller naam:
Brunssum: M. K. van der Oord-Paasen
Brunssum: W. J. van der Oord-Roelandt
Gaby, Challes
Einighausen: J. J. Fredrix-van der Oord
Johnny, Ronny
Familie van der Oord
Familie Paasen

Brunssum, 9 december 1974
corr.-adres: Stadhouderstraat 38

De begrafenis zal plaatsvinden op vrijdag 13 december a.s. om 14 uur in de Ned. Herv. Bethelkerk aan de Heugerstraat te Brunssum. Bijeenkomst en gelegenheid tot condoleren vanaf 13.45 uur in voornoemde kerk.

De overledene is opgebaard in de rouwkapel van het St. Gregoriusziekenhuis te Brunssum. Bezoekuren van 14—15 uur en van 17.30—18.30 uur.

Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te willen beschouwen.

---

†

Heden overleed tot onze grote droefheid, gesterkt door het geloof in de Heer, mijn innigegeliefde man, onze goede en zorgzame vader, schoonvader, opa, broer, schoonbroer, oom en neef

**Hubert Joseph Thelen**

echtgenoot van

**Maria Ida Kockelkorn**

in de leeftijd van 71 jaar.

Kerkrade: Mevr. M. I. Thelen-Kockelkorn
M. H. Geeraedts-Thelen
G. Geeraedts
Toon, Fiet
G. J. van Beek-Thelen
P. J. van Beek
Ad, Ine, Willy
K. J. Lenssen-Thelen
J. J. Lenssen
Ralph
T. F. Maessen-Thelen
K. H. Maessen
Kas, Hub, René
M. L. François-Thelen
J. J. François
Marjo, Bert, Oussi, Etienne
K. J. W. Thelen
A. G. Thelen-Jung
Marc, Eric
Familie Thelen
Familie Kockelkorn
Familie Nacken

Kerkrade, 9 december 1974
corr.-adres: Marktstraat 88, Kerkrade.

De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden op zaterdag 14 december 1974 te 10.30 uur in de parochiekerk van de H.H. Jozef en Norbertus, O.L. Vrouwestraat te Kerkrade, waarna begrafenis op het r.k. kerkhof te Chevremont. Geen gelegenheid tot condoleren.

De overledene ligt opgebaard in de rouwkapel van het St. Jozefziekenhuis te Kerkrade. Bezoekuren van 14.15—15 uur en van 19.15—20 uur.

Vrijdag 13 december tijdens de avondmis van 19 uur zal de overledene worden herdacht in voornoemde kerk.

Voor vervoer naar het kerkhof wordt gezorgd.

Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.



## Officiële mededelingen

### GEMEENTE BEEK (L.)

BEKENDMAKING
BESTEMMINGSPLAN
„OMGEVING HOOLSTRAAT"

De burgemeester der gemeente Beek maakt, ter voldoening aan het bepaalde in artikel 31 van de Wet op de Ruimtelijke Ordening, bekend, dat met ingang van 12 december 1974 voor eenieder ter gemeentesecretarie, bij de afdeling Grond- en Pachtzaken, ter inzage ligt het onherroepelijk geworden bestemmingsplan „Omgeving Hoolstraat", vastgesteld bij raadsbesluit van 14 december 1973, goedgekeurd door de gedeputeerde staten van Limburg bij besluit van 2 september 1974, 1e afdeling no. BD 6103.

Beek, 11 december 1974

De burgemeester voornoemd,
Jhr. Mr. P. W. M. van Meeuwen

### GEMEENTE BEEK (L.)

BEKENDMAKING
BESTEMMINGSPLAN
„NEERBEEK, OMGEVING BEGRAAFPLAATS"

De burgemeester der gemeente Beek maakt, ter voldoening aan het bepaalde in artikel 31 van de Wet op de Ruimtelijke Ordening, bekend, dat met ingang van 12 december 1974 voor eenieder ter gemeentesecretarie, bij de afdeling Grond- en Pachtzaken, ter inzage ligt het onherroepelijk geworden bestemmingsplan „Neerbeek, omgeving begraafplaats", vastgesteld bij raadsbesluit van 14 februari 1974, goedgekeurd door de gedeputeerde staten van Limburg bij besluit van 9 september 1974, 1e afdeling no. BD 9965.

Beek, 11 december 1974

De burgemeester voornoemd,
Jhr. Mr. P. W. M. van Meeuwen

### GEMEENTE BERG EN TERBLIJT

OPENBARE BEKENDMAKING

De burgemeester der gemeente Berg en Terblijt maakt bekend dat de raad dezer gemeente in zijn vergadering van 19 november 1974 heeft besloten te verklaren, dat een partiële herziening van het vigerende bestemmingsplan wordt voorbereid voor het perceel sectie A 2377 (ged.), gelegen aan de Valkenburgerstraat.

Dit voorbereidingsbesluit ligt vanaf heden gedurende een maand ter gemeentesecretarie voor eenieder ter inzage.

Berg en Terblijt, 11 december 1974

De burgemeester voornoemd,
F. J. A. van de Loo

### GEMEENTE SITTARD

OPENBARE BEKENDMAKING

De burgemeester van Sittard maakt ingevolge artikel 23 van de Wet op de Ruimtelijke Ordening bekend, dat van 12 december 1974 af, gedurende één maand, ten stadskantore, afdeling IV, kamer 409, voor een ieder ter inzage ligt het ontwerp-wijzigingsplan „Recreatie-Oost", met bijbehorende gebruiksvoorschriften en toelichting.

De wijziging heeft betrekking op een gebied uit dit plan ter grootte van ± 3500 m2, aan welk gedeelte de bestemming „bijzondere doeleinden" wordt gegeven.

Gedurende bovengenoemde termijn kan een ieder bij de gemeenteraad schriftelijk bezwaren indienen tegen dit ontwerp-wijzigingsplan.

Sittard, 11 december 1974

De burgemeester voornoemd,
H. Dassen

## *Praten als Brugman*

**SITTARD — Vertegenwoordiger J. S. uit Limbricht vergeleek gistermorgen tijdens de zitting van de Sittardse kantonrechter het optreden van een Geleense agent met zijn eigen beroep. „De agent hield een leuk verkooppraatje. Zo doe ik dat ook met mijn klanten. Hij wilde alleen 15 gulden van mij omdat ik fout parkeerde. Ik vind de huidige politie moet geen verkoper spelen, maar wat door de vingers kunnen zien", zo „verkocht" S. zelf zijn praatje om 15 gulden te verdienen. S. tekende bezwaar aan tegen de zinssnede in het proces-verbaal waarin stond dat hij wel had geweten dat hij fout was. S.: „Dat is juist wat ik onder verkooppraatje versta. Ik zeg tegen mijn klanten als ik iets wil verdienen: je weet toch wel dat dit volkomen verkeerd is. Dat zei die agent ook..." Kantonrechter mr. G. Houtakkers zag het beroep van vertegenwoordiger toch even verschillend. „Tenslotte hoeft een agent niet voor zijn baas geld te vangen", meende mr. Houtakkers die na een eis van 25 gulden van officier van justitie mr. Saduin, een geldboete van 15 gulden toneelde.**

## *39 chauffeurs reden jaar schadevrij*

*BEEK — Zaterdagavond tijdens een personeelsavond van de EBAD in zaal Maassen-Lemmens aan de Brugstraat in Beek zal aan 39 chauffeurs het diploma worden uitgereikt voor een jaar schadevrij rijden. Drie werknemers van de EBAD zullen bovendien het IRU-speldje in ontvangst kunnen nemen, hetgeen een internationale onderscheiding is.*

*Deze chauffeurs zijn de heren J. Kempener uit Elsloo, H. Langen uit Beek en J. Wevers uit Nieuwstadt. Voor de uitreiking van de diploma's en speldjes heeft men een beroep gedaan op locoburgemeester Debij.*

## Marina Coupé Super de Luxe

**Een ruime, zuinige wagen de Marina 1.3 Coupé van British Leyland, die zowel voor het gezin als voor zakelijk gebruik zeer geschikt is, schijfremmen vór, rembekrachtiging en radiaalbanden. Deze Coupé Super de Luxe kost f. 9.195, maar is voor één gulden te winnen in onze puzzelactie.**

Limburgs Sport Dagblad

Woensdag 11 december 1974

*John Smeelen nu V. en L.-trainercoach*

# Pim Rietbroek legt trainerschap neer



PIM RIETBROEK

GELEEN — Pim Rietbroek heeft zijn functie als trainer van het eerste team van de handbalclub Vlug en Lenig neergelegd. Hij blijft speler van dat team en zal zijn andere activiteiten (onder meer jeugdtraining) blijven vervullen.

Pim Rietbroek: „De druk van de combinatie speler-trainer werd te groot. De spanningen rond deze functies drongen tot in de privé-sector door. Dat kon ik niet accepteren. Enige weken al liep ik met het voornemen als trainer af te treden rond. Ik hoopte nog dat de problemen zouden verminderen. Dat bleek niet het geval. Mijn voornemen werd uiteindelijk een beslissing, in een periode dat de competitie nog niet in een belangrijk stadium verkeert. Het bestuur heeft het volste begrip voor mijn standpunt. Uit het feit dat ik blijf spelen, valt af te leiden dat er tussen vereniging en mij geen problemen zijn."

Coach John Smeelen zal de taktische leiding van het eerste team op zich nemen. Smeelen: „Ik heb grote waardering voor het besluit van Rietbroek. Vier jaar werken in de rol van trainer-speler is een zware en lange tijd. De trainingen zullen we in onderling overleg regelen. We zullen gebruik maken van spelers die tevens sportleraar zijn, zoals Jos Houben, Jos Meuffels en Jacq Rietbroek."

BEN KUSMIC

# Palatin inzet kort geding

door Wiel Verheesen

HEEL OISTERWIJK — Morgen dient voor de civiele kamer van de Roermondse rechtbank een kort geding met als inzet het springpaard Palatin. De partijen zijn C. Van Opstal (huidige eigenaar) en A. Hendrix (vroeger bezitter).

Circa een half jaar geleden kocht de Brabantse industrieel Van Opstal Palatin. „Voor mijn veertienjarige zoon Kees. Spoedig ontdekten wij dat het paard niet honderd procent was. Er waren tekenen van kreupelheid en bovendien bleken de luchtwegen van Palatin niet in orde. Toch werden er tijdens twee wedstrijden acceptabele resultaten behaald", aldus C. Van Opstal. Desgevraagd verklaarde hij dat er voor de koop in juni een keuring van Palatin plaats vond. „Blijkbaar niet grondig genoeg". Van Opstal besloot tot een gerechtelijke procedure.

Ton Hendrix, vroegere eigenaar van Palatin, vertoeft momenteel in Zuid-Laren, waar zijn zoon Emiel deelneemt aan het CSI. Hendrix sr. wenste geen commentaar te verstrekken. „Met Palatin heeft Emiel de top bereikt. Meer wil ik er op dit moment niet over zeggen".

De zevenjarige Palatin verwierf in het verleden tijdens springconcoursen nationale en internationale bekendheid. Met Emiel Hendrix als ruiter werd onder meer beslag gelegd op de NCRV-trofee en het Nederlandse kampioenschap.

# Compromis Sittardia uitgesloten?

door Wiel Verheesen

**SITTARD — De conflictsituatie in de boezem van Sittardia heeft (nog) geen wijziging ondergaan. Een spoedige oplossing lijkt vrijwel uitgesloten. De algemene ledenvergadering dient zeer binnenkort een belangrijke beslissing te nemen. Niet alleen de personen van Piet Kivit en Jo Maas, maar óók de gehele technische begeleiding zal dan aan een nauwgezette beoordeling worden onderworpen.**

**„Wij blijven tot de algemene ledenvergadering de zaken behartigen", aldus voorzitter Sef Krekels. „Daarna zien wij wel verder'. Sef Krekels heeft evenals L .de Wever, G. Schreurs, G. Jessen en L. Brands besloten zijn functie vacant te stellen. De reden ligt voornamelijk in het feit dat trainer-coach Jo Maas niet wenst te voldoen aan de eisen van Piet Kivit waardoor een terugkeer van Kivit in de selectiegroep weer mogelijk zou worden.**

## Tweespalt ?

Het meningsverschil over de technische leiding is de oorzaak van de huidige situatie. Een toestand die voor Sittardia grote gevolgen kan hebben. Als Jo Maas en Piet Kivit bij hun standpunten blijven, hetgeen impliceert dat er voor Kivit geen plaats meer is in de Nederlandse kampioensformatie, dan betekent het óók dat het kwintet bestuursleden definitief aftreedt. De twee andere bestuursleden, P. v.d. Weem en M. Janssen, blijven in functie. Hieruit mag overigens niet geconcludeerd worden dat er een tweespalt in het bestuur van Sittardia is ontstaan. „Allerminst is dit het geval', zo wordt er nadrukkelijk verklaard.



*PIET KIVIT*
*— andere partij —*

## Kans

De kans dat Piet Kivit terugkeert en zich dus achter Jo Maas opstelt in diens trainingsmethoden lijkt zeer klein. De algemene vergadering dient dus te kiezen tussen twee mogelijkheden.

a. Sittardia met Jo Maas als trainer van een selectiegroep zonder Piet Kivit maar ook zonder vijf reeds genoemde bestuursleden;

b. anderzijds druk vanuit de vereniging op Krekels c.s. om te blijven. Dat betekent dan het einde van Jo Maas als oefenmeester van Sittardia. In hoeverre de spelers van het huidige topteam, dat vrijdag en zondag competitiewedstrijden op het programma heeft staan, bij een mogelijk vroegtijdig afscheid van Jo Maas zich solidair verklaren met hun trainer blijft voorlopig een vraag.

## Unaniem

**Aanvoerder Ger Norbart wilde hierover niet praten. „Tot zo'n zwart-wit conclusie zijn wij nog lang niet gekomen, hoewel er natuurlijk in de spelersgroep verschillende meningen heersen. Unaniem zijn wij het in ieder geval wél over eens dat er spoedig een oplossing moet komen en dat wij niet bij de pakken mogen neerzitten".**




*JO MAAS*
*— ene partij —*

# Jockeys gearresteerd

**PARIJS — Vier Franse top-jockeys zijn gearresteerd op verdenking een ren volgens gemaakte afspraken te hebben laten verlopen. Verleden maandag werd de 24-jarige oud-kampioen van Frankrijk, Pierre Costes, in verzekerde bewaring gesteld. Gisteren werden ook Jean Pierre Renard, Jean Paul Cirabegna en Jean Pierre Pailiperron in staat van beschuldiging gesteld en gearresteerd.**

**Het betreft een wedstrijd die op 9 december 1973 is gereden. Van de toen 24 gestarte paarden vielen er vijftien, waaronder alle favorieten, ver terug.**

● LONDEN — Voor de eerste divisie van de Engelse league is Middlesbrough-Leicester City gespeeld. Midlesbrough won met 3—0.

In een kwartfinale replay voor de League Cup won Norwich City de uitwedstrijd tegen Ipswich Town met 2—1.



*Masopust: 'Ik zal zélf mee moeten doen'*

# Dukla Praag door griep geteisterd

door Albert Geesing

**ENSCHEDE — „Wanneer Geleta nu ook niet kan spelen, zal ik zèlf mee moeten doen", verzuchtte een gedeprimeerde Josef Masopust gistermiddag enkele uren na aankomst van Dukla Praag in Enschede. In zijn drang naar erkenning als voetbaltrainer wordt Masopust, die als speler buiten de eigen landsgrenzen grote faam verwierf, voortdurend gedwarsboomd door hinderlijke nevenfactoren. Viel Dukla Praag de laatste weken in de nationale competitie ver terug door een groot aantal blessures, aan de vooravond van de Europese bekerreturn tegen FC Twente moest Masopust opnieuw een fors aantal tegenslagen incasseren.**

Op de avond voor het vertrek naar Enschede meldden Vaclav Samek en Maroslav Gajdusek zich af bij Masopust, nadat Jiri Krumisch Duklas trainer al eerder had laten weten de reis naar Enschede niet mee te kunnen maken. Alle drie spelers zijn geveld door een momenteel in Tsjechoslawakije heersende griepepidemie.

## KOORTS

**Masopust: „Maandagavond laat kreeg ik een telefoontje dat Gajdusek en Samek met 40 graden koorts in bed lagen. De volgende morgen om half zeven heb ik onmiddellijk Bendl gebeld en hem gezegd dat hij mee moest naar Nederland. Ondanks het feit, dat hij vanwege een spierblessure in het dijbeen de laatste 21 dagen niet heeft kunnen trainen. Ik had gewoon geen andere keus".**

**Een uur voor het Praagse voetbalgezelschap voor een lichte training naar stadion Diekman zou vertrekken, werd het incasseringsvermogen van Masopust opnieuw danig op de proef gesteld toen Dukla's clubarts hem meedeelde dat Karel Dvorak met 39 graden koorts in het hotelbed was gekropen.**

Een somber ogende Masopust: „Ik klaag niet gauw, maar ik geloof dat ik er nu toch alle reden toe heb.



**EDDY ACHTERBERG**
**plaatsvervanger van geschorste Kick van der Vall**

Want buiten de drie spelers die niet zijn meegekomen en Dvorak is ook een aantal andere spelers grieperig. Bovendien heeft Nehoda nog steeds last van een enkelblessure. Ik zie het daarom voor vanavond somber in, ondanks de voorsprong van twee doelpunten die wij op FC Twente hebben".

Vooral de afwezigheid van centrale verdediger Samek beschouwt Masopust als een xorme handicap, omdat Dukla Praag vooral in verdedigend opzicht door FC Twente zwaar aan de tand zal worden gevoeld.

**Masopust: „Buiten Viktor en Geleta is hij onze meest ervaren spelers. Ik zal hem nu moeten vervangen door Mikus, die totaal geen ervaring heeft en die tegen FC Twente zijn eerste volledige wedstrijd in het eerste elftal zal spelen. Veel zal nu afhangen van Viktor, onze doelman. Want FC Twente zal moeten aanvallen en zal dat ook zonder twijfel doen. Onze verdediging krijgt het daardoor verschrikkelijk moeilijk. En juist in een dergelijke situatie kan ik Samek onmogelijk missen. Hij is een speler die een verdediging voortreffelijk kan organiseren".**

## T.TRAPPERS UITGESCHAKELD

TILBURG — Tilburg Trappers heeft ook de tweede halve finale wedstrijd van het toernooi om de Europa Cup (seizoen 1973/1974) verloren. Voor 3000 toeschouwers was de Tsjechische kampioen Tesla Pardubice met 8-3 te sterk. De tussenstanden waren: 3-2, 3-0 en 2-1. Tesla had verleden zondag de eerste wedstrijd met 7-1 gewonnen. De Tsjechen komen in de finale uit tegen CSKA Moskou.

# Draverijen Hilversum

HILVERSUM — De uitslagen van de gisteravond in Hilversum gehouden draverijen:

**Blauwborstjeprijs:** 1. Kalli 2.52.8 1.26.4: 2. Martina Norma: 3. Kermi G.
Winnend: 4.40 plaats 2.30 1,80 3.70 koppel 9.70 trio 477.10

**Zwartroodstaartprijs:** 1. Nuni Wiebel 2.14.5 1.28.5: 2. Nina uit Laren: 3. New Pride.
Winnend: 2.60 plaats 1.40 3.10 koppel 8.30

**Braamsluiperprijs:** 1. Lammert 2.47.3 1.23.7: 2. Leonieke: 3. Issue Volann.
Winnend: 6.50 plaats 2.20 2.10 4.20 koppel 21.40 trio 393.00

**Nachtegaalprijs:** 1. Mack Wickesteyn 3.01.8 1.30.9: 2. Mystery Devil: 3. Mario.
Winnend: 23.30 plaats 7.90 15.70 3.60 koppel 1666.80.

**Heggemuschprijs:** 1. Karosa H 3.27.6 1.25.1: 2. Lange Ros: 3. Leon van IJmuiden.
Winnend: 3.30. stal plaats 2.00 1.50 2.60 koppel 4.70 trio 138.-.

**Super driversprijs:** 1. Kid Eemshorn 2.48.0 1.23.2: 2. Iltis Hollandia: 3. Mucho Pride.
Winnend: 2.60 plaats 1.20 1.20 1.20 koppel 4.30.

**Roodborstjeprijs:** 1. Jimmy Boy 2.48.8 1.24.4: 2. Icor: 3 Lantoni H.
Winnend: 7.70 plaats 3.80 2.20 3.10 koppel 69.60 trio 683.-.

**Grasmusprijs:** 1. Milady Baker 3.29.7 1.26.7: 2. Lazuur: 3. Kimberly Kid J.
Winnend: 4.- plaats 3,50 1.80 5.50 koppel 13.60.

# Bayern-boss Neudecker: dictator

door Jan C. Kuiper

**BONN — Dank zij een 4-0 overwinning op Fortuna Düsseldorf behoort Bayern München voorlopig niet meer tot de hekkesluiters van de Bundesliga-competitie. De club klom van de 14e naar de 11e plaats op de ranglijst. Het succes is vooral te danken aan Gerd Müller, die vrijdag nog met 39 graden koorts in bed lag en zaterdag drie van de vier doelpunten scoorde.**

**De val van Bayern München van het erepodium naar de onderste regionen blijft echter opmerkelijk. De club werd drie maal achtereen landskampioen, won dit jaar de Europa Cup en leed dit seizoen tot verleden zaterdag een reeks van jammerlijke nederlagen.**

Bayern München is er een schoolvoorbeeld van, hoe een florerende voetbalonderneming van het ene op het andere moment in een crisis kan raken. De president van de Münchense club, Neudecker, die zelf als metselaar begon en nu een vermogend man is, meent dat het leveren van prestaties de enige weg naar succes is. Zelf is hij een goed zakenman, die de vereniging op autoritaire wijze leidt. Twee eigenschappen die de club naar de top brachten, maar ook twee eigenschappen die de vereniging nu in de misère hebben geholpen.

Neudecker wist steeds met grote hardnekkigheid geld uit de zakken van bijvoorbeeld de televisiestations te kloppen. Hij wist belastingprivileges voor club en spelers te verkrijgen; kortom, hij schiep een financieel aantrekkelijk klimaat voor zijn voetballers. Zolang de club succes had, had Neudecker er plezier in om als een soort Sinterklaas op te treden. Hoge premies en salarissen waren bij Bayern München troef.

**De Europa Cup-overwinning werd door de president beschouwd als een mogelijkheid om de clubkas vorstelijk te gaan vullen. In de periode van 23 juli tot 18 augustus speelde Bayern München 18 wedstrijden; niet alleen in eigen land, maar ook elders, onder meer in Spanje. Toen al werd er spectaculair verloren van vijfderangs clubs, maar de spelers gingen steeds met forse honoraria naar huis en geld vergoedt veel.**

**Toen echter het binnenlandse- en internationale voetbalseizoen begon, bleek Bayern München de reeks van verliezen te continueren. Volkomen afgematte spelers, die vaak met blessures te kampen hadden die vanwege het overvolle speelprogramma niet konden genezen, moesten plotseling constateren dat de bron van inkomsten niet meer zo rijkelijk borrelde als enkele maanden eerder nog het geval was.**

**Niemand verdient graag minder, en de spelers van Bayern München probeerden het verlies te compenseren met nevenverdiensten. Het gevolg was, dat de stress nog groter werd. Neudeckers recept tegen de nederlagen was: nog hogere premies, en voor kapitale bedragen nieuwe spelers aankopen.**

Onlangs kocht hij de voetballer Wunder uit Duisburg voor 770.000 mark. Maar ook deze voetballer bleek geen wonderen te kunnen verrichten, en iedereen staat nu wat beteuterd te kijken omdat Wunder niet zo goed speelt als hij voor deze prijs eigenlijk had moeten spelen. Vorig seizoen werd een Deense speler aangekocht, die nu maandelijks ongeveer 10.000 mark verdient met het zitten op de reservebank. Paul Breitner liet men naar Madrid gaan. „Mensen die eisen, moet je niet tegenhouden", zei Neudecker, die kennelijk blij was dat deze tegen hem zo respectloze knaap, verdween.

**De meer gezagstrouwe voetballers, als Müller en Beckenbauer — beiden fans van CSU-leider Frans Josef Strauss — pasten beter in het concept van Neudecker, die alle critici als „links-radicaal" beschouwt. Zijn manager, technisch-directeur Robert Schwan, is van hetzelfde kaliber. Hij leest tijdens uitwedstrijden de begeleidende journalisten graag en veelvuldig de les.**

**Als trainer moet je in zo'n situatie wel moeilijkheden krijgen. Udo Lattek, de veelbewonderende trainer van de club, stapt dan ook eind dit jaar op. Hij heeft er genoeg van. „Houdt uw mond, anders stuur ik u naar huis", meende Neudecker zijn trainer onlangs te kunnen toevoegen. Lattek heeft genoeg van deze methoden.**

# Bumpers verrast door Maasvogels

Van onze basketbalmedewerker

**SITTARD — De grote verrassing van het afgelopen weekend in de basketbalcompetitie was het verlies van de Bumpers bij Maasvogels. Bumpers trad aan zonder de Amerikanen Howart Clark en John Vaughan. Dat verlies bleek te veel voor de smalle selectiebasis van coach Easton Conrads.**

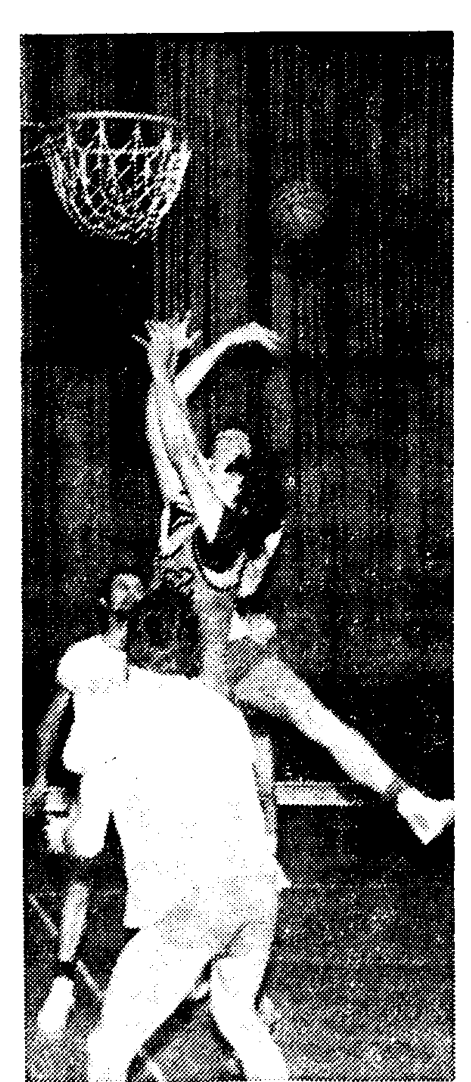
Bumpers 2 kwam tegen het meer ervaren Kimbria 3 er niet aan te pas. De Maastrichtenaren hadden bij rust al een 31—49 voorsprong en bouwden deze voortdurend uit tot 58—92. Topscorers bij Bumpers 2: J. Hendriks en E. Dittmann 13 pnt.

Boemerang won in Brunssum nogal gemakkelijk (41—49) van Eagles 2, al doet de uitslag anders vermoeden. In een wedstrijd waarin er technisch zwak, maar qua inzet goed gebald werd konden de Eagles niet echt gevaarlijk worden en is de overwinning voor de basketballers uit Urmond volkomen verdiend. Topscorers Boemerang: A. van der Meer 11, M. van der Meer 10 pnt.

## Dames

Boemerang 2 werd overdonderd in Weert, waar de dames van Hoechst eens flink uitpakten: 116—12. Het eerste team van Boemerang, zonder coach Arend van der Meer, kon in Herten niet winnen van Hoppers 2, dat in eigen huis net iets te sterk bleek: 26—23.

GEERT VAN BEERS



● Spannend moment tijdens de basketbalwedstrijd Bumpers 2 contra Kimbria 3. De Sittardenaren kwamen er niet aan te pas in dit duel.

# Open Geleense karatestrijd

GELEEN — Karateclub Geleen houdt zondag vanaf 13.00 uur in het Reuniegebouw de open Geleense karatekampioenschappen. Gevochten wordt in drie Japanse stijlen: Wado-kai, Kyokushinka en Shotokan en in Kung Fu. Er zijn twee gewichtsklassen: tot en met 70 kg en boven 70 kg.



Hub van Alken (rechts) in aktie tegen een van zijn assistenten.

## Kerstavond AV Unitas

SITTARD — AV Unitas houdt vrijdag 20 december een kerstavond in de zaal van Don Bosco aan de Tuddernderweg in Sittard. De bijeenkomst is op touw gezet door de juniorencommissie. Welkom zijn alle AB-junioren en commissieleden met echtgenoten. De leiding berust bij mevrouw Brinkman en de heer B. Boon.

## Jurycursus atletiek

SITTARD — AV Unitas start dinsdag 21 januari in Oranje Hotel Sittard om 20 uur een jurycursus voor atletiekwedstrijden. De cursus bestaat uit drie avonden. De andere twee bijeenkomsten zijn dinsdag 28 januari en 14 februari. Als docent treedt op Ben Kusmic. Opgave voor de cursus is mogelijk tot 1 januari bij de heer J. Bronneberg, Mgr. Claessenstraat 53 Sittard.

# Born genoot van gaaf kaderspel

Van onze biljartmedewerker

**SITTARD/GELEEN — De biljartcompetitiewedstrijd Born-Waubach heeft qua prestaties een regelrechte sensatie opgeleverd. Daarvoor zorgden de Waubach-kadristen Van Rosen en Schellen die uitkwamen op moyennes van respectievelijk 40.00 en 30.00, twee gave partijen waarvan de toeschouwers met volle teugen hebben genoten.**

Temidden van het Waubachse geweld sleepte Bornspeler Leurs er ook een partij uit met een gemiddelde van 6.08.

In de eerste klasse libre A deelde Sittard rake klappen uit. Werdens (12.85), Martens (21.45) en Jamar (9.50) tikten koploper Molenbron zonder pardon van het groene laken. Born 2 handhaafde zich bovenaan. John van Trigt legde met 24.28 de basis voor de 5—2 zege op 't Zwaantje.

In de vierde klasse was er een goede partij van Holtumspeler Singels (2.66).

## Instructie-training Groeneweg

SITTARD — De nieuwe trainer van de atletiekvereniging AV Unitas, de heer B. Groeneweg, geeft morgen, donderdag, in de gymzaal van de Agnesschool aan de Leyenbroekerweg een instructietraining. Begin 19 uur. De avond is bestemd voor trainers, jeugdleiders en -leidsters.

## dammend limburg

● SMR Maasbracht zorgde in de competitie hoofdklasse van de Limburgse dambond voor een fraai succes tegen De Vaste Zet uit Geleen, dat nu de derde achtereenvolgende nederlaag incasseerde. In deze ontmoeting kwamen de Maasbrachtse dammers R. Schippers, H. v. Es, T. Schippers, J. Rutjens en J. Voncken tot een overwinning, waarmee tevens de basis was gelegd voor de overwinning.

Alleen G. Rutten en L. Colier zorgden voor de Geleense winstpartijen. Zwart-Wit-Sittard bedwong het op de tweede plaats staande De Ridder-Brunssum en gaat nu gelijk op met Maasbracht en De Vaste Zet. Voor Zwart-Wit boekten L. Pietrzak, J. Simon, W. Erkens en P. Celissen de partijoverwinningen, terwijl K. Blankers en R. Visser voor een remise zorgden.

● In de tweede klasse Zuid moest De Vaste Zet 2 tegen het nu kampioen zijnde Philidor uit Nuth de derde nederlaag incasseren. In deze wedstrijd raakten de Geleense dammers L. Schepers en G. de Lange het ongeslagen record kwijt.

● Zaterdag wordt in lokaal L. Oberje, Schinvelderstraat 3 Brunssum de laatste ronde gespeeld voor de finale om het jeugdkampioenschap van Limburg. Koploper R. Haszing (Brunssum) zal dan de beslissende partij tegen de op de tweede plaats staande O. Verdel (Sittard) spelen. Alleen door een overwinning kan O. Verdel nog een beslissing forceren ten gunste van het kampioenschap.

Indien R. Schippers (Maasbracht) zijn partij tegen J. Schoenmakers (Brunssum) tot winst weet te voeren, maakt hij nog een kans om aan de Rayonwedstrijden voor het Jeugdkampioenschap van Nederland deel te nemen.





*PATRO EISDEN heeft, zonder Willy Brassé en Wim Langenhuijsen, een vriendschappelijke wedstrijd tegen Beverst (vierde nationaal) gewonnen met 2—0. De ploeg van Boeb Bechholz maakte vooral na rust weer een goede indruk en dat geeft hoop voor de moeilijke competitiewedstrijd van zondag tegen het eveneens hoog geklasseerde Herentals.*

* * *

*OOK THOR Waterschei oefende om wat beter op toeren te komen. De jongens van Peter Benen wonnen bij Hasselt met 2—1, een beetje moeizaam. De wedstrijd zelf was het aankijken echter waard. Jan Benen speelde alleen in de tweede helft mee.*

* * *

*HELZOLD speelde een „vriendenmatch" tegen het twee klassen lager opererende Spouwen. Held van de dag werd Jan Beckers die driemaal een opgelopen achterstand te niet deed en er voor zorgde dat Jan Souren c.s. uiteindelijk op 3—3 kwamen. Harry Lacroix mocht nog niet meedoen.*

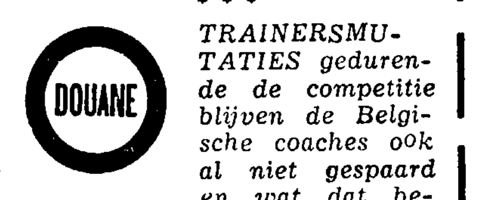
* * *



**NO OP DEN OORDT**
**. . . zevende . . .**

*NO OP DEN OORDT is zevende geworden in de tweede St.-Barbaraveldloop Genk. De race leverde de eerste nederlaag op voor Gaston Heleven (Hasselt) die werd geklopt door Marc Broekx (Lierse AC). Willy Kortenray (Kimbria) eindigde als twintigste.*

* * *





*TRAINERSMUTATIES gedurende de competitie blijven de Belgische coaches ook al niet gespaard en wat dat betreft is er dus geen verschil met Nederland. Nadat al eerder George Heijlens is opgeroepen om het onderaan bungelende Union (tweede nationale) te reden, heeft in dezelfde klasse nu ook Bergen de trainer aan de kant gezet. Daar verlaat Pierre Hanon de club van Pummy Bergholtz, die ex-aequo de voorlaatste plaats bezet. Hij wordt vermoedelijk opgevolgd door Victor Wegria hetgeen door de beheerraad echter wordt tegengesproken. Hulptrainer Lucien Laveine leidt voorlopig de oefeningen. Bergen bezit vier profs; twee Joegoslaven, één Braziliaan en één Deen die allemaal een droomleventje leiden tussen de Walen. Zij zijn helaas niet in staat gebleken Bergen op het overwinningspad te leiden. Dat proberen mannen als Bergholtz, Colasse en Cambier. Voorlopig met magere resultaten.*

* * *

*RFC UNION La Calamine is in eerste provinciale Luik de koploper tot op twee punten genaderd. Het team van trainer Hens Fischer versloeg op eigen veld Stokckay met 1—0 en dat heeft de leiding van de club in vuur en vlam gezet.*

* * *

*DE BELGEN zijn erg blij met het 0—0 gelijke spel tegen de DDR in Leipzig, waardoor zij een goede kans maken poulewinnaar te worden in de strijd om het Europees kampioenschap voor landenploegen. De kranten zijn het erover eens dat doelman Christian Piot (Standaard) de voetbalzaak in Oost-Duitsland heeft gered. Bob Deps in Het Volk: „Zonder Christian Piot zouden de Witte Duivels de nul nooit hebben kunnen behouden". Gerard Prijs in Het Belang van Limburg: „De Belgen hebben gespeeld met tien verdedigers en daarachter bevond zich een grootste Piot". Julien Cools (Club Brugge) speelde zijn eerste volledige interland. Hij verving de van een vierde beenbreuk herstellende Wilfried van Moer.*

* * *





*VOETBALFANS in West-Duitsland zijn erg kwaad geworden nadat zondag liefst zes wedstrijden in de Bundesliga werden afgelast. Veel supporters waren al onderweg toen de afgelastingen bekend werden. Bij de thuiswedstrijd van Hertha BSC tegen RW Essen zaten al 6000 mensen op de tribunes toen scheidsrechter Aldinger één uur voor de wedstrijd het veld afkeurde. De club van trainer George Kessler houdt het afgelastings-record. Sinds het tot stand komen van de Bundesliga werd het Berlijnse veld reeds vijftien maal afgekeurd. Daarna volgt Eintracht Braunschweig met veertien.*

# bulletin

## Volleybal

| | |
|---|---|
| **DAMES** | |
| **1e klasse** | |
| v. Houten 4-Furos | 3—1 |
| SDO-Sittard. | 3—2 |
| **Stand:** | |
| Muld. R. | 8—23 |
| Furos | 7—16 |
| Beek VC | 7—16 |
| SDO | 8—16 |
| Sittardia | 8—13 |
| v. Houten 4 | 8—12 |
| Sp. en Spel | 7— 8 |
| Fiscus | 8— 8 |
| Muvok | 9— 7 |
| BSV | 8— 5 |
| VCN | 8— 3 |
| **2e klasse A** | |
| P. en P. 2-Taveno | 1—3 |
| v. Houten 7-Avanti | 0—3 |
| SDO 3-v. Houten 5 | 0—3 |
| SDO 2-Spartak | 3—0 |
| **Stand:** | |
| Taveno | 9—22 |
| v. Houten 5 | 9—20 |
| Sittardia 2 | 8—18 |
| SDO 2 | 9—16 |
| Avanti | 8—15 |
| Furos 2 | 8—10 |
| P. en P. 2 | 7— 9 |
| VCV | 9— 9 |
| SDO 3 | 8— 8 |
| v. Houten 7 | 7— 7 |
| Spartak | 8— 7 |
| AMVJ * | 8— 4 |
| **3e klasse A** | |
| Spartak 3-Furos 4 | 3—1 |
| P. en P. 3-BSV 2 | 3—2 |
| **Stand:** | |
| P. en P. 3 | 7—20 |
| BSV 2 * | 8—20 |
| Sp. en Sp. 2 | 8—16 |
| v. Houten 8 | 7—14 |
| Furos 3 | 8—14 |
| Spartak 2 | 6—10 |
| P. en P. 5 | 7— 9 |
| Spartak 3 | 8— 5 |
| Sp. en Sp. 3 | 8— 1 |
| Furos 4 | 7— 0 |
| **3e klasse B** | |
| SVC-Muld.R. 5 | 2—3 |
| Avanti 2-BVC 2 | nos |
| P. en P. 4-Muvok 3 | 0—3 |
| **Stand:** | |
| Beek VC 2 | 7—21 |
| VKS | 8—21 |
| Avanti 2 | 9—20 |
| MuldR. 5 | 10—18 |
| Muvok 3 | 8—14 |
| Sittardia 3 | 8—11 |
| Vlam | 8—10 |
| SVC | 8— 0 |
| AMVJ 3 | 8— 6 |
| Muvok 2 | 8— 4 |
| P. en P. 4 | 8— 0 |
| **HEREN** | |
| **1e klasse** | |
| P. en P. 3-Avanti | 3—2 |
| P. en P. 2-VCN | 3—0 |
| SDO 2-Furos | 3—2 |
| Sp. en Sp.-VCM 3 | 2—3 |
| **Stand:** | |
| BSV | 9—22 |
| P. en P. 2 | 9—22 |
| AMVJ | 9—19 |
| Taveno | 9—18 |
| VCM 3 | 8—14 |
| Furos | 9—14 |
| Avanti | 9—12 |
| Sp. en Sp. | 9—11 |
| Volhard. | 9—10 |
| P. en P. 3 | 9— 7 |
| VCN | 9— 6 |
| SDO 2 | 8— 4 |
| **2e klasse A** | |
| Muvok-VC Daf | 1—3 |
| SDO 3-Furos 2 | 3—1 |
| **Stand:** | |
| L. Raeck | 9—25 |
| VC Daf | 9—21 |
| P. en P. 4 | 9—19 |
| Sittardia | 9—18 |
| Six Up 2 | 9—15 |
| v. Houten 4 | 9—15 |
| Spartak | 9—15 |
| Taveno 2 | 9—11 |
| SDO 3 | 9—10 |
| Furos 2 | 9— 9 |
| Muvok * | 9— 1 |
| P. en P 5 | 9— 1 |
| **3e klasse A** | |
| v. Houten 7-Sjoahn | 3—0 |
| SDO 5-Furos 3 | 3—1 |
| **Stand:** | |
| v. Houten 7 | 8—24 |
| Vlam 2 | 7—20 |
| v. Houten 5 | 7—16 |
| BSV 2 | 7—15 |
| Sjoahn | 7—12 |
| SDO 5 | 8— 7 |
| Furos 3 | 7— 6 |
| Taveno 3 | 7—5 |
| P. en P. 6 * | 9— 4 |
| Sp. en Sp. 3 | 7— 0 |
| **3e klasse B** | |
| v. Hout 8-Sjoahn 2 | 3—0 |
| SDO 4-Furos 4 | 3—0 |
| Sp en Sp 2-Vlam | 0—3 |
| **Stand** | |
| v. Houten | 7—21 |
| Vlam | 7—20 |
| L. Raeck 2 | 8—16 |
| SDO 4 | 7—14 |
| DACO | 7—12 |
| v. Houten 6 | 8—11 |
| Sp. en Sp. 2 | 7— 7 |
| Sjoahn 2 * | 7— 5 |
| Spartak 2 | 8— 3 |
| Furos 4 * | 8— 0 |
| **3e klasse C** | |
| AMVJ 4-VKS | 0—3 |
| **Stand:** | |
| Gema | 9—28 |
| Avanti 3 | 8—23 |
| AMVJ 2 | 9—21 |
| VKS | 8—15 |
| Sittardia 2 | 9—15 |
| Sittardia 4 | 9—14 |
| VC Daf 3 * | 8—13 |
| VC Daf 2 | 9—11 |
| SVC 3 | 9—10 |
| AMVJ 4 | 8— 3 |
| Muvok 2 | 9— 3 |
| VKS 2 | 9— 0 |
| **3e klasse D** | |
| AMVJ 3-VCM 5 | 1—3 |
| ABP-Grovok 2 | 3—1 |
| **Stand:** | |
| Avanti 2 | 9—27 |
| EPV 2 | 9—23 |
| VVM | 9—20 |
| ABP | 9—18 |
| Pardidox | 9—18 |
| Beek VC 2 | 9—16 |
| VCN 2 | 9—14 |
| Grovok 2 | 9—12 |
| VCM 5 | 9— 5 |
| SVC 2 | 9— 5 |
| AMVJ 3 | 9— 4 |
| Sittardia 3 | 9— 0 |
| **3e klasse E** | |
| Gerberga-Help. 2 | 3—2 |
| **Stand:** | |
| Grovok | 7—21 |
| MuldR. 3 | 8—21 |
| Maasv. 2 | 8—15 |
| Helpoort 2 | 7—13 |
| Gerberga | 8—11 |
| Pardidox 2 | 7—10 |
| Grovok 3 | 7— 9 |
| Volhard. 3 | 8— 5 |
| Berg VC 3 | 7— 4 |
| Berg VC 2 | 7— 2 |
| **Rect. Jeugdcompetitie Meisjes, regio Heerlen** | |
| SDO-Furos 2 | 3—2 |
| P. en P. 2-v. Houten 2 | 0—3 |
| Furos 2-BSV | 0—3 |
| Furos-Sp. en Sp. | 1—3 |
| **Stand:** | |
| v. Houten 2 | 6—13 |
| v. Houten 3 | 5—12 |
| Sp. en Spel | 6—12 |
| v. Houten | 4— 9 |
| BSV | 5— 8 |
| P. en P. 2 | 6— 8 |
| Furos | 6— 7 |
| P. en P. | 4— 6 |
| SDO | 5— 2 |
| Furos 2 | 6— 1 |
| **Jongens** | |
| BSV-v. Houten | 3—2 |
| P. en P. 2-P. en P. | 1—3 |
| P. en P. 3-Avanti | 0—3 |

## Biljarten

| | |
|---|---|
| **KNBB** | |
| **3 banden-groot** | |
| DBCK 2-BCM 3 | 0—7 |
| BCM 2-KBC 3 | 5—2 |
| KBC 2-KBC 3 | 2—5 |
| BCM 3-KBC 2 | 5—2 |
| **Stand aan kop** | |
| BCM 2 | 8—35 |
| BCM 3 | 8—32 |
| BCM | 6—27 |
| **Kader** | |
| Voerend.-Sibbe | 2—5 |
| Born-Waubach | 2—5 |
| Waubach-Eendracht | 7—0 |
| **Stand aan kop** | |
| Waubach | 8—42 |
| Toekomst | 7—38 |
| Sibbe | 7—32 |
| **1ste kl. A** | |
| Zwaantje-Born 2 | 2—5 |
| Sittard-Molenbr. | 7—0 |
| **Stand aan kop** | |
| Molenbron | 8—32 |
| Sittard | 8—32 |
| Born 2 | 8—31 |
| **1ste kl. B** | |
| Schaesb.-de Leeuw | 5—2 |
| Waubach 2-DDK | 7—0 |
| **Stand aan kop** | |
| Vriendenkr. | 8—37 |
| Waubach 2 | 7—36 |
| de Leeuw | 8—32 |
| **1ste kl. C** | |
| DWS-Voerend. 2 | 3—4 |
| **Stand aan kop** | |
| V. en V. | 8—40 |
| Voerendaal | 9—40 |
| BCV 2 | 9—32 |
| **2de klasse A** | |
| Maasb.-Vr.kring 2 | 7—0 |
| Sittard 2-Meers | 2—5 |
| Elsloo-Holtum | 0—7 |
| Born 3-Elsloo | 5—2 |
| **Stand aan kop** | |
| Born 3 | 9—55 |
| Holtum | 9—47 |
| Maasband | 8—35 |
| **2de klasse B** | |
| O.Ons Geleen-Benelux | 2—5 |
| **Stand aan kop** | |
| Molenbron 2 | 9—40 |
| Benelux | 9—38 |
| Schinnen | 7—32 |
| **2de klasse C** | |
| Nuth-Weustenr. | 2—5 |
| Schaesb. 3-V. en V. 2 | 4—3 |
| N. Gedacht-Nuth | 3—4 |
| Weust.rade-Schaesb. 3 | 2—5 |
| V. en V. 2-Sibbe 2 | 5—2 |
| **Stand aan kop** | |
| Nuth | 9—42 |
| N. Gedacht | 8—36 |
| Schaesberg 3 | 9—34 |
| **2de klasse D** | |
| BBC 3-Brunssum 3 | 5—2 |
| Schaesb. 4-Treffers | 2—5 |
| Waubach 3-Ransdaal | 2—5 |
| **Stand aan kop** | |
| Carambool 2 | 10—52 |
| BBC 3 | 9—42 |
| Treffers | 10—40 |
| **2de klasse E** | |
| ABC 2-DJB 2 | 7—0 |
| Schaesb. 5-Waubach 4 | 4—3 |
| Waubach 4-NBC | 5—2 |
| NBC-Metropole | 2—5 |
| Schinnen 2-Eendr. 2 | 5—2 |
| Los B. 2-Schinnen 2 | 5—2 |
| Waubach 4-Toekomst 2 | 5—2 |
| **Stand aan kop** | |
| Schinnen 2 | 10—50 |
| DJB 2 | 10—49 |
| Waubach 4 | 10—38 |
| **3de klasse A** | |
| O. Genoegen 2-Modern 2 | 5—4 |
| Born 3-Snaderbout | 7—2 |
| Holtum 2-Benelux 2 | 4—5 |
| BVG-Elsloo 2 | 6—3 |
| **Stand aan kop** | |
| BVG | 9—61 |
| Benelux 2 | 9—51 |
| O. Genoegen 2 | 9—44 |
| **3de klasse B** | |
| DWS 2-Brunssum 4 | 4—5 |
| **Stand aan kop** | |
| Meers 2 | 8—44 |
| Zwaantje 3 | 8—42 |
| V. en V. 3 | 7—40 |
| **3de klasse C** | |
| NBC 2-Wilhelmina 3 | 2—7 |
| Juliana 3-Schaesb. 6 | 5—4 |
| **Stand aan kop** | |
| Wilhelmina 3 | 9—54 |
| Kelderke | 9—52 |
| Op 't Kantje 2 | 9—52 |
| **4de klasse A** | |
| Meers 3-Wolfrath 2 | 4—5 |
| Nation. 2-Molenbr. 3 | 0—9 |
| Luip 3-Holtum 3 | 5—4 |
| Maasb. 2-Volksh. 5 | 7—2 |
| BVG 2-O. O. 2 Gel. | 5—4 |
| Holtum 3-Maasband 2 | 5—4 |
| O. Genoeg. 4-Nation. 2 | 2—7 |
| **Stand aan kop** | |
| Molenbron 3 | 10—70 |
| Sanderbout 2 | 9—56 |
| BVG 2 | 10—53 |
| **4de klasse B** | |
| Klimmen 2-Altijd R. | 3—6 |
| BCH 2-HGK 4 | 2—7 |
| Limbricht 2-Klimmen 2 | 4—5 |
| **Stand aan kop** | |
| Modern 3 | 8—54 |
| Limbricht 2 | 9-52½ |
| Klimmen 2 | 9—49 |
| **4de klasse C** | |
| Weust.rade 2-Treff. 3 | 4—5 |
| Holtum 4-DWS 3 | 2—7 |
| Nuth 2-Weust.rade 2 | 7—2 |
| Treffers 3-Vr.kring 3 | 5—4 |
| DWS 3-Brunssum 5 | 6—3 |
| Treffers 3-Zwaantje 5 | 7—2 |
| **Stand aan kop** | |
| Nuth 2 | 9—58 |
| Treffers 3 | 10—56 |
| DWS 3 | 9—50 |
| **4de klasse D** | |
| Schinnen 4-DDK 4 | 4—5 |
| Voerend. 3.-DJB 4 | 2—7 |
| ABC 4-Brunssum 6 | 5—4 |
| Treffers 4-DWS 4 | 2—7 |
| DWS 4-Voerend. 3 | 2—7 |
| **Stand aan kop** | |
| DJB 4 | 8—51 |
| Voerend. 3 | 9—49 |
| DDK 4 | 9—47 |
| **4de klasse E** | |
| Waub. 5-NBC 3 | 2—7 |
| Kelderke 2-Metrop. 2 | 0—9 |
| NBC 3-V. en V. 4 | 2—7 |
| NBC 3-Metropole 2 | 4—5 |
| KOT-Waubach 5 | 3—6 |
| Eendracht 3-ABC 5 | 3—6 |
| V. en V. 4-Op 't Kantje 3 | 5—4 |
| Butting 2-Eendracht 3 | 0—9 |
| **Stand aan kop** | |
| Toekomst 3 | 8—56 |
| Metropole 2 | 9—48 |
| Op 't Kantje 3 | 9—46 |
| **4de klasse F** | |
| NBC 4-Vink 2 | 5—4 |
| Waubach 6-Caramb. 3 | 4—5 |
| Caramb. 3-ABC 6 | 4—5 |
| NBC 4-Weust.rade 3 | 5—4 |
| N. Gedacht 2-DJB 5 | 9—0 |
| Weust.rade 3-KOT 2 | 7—2 |
| KOT 2-ABP | 4—5 |
| **Stand aan kop** | |
| Waubach 6 | 9—49 |
| ABP | 9—48 |
| N. Gedacht 2 | 8—46 |
| **Biljartfederatie Kerkrade en Omstr.** | |
| Haanrade-Nijsw. b | 1—6 |
| De Kroon b-Bocholtz b | 2—5 |
| Bocholtz-De Kroon | 0—7 |
| Simpelv.-Chèvrem. | 2—5 |
| Nijsw. c-Haanrade b | 1—6 |
| Nijsw.-Simpelv b | 3—4 |
| **Stand aan kop** | |
| Chèvremont | 9—47 |
| Nijswiller b | 9—40 |
| Bocholtz b | 9—39 |

## Schaarbaankegelen

| | |
|---|---|
| **SPORTKEGELEN NIEUWE MIJNSTREEK** | |
| **B-klasse** | |
| Poedelhaters | 2873 |
| De Keigel | 2685 |
| MKC | 2680 |
| Stiena | 2671 |
| Het Haantje | 2559 |
| **Stand aan kop** | |
| Poedelhaters | 8421 |
| De Keigel | 8032 |
| MKC | 7876 |
| **C-klasse** | |
| Neerlandia | 2636 |
| OLA | 2636 |
| Val Um | 2536 |
| Het Centrum | 2382 |
| A. o.d. Lange | 2376 |
| **Stand aan kop** | |
| Neerlandia | 7874 |
| OLA | 7844 |
| Val Um | 7635 |

## Tafeltennis

| | |
|---|---|
| **NTTB** | |
| **Competitie I** | |
| **Eindstand** | |
| **Prom. hoofdklasse B** | |
| **Wibats** | 10—16 |
| Avanti | 10—12 |
| TTCV | 10—12 |
| TOG | 10— 9 |
| Tempo T. 3 | 10— 6 |
| **SV Heerlen** | 10— 5 |
| **Overgangskl. C** | |
| **OTTC** | 10—17 |
| Swift | 10—12 |
| Nev. Desp. | 10—10 |
| Helden | 10—10 |
| **Irene 2** | 10— 8 |
| **TTCV 2** | 10— 3 |
| **Prom. Overg.kl. A** | |
| **Ravesteyn** | 10—20 |
| Swift 2 | 10—15 |
| Red Stars | 10— 9 |
| Kluis | 10— 8 |
| **SV Heerlen 2** | 10— 7 |
| **Armada** | 10— 1 |
| **1e klasse A** | |
| **Falco** | 10—18 |
| Kerkrade | 10—15 |
| Megacl. 2 | 10—11 |
| de Gringel | 10— 9 |
| Kluis 3 | 10— 5 |
| **Jonk** | 10— 2 |
| **1e klasse B** | |
| **Vijlen** | 10—20 |
| Megacl. | 10—13 |
| Kluis 2 | 10—12 |
| SV Heerlen 3 | 10— 9 |
| Destatec | 10— 4 |
| **Kerkrade 2** | 10— 2 |
| **2e klasse A** | |
| Coriovallum | 12—22 |
| Succes | 12—22 |
| Patrick | 12—12 |
| Ravesteyn 2 | 12— 9 |
| **Linne** | 12— 8 |
| **KEV** | 12— 6 |
| **Falco 2** | 12— 5 |
| **2e klasse B** | |
| **SVS** | 10—16 |
| Maasmep. | 10—14 |
| Linne 2 | 10—12 |
| Minor | 10—10 |
| **Kolleb.** | 10— 6 |
| **Ritske** | 10— 0 |
| **3e klasse A** | |
| **Kolleberg 2** | 10—15 |
| Swift 4 | 10—14 |
| Maasmep. 2 | 10—12 |
| Stiftm. | 10—12 |
| **Megacles 3** | 10— 9 |
| **Ritske 2** | 10— 0 |
| **3e klasse B** | |
| **Stiftmeppers 2** | 10—17 |
| Swift 3 | 10—14 |
| Minor 2 | 10—11 |
| Quick | 10—10 |
| **Treffer** | 10— 8 |
| **Megacles 4** | 10— 0 |
| **3e klasse C** | |
| **De Meppers** | 10—18 |
| Ready | 10—15 |
| Succes 2 | 10—14 |
| Falco 3 | 10— 8 |
| **KEV 2** | 10— 3 |
| **Coriovallum 2** | 10— 2 |
| **3e klasse D** | |
| **S. Avanti** | 10—18 |
| Gringel 2 | 10—15 |
| Brunssum | 10—12 |
| Ready 2 | 10—10 |
| **SVS 2** | 10— 4 |
| **KEV 3** | 10— 1 |
| **4e klasse A** | |
| **Matatec** | 8—14 |
| Maasmep. 3 | 8—12 |
| Patrick 3 | 8— 8 |
| Linne 3 | 8— 3 |
| Destatec 3 | 8— 3 |
| **4e klasse B** | |
| **Stiftmeppers 3** | 8—14 |
| Destatec 2 | 8—14 |
| Haelen | 8— 6 |
| Matatec 2 | 8— 4 |
| Smash | 8— 2 |
| **4e klasse C** | |
| **Ravesteyn 3** | 10—20 |
| Kluis 4 | 10—11 |
| Kolleb. 3 | 10— 9 |
| Elsloo | 10— 9 |
| Jonk 2 | 10— 7 |
| Ritske 3 | 10— 2 |
| **4e klasse D** | |
| **Bartok** | 8—16 |
| Merkelb. | 8—12 |
| Elsloo 2 | 8— 7 |
| Quick 2 | 8— 5 |
| Ravesteyn 4 | 8— 0 |
| **4e klasse E** | |
| **Sibbe** | 10—20 |
| Succes 4 | 10—16 |
| Vijlen 2 | 10— 9 |
| Meppers 3 | 10— 6 |
| Afcent | 10— 5 |
| Treffer 3 | 10— 2 |
| **4e klasse F** | |
| **Succes 3** | 8—13 |
| Sibbe 2 | 8—10 |
| Brunssum 2 | 8— 9 |
| Meppers 2 | 8— 7 |
| **Minor 3** | 8— 1 |
| **4e klasse G** | |
| **Brunssum 3** | 10—18 |
| Gringel 3 | 10—15 |
| SV Heerlen 5 | 10—12 |
| Treffer 2 | 10— 9 |
| Falco 4 | 10— 4 |
| Minor 4 | 10— 2 |
| **4e klasse H** | |
| **KEV 4** | 10—19 |
| SV Heerlen 4 | 10—17 |
| Sp. en Spel | 10—10 |
| SVS 3 | 10— 6 |
| Brunssum 4 | 10— 5 |
| S. Avanti 2 | 10— 3 |
| **5e klasse A** | |
| **Swift 5** | 10—20 |
| TTCV 2 | 10—16 |
| Bartok 2 | 10—12 |
| TTCN 2 | 10—16 |
| Destatec 4 | 10— 5 |
| Stiftmep. 4 | 10— 0 |
| **5e klasse B** | |
| **Heksenberg** | 10—18 |
| Brunssum 5 | 10—17 |
| Gringel 4 | 10— 9 |
| Succes 5 | 10— 9 |
| Sp. en Spel 2 | 10— 6 |
| Merkelb. 3 | 10— 1 |
| **5e klasse C** | |
| **Meppers 4** | 10—20 |
| Elsloo 3 | 10—15 |
| Quick 3 | 10— 8 |
| Ravesteyn 5 | 10— 8 |
| Heksenb. 2 | 10— 5 |
| Merkelb. 2 | 10— 3 |
| **Dames overg.kl. B** | |
| Tanaka | 8—16 |
| San. Scylla | 9—14 |
| Megacles | 10—13 |
| Belcrum | 9— 7 |
| **Phoenix 2** | 10— 5 |
| **VVV 2** | 10— 1 |
| **Dames 3e klasse A** | |
| **Falco** | 8—14 |
| Succes | 8—14 |
| S. Avanti | 8— 8 |
| Coriov. | 8— 2 |
| Maasmep. | 8— 2 |
| **Dames 3e klasse B** | |
| **Haelen** | 8—14 |
| Succes 2 | 8—12 |
| Vijlen | 8—10 |
| Destatec | 8— 4 |
| Meppers | 8— 0 |
| **Meisjes A1-klasse** | |
| **Megacles** | 8—16 |
| Falco | 8—12 |
| Succes 2 | 8— 8 |
| S. Avanti 2 | 8— 4 |
| Maasmep. 3 | 8— 0 |
| **Meisjes A2-klasse** | |
| **Succes** | 8—16 |
| KEV | 8—12 |
| Megacl. 2 | 8— 5 |
| Maasmep. 2 | 8— 4 |
| Kerkrade | 8— 3 |
| **Meisjes A3-klasse** | |
| **Gringel** | 8—16 |
| Patrick | 8—10 |
| S. Avanti 3 | 8—10 |
| Ritske 1 | 8— 4 |
| Ritske 2 | 8— 0 |
| **JONGENSKLASSEN** | |
| **A-klasse** | |
| **Falco** | 10—16 |
| SV Heerlen | 10—15 |
| Megacles | 10—11 |
| KEV | 10—10 |
| Kluis | 10— 8 |
| **Jonk** | 10— 0 |
| **B1-klasse** | |
| **Succes** | 10—17 |
| Ravesteyn | 10—15 |
| Kerkrade | 10—12 |
| Megacles 2 | 10— 9 |
| Coriov. | 10— 4 |
| Maasmep. | 10— 2 |
| **B2-klasse** | |
| **S. Avanti** | 10—19 |
| Vijlen | 10—16 |
| SVS | 10—10 |
| Falco 2 | 10— 8 |
| Kluis 2 | 10— 6 |
| **Maasmeppers 2** | 10— 0 |
| **C1-klasse** | |
| **Ritske 2** | 10—17 |
| Kolleberg | 10—15 |
| Ravesteyn 2 | 10—13 |
| Maasmep. 3 | 10—11 |
| Minor | 10— 4 |
| Haelen | 10— 0 |
| **C2-klasse** | |
| **Megacles 3** | 10—19 |
| Jonk 2 | 10—12 |
| Destatec | 10—11 |
| Sp. en Spel | 10—10 |
| Treffer | 10— 8 |
| **Maasmep. 4** | 10— 0 |
| **C3-klasse** | |
| **Kerkrade 2** | 8—15 |
| SV Heerlen 2 | 8—15 |
| Kerkrade 4 | 8— 5 |
| Ritske 3 | 8— 4 |
| S. Avanti 2 | 8— 3 |
| **C4-klasse** | |
| **Kerkrade 3** | 10—20 |
| KEV 2 | 10—14 |
| SVS 2 | 10—11 |
| Succes 2 | 10— 8 |
| Falco 3 | 10— 4 |
| Vijlen 2 | 10— 3 |
| **D1-klasse** | |
| **Kolleberg 2** | 8—16 |
| Kluis 3 | 8— 9 |
| Elsloo | 8— 9 |
| Ritske 3 | 8— 6 |
| Megacles 4 | 8— 0 |
| **D2-klasse** | |
| Patrick | 8—14 |
| Kluis 4 | 8—12 |
| Quick | 8— 7 |
| Bartok | 8— 6 |
| Kolleberg 3 | 8— 1 |
| **D3-klasse** | |
| **S. Avanti 3** | 8—16 |
| Treffer 2 | 8— 9 |
| Kerkrade 5 | 8— 7 |
| KEV 4 | 8— 6 |
| SVS 3 | 8— 2 |
| **D4-klasse** | |
| **KEV 3** | 8—16 |
| Succes 3 | 8—10 |
| Falco 4 | 8— 9 |
| Treffer 3 | 8— 5 |
| Kerkrade 6 | 8— 0 |
| **D5-klasse** | |
| **VTV** | 8—14 |
| Ravesteyn 3 | 8—14 |
| S. Avanti 4 | 8— 7 |
| Sibbe | 8— 4 |
| Falco 5 | 8— 1 |

Vetgedrukte teams resp. kampioen-degradatie.

## Schaken

| | |
|---|---|
| **SV BRUNSSUM** | |
| Notten-Remmink | ½-½ |
| Huijzers-Meddeler | ½-½ |
| Kortis-Möhring | ½-½ |
| Ramaekers-Dreier | ½-½ |
| Riemersma-Franssen | 0—1 |
| Klekers-Schoenmakers | 0—1 |
| Hagedoorn-Jans | 0—1 |
| Stuijts-Bonhof | 1—0 |
| Boeijen-Hager | 1—0 |
| Hamers-Groot | 0—1 |
| Otten-Rossi | 1—0 |
| Smeets-Hamers | 1—0 |
| Berends-Gerards | ½-½ |
| Bisschops-Duurvoort | 0—1 |
| **Stand aan kop** | |
| Temmink | 894 |
| Notten | 817 |
| Meddeler | 812 |
| **SV KERKRADE** | |
| Van Maldeghem-Möhring | 1—0 |
| Beugels-Freer | 1—0 |
| Lemaire-Bakker | ½-½ |
| Jacobs-Hermans | 1—0 |
| Baum-Kockelkoren | 1—0 |
| Ortmans-Krikke | 0—1 |
| Badenhop-Römgens | 1—0 |
| P. Römgens-Heijen | 1—0 |
| Gidding-Vreuls | 1—0 |
| Paffen-Badenhop | ½-½ |
| V.d. Broek-Paffen | 1—0 |
| Zawiolk.-Reuleaux | ½-½ |
| **Stand aan kop** | |
| Van Maldeghem | 675 |
| Reuleaux | 661 |
| Wolters | 643 |

## Schaarbaankegelen

| | |
|---|---|
| **Zuidoost Hoek** | |
| **A-klasse** | |
| Valentia-O. Vermaak | 3—1 |
| O. Genoeg.-Adjunga | 3—1 |
| Kr. Zeven-G. Holz N | 4—0 |
| **Stand aan kop** | |
| Krans Zeven | 4—13 |
| Ons Genoegen | 5—12 |
| Adjunga | 4— 9 |
| **B-klasse** | |
| Bergl.-G. Holz E. | 4—0 |
| Alle Negen-A. o.d. Lange | 4—0 |
| A. o.d. Lange-Krenske | 2½—1½ |
| V Vriend-De Mechel | 4—0 |
| **Stand aan kop** | |
| Chapeau | 5—16 |
| Ver. Vrienden | 5—16 |
| Alle Negen | 6—14 |
| **Dames** | |
| Poedell.-U. Poats | 1—3 |
| Onder O-U. Pech | 1—3 |
| **Stand aan kop** | |
| Ummer Pech | 4—11½ |
| Onder Ons | 4—11 |
| Ummer Poats | 4— 9 |

## Voetballen

**Programma voor zondag**

**1e klasse B**
WVV 2-RKASV 2
Leon. 2-Rapid 3
Haslou 3-RKVVL 2
Stand BC 2-Biesl 2
Scharn 2-Walram 2
Havantia 2-Keer 2

**1e klasse F**
Vrang.-Schutt. 2
SVM 2-BVC
Spaub.-Nw Einde
RKVVD-Schinv. 2
Jabeek-Thienb. B
COV-Adveo

**1e klasse G**
FC Ria-PSV 2
RKVVB-Roosteren
SVH-Dieteren
Vlodrop-GVCG 2
Odiliënb-Walb.
MHD-RKSNA

**1e klasse J**
Meref. 2-Thorn 2
Sittard 2-Laar 2
Swift 2-Sanderb. 2
Born 2-Slekker B 2
FC Oda 3-DESM 2

## Dammen

| | |
|---|---|
| **Hoofdklasse** | |
| Treeb 2-DVS | 7—13 |
| Maasbr-De Vaste Zet | 13— 7 |
| Zw. Wit-De Ridder | 10—10 |
| **Stand** | |
| DVS | 8—16 |
| De Ridder | 8— 9 |
| SMR Maasbracht | 8— 7 |
| Zwart Wit | 8— 7 |
| De Vaste Zet | 8— 7 |
| Treebeek 2 | 8— 2 |
| **Eerste klasse** | |
| KDG-DIOS | 7— 9 |
| Treeb 3-Vios 2 (regl) | 10— 6 |
| De Ridder 2-MPSV | 8— 8 |
| DIOS-VOS 2 (regl) | 10— 6 |
| VOS 2-MPSV (regl) | 6—10 |
| **Stand** | |
| DIOS | 8—16 |
| KDG | 8—10 |
| De Ridder 2 | 8— 7 |
| **Tweede klasse** | |
| De Ridder 3-DIOS 2 | 2—6 |
| De Vaste Zet 2-Philid. | 2—6 |
| **Stand** | |
| Philidor | 6—12 |
| De Vaste Zet 2 | 7— 7 |
| MDC | 6— 6 |
| **Kampioenschap van Heerlen** | |
| E. Willemsen-J. v.d. Borst | 1—1 |
| W. Kalsbeek-J. Bruggeman | 0—2 |
| P. v.d. Sluis-J. v.d. Borst | 0—2 |
| H. Heine-J. Fluitsma | 2—0 |
| J. Lewkowicz-H. Heunen | 1—1 |
| J. Sons-P. Cornelissen | 2—0 |
| **Stand** | |
| J. v.d. Borst | 14—24 |
| H. Heine | 14—20 |
| J. Lewkowicz | 14—20 |

## Onenigheid over KNAU-kampioenschap

# Papendal of... Sittard?

door Dick Loman

**ARNHEM — In nationale atletiekkringen en ook bij de Nederlandse Sport Federatie, die vorig jaar middels het nationaal sportcentrum Papendal gastvrij de atleten voor hun eerste titelstrijd op kunststof binnenhaalde, is beroering ontstaan. Aanleiding zijn enkele uitspraken van KNAU-secretaris Gijs Takken, die verwacht dat niet Papendal maar Sittard volgend jaar de Nederlandse baankampioenschappen zal organiseren.**

Uitlatingen die op een bijzonder ongelukkige tijdstip komen. Met Papendal-directeur dr. H. A. M. Hermans en met de besturen van de op Papendal als organisatoren optredende verenigingen CIKO 66 (Arnhem) en Quick Nijmegen, ligt er namelijk de afspraak dat een dezer dagen over de hernieuwde kandidatuur van het nationale sportcentrum bij Arnhem beslist zal worden.

Dr. Hermans: „De uitlatingen van de heer Takken verbazen me in hoge mate. Het is inderdaad zo dat er rond de organisatie van de kampioenschappen in het eerste weekeinde van juli 1975 problemen zijn ontstaan, omdat we dan een groot internationaal zomerkamp van de Budobond Nederland moeten herbergen. Daardoor is voor de KNAU het hoofdgebouw met restaurant niet beschikbaar. We hebben echter laten weten dat we dusdanig kunnen improviseren — bijvoorbeeld door het plaatsen van een of meer grote tenten — dat daartoe de kampioenschappen niet behoeven af te springen. De baan is uiteraard vrij, zoals ook de kleed- en wasaccommodatie".

### Improvisatie

„Hoewel de KNAU ons door te kiezen van die datum voor problemen heeft gesteld, zijn we bereid om toch geschikte accommodatie te verwezenlijken voor die kampioenschappen. Je kunt rustig zeggen dat we, ondanks de aanwezigheid van die 250 judoka's, klaar zijn om de atletiekkampioenschappen op te vangen. Wijs me bovendien eens een plaats aan in ons land waar voor een dergelijk kampioenschap niet geïmproviseerd hoeft te worden", aldus de heer Hermans.

**Inderdaad is — bij het ontbreken van 'n tweede kunststofbaan in Nederland — de sintelbaan van Sittard het enige alternatief, wanneer de KNAU zou besluiten de atleten niet op Papendal te laten aantreden.**

### Enthousiast

„Na de vorige kampioenschappen op Papendal heeft de KNAU gezegd dat je eigenlijk niet meer terug kunt naar sintelbanen, zeker niet volgend jaar, wanneer de wedstrijden al in het teken staan van de Olympische Spelen van 1976. Toen de heer Hermans met zijn oplossing voor de problemen — veroorzaakt door de aanwezigheid van de judoka's — kwam, zijn we weer enthousiast geworden voor de organisatie", aldus Marty Boersbroek van het Arnhemse SIKO '66.

### Risico's

**Dezer dagen zal duidelijk worden waaraan de KNAU de voorkeur geeft. Sittardse sintels, met alle risico's — als bijvoorbeeld de weersomstandigheden — van dien, of aan een kunstofbaan op een accommodatie waar alleen voor wat betreft het randgebeuren wat meer geïmproviseerd moet worden dan vorig jaar. Wanneer je als sportbond nog maar enkele dagen geleden via telegrammen heftig hebt gereageerd tegen het ontbreken van voldoende kunstofbanen in ons land, lijkt die keuze niet zo'n moeilijk.**

## Johan Cruijff kan het wel vergeten

# Boniperti: „Onze grenzen blijven voorlopig dicht"

door Marc Sernee

**AMSTERDAM - Johan Cruijff kan een eventueel Italiaans voetbalavontuur wel vergeten. De Barcelona-vedette heeft al enkele keren voorzichtig in de richting van een Italiaanse werkgever gedacht. Want laat dit voorop staan: ook in Italië is de belangstelling voor Cruijff enorm en bovendien is er voldoende geld beschikbaar om een supertalent als Cruijff binnen te halen. Maar Juventus-voorzitter Gianperino Boniperti ziet die mogelijkheid toch niet zitten, hoewel het steenrijke Juventus een van de machtigste concurrenten van Barcelona en Ajax is om Cruijff in één klap weg te kopen.**



**JOHAN CRUIJFF**
**— geen avontuur —**

Boniperti: „Een jaar of vijf geleden hadden wij al een optie op Cruijff. Het bedrag dat Barcelona heeft betaald was wellicht ook voor ons geen probleem geweest. Ik zit echter ook in de commissie van de Italiaanse voetbalbond, die zich onder meer bezighoudt met „problemen" als het openstellen van de Italiaanse grens voor buitenlandse spelers".

„Met het oog op de Italiaanse economische crisis — de regering wil per se niet dat er Italiaans geld voor dit soort zaken naar het buitenland vloeit — zullen de Italiaanse grenzen zeker gesloten blijven. Het is uitgesloten dat hier de komende jaren verandering in komt. Bovendien komt er nog eens bij dat de kleinere clubs zich ook tegen het openstellen van de grenzen verzetten. Zij zijn bang dat topclubs als Inter, AC Milan en Juventus zich nog meer ten opzichte van de rest zullen versterken. Gezien de financiële armslag van deze clubs is dat geen onlogische gedachtengang. Daarom kan ik best begrijpen dat de oppositie bij de andere clubs groot is".

### Verdediging

**In Italië heeft Juventus de naam een aanvallend ingestelde equipe te zijn. Maar coach Parola meent: „Zelfs Juventus kan beter verdedigen dan aanvallen. Verdedigen blijft inherent aan de hele Italiaanse spelopvatting. Daarom heb ik liever dat wij hier in Amsterdam een 1—0-voorsprong kunnen verdedigen dan een 1—0-achterstand in Turijn weg te moeten werken. Ajax zal toch eerst maar eens twee goals tegen ons moeten maken. Dat is nog maar erg weinig teams gelukt tegen ons".**

### Blessure

**Aangezien Anastasi met een liesblessure in Italië is achtergebleven, ziet het elftal van Juventus er vanavond als volgt uit: Zoff, Gentile, Longobucco, Furino, Morini, Scirea, Causio, Capello, Bettega, Damiani en Altafini.**

### Ruud Krol

● Ajax' aanvoerder Ruud Krol heeft gisteren niet meegetraind met de selectiegroep van Ajax. Krol heeft alleen wat oefeningen gedaan. Hij is wel met de groep naar Zandvoort vertrokken.
Krol zal nog eens worden onderzocht door clubarts John Rolink. Indien de dokter hem, medisch gezien, fit verklaart, zal Krol zelf de beslissing over al dan niet spelen moeten nemen. Volgens manager Hans Kraay was er herstel merkbaar bij Krol, die naar zijn mening gisteren minder last had van de blessure in zijn bovenbeen dan maandag toen hij voor het eerst weer actief was.

# Tiest Brosens zat „vast"

**ROTTERDAM — Tiest Brosens had zich ongetwijfeld een beter debuut voorgesteld. De Bredanaar, die door zijn tweede plaats in het nationaal driebanden kampioenschap voor de eerste keer in zijn loopbaan deelneemt aan een Europees titeltournooi, kwam in de openingsronde tegen de Deen John Korte voor een onaangename verrassing te staan. Brosens verloor in niet minder dan tachtig beurten met 57—60. Rini van Bracht, Neerlands hoop op de Europese titel, deed het beter. Hij versloeg de Portugees Antonio Vinagre (60—40) in 52 beurten.**
**Tiest Brosens had het niet. De man, die de laatste tijd een uitstekende vorm demonstreert zat tegen John Korte volkomen vast. „Het ging gewoon niet. Ik kon maar geen vat krijgen op het carotte-spel van mijn tegenstander en begon steeds onzekerder te spelen. Gelukkig was het nog maar de eerste partij. Ik heb nog kans om mij te herstellen", aldus de teleurgestelde Brosens.**

De uitslagen van het in de Sporthal Schiebroek begonnen toernooi om het Europees kampioenschaij driebanden:

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Johann Scherz (Oost.) | 45 | 42 | 5 | 1.071 |
| Dieter Müller | 60 | 42 | 8 | 1.428 |
| **Rini van Bracht** | 60 | 52 | 11 | 1.153 |
| Antonio Vinagre | 40 | 52 | 5 | 0.769 |
| **Tiest Brosens** | 57 | 80 | 6 | 0.712 |
| John Korte (Den. | 60 | 80 | 6 | 0.750 |
| Antonio Oddo (It) | 28 | 55 | 3 | 0.509 |
| Raymond Ceulemans | 60 | 55 | 6 | 1.090 |
| Laurent Boulanger | 60 | 39 | 9 | 1.538 |
| Sten Hebert (Zw.) | 11 | 39 | 2 | 0.282 |
| Richard Bitalis (Fra) | 60 | 50 | 6 | 1.200 |
| Claudio Nadal (Spa) | 43 | 50 | 5 | 0.860 |
| Scherz | 60 | 33 | 15 | 1.818 |
| Korte | 28 | 33 | 3 | 0.848 |
| Vinagre | 60 | 55 | 4 | 1.090 |
| **Brosens** | 56 | 55 | 6 | 1.018 |
| **Van Bracht** | 60 | 50 | 8 | 1.200 |
| Müller | 39 | 50 | 5 | 0.780 |

**Beeld uit de partij Raymond Ceulemans (rechts) en de Italiaan Antonio Oddo.**

## Vanavond tegen de Amsterdamse Lieverdjes

# Heinz Lucas hoopt op het „wonder van Düsseldorf"

door Theo Klein

DÜSSELDORF — In Haus Grafenberg, een hotel in het dorpje Langenfeld, waar Fortuna Düsseldorf zich op de tweede krachtmeting met FC Amsterdam voorbereidt, spreekt men met enige jaloezie over de 2-0 overwinning die de Lieverdjes op Telstar behaalden. De mannen van Pim van der Meent werkten zich daarmee uit het slop en dat is nu juist wat de Düsseldorfers ook al wekenlang tevergeefs proberen.

Kon men er twee weken geleden voor het eerste UEFA-Cuptreffen met de Amsterdammers nog geruststellend op wijzen dat Fortuna slechts vijf punten van de leider in de Bundesliga stond, na de afstraffing door Amsterdam en de daarop volgende nederlagen tegen HSV (2-1) en Bayern (4-0) is er voor de équipe van Lucas weinig hoop meer. Fortuna zakte naar de elfde plaats en het is, gezien het spel van de laatste weken, waarschijnlijker dat de ploeg van nu af aan meer op de rode streep dan op de kopgroep zal moeten letten.

Spitsspeler Reiner Geye vertolkte dan ook de mening van het grootste deel van de groep toen hij zei: „Onze enige kans om nog wat van dit seizoen te maken is een plaats in de volgende ronde van de UEFA-Cup. In de Bundesliga zie ik ons dit jaar geen leidende rol meer spelen". Düsseldorf zal daarom alles op alles zetten om de 3-0 achterstand tegen Amsterdam vanavond ongedaan te maken. Het (geveinsde?) optimisme van trainer Lucas kent wat dat betreft geen grenzen.
„Met 3-0 winnen is voor ons toch mogelijk. Waarom niet? We hebben het tegen Raba Eto Gyoer ook al gepresteerd na een 2-0 achterstand terug te komen", aldus de oefenmeester.

### Geruchten

**Met het zwellen van de stroom nederlagen, is ook de „roep" om Lucas ontslag toegenomen. In Düsseldorf is men plotseling vergeten dat hij de man was die de club in de Bundesliga bracht en vervolgens twee derde plaatsen wegsleepte. Officieel is er geen sprake van dat zijn baan afhangt van de resultaten van de komende wedstrijden tegen Amsterdam en tegen Kickers Offenbach, koploper in de Bundesliga, aanstaande zaterdag. De enige restrictie van het bestuur bestaat op dit moment slechts uit de weigering nu al een nieuw contract met Lucas voor het volgend jaar te willen sluiten.**

### Strafschoppen

De trainer van Düsseldorf probeert intussen al het mogelijke om het „wonder van Fortuna" te doen geschieden. Hij realiseert zich dat de kans op plaatsing tegen Amsterdam erg klein is (van de 115 clubs die sinds het begin van het Europa-Cupvoetbal met 3-0 achter kwamen te staan, lukte het slechts aan vijftien om toch nog de volgende ronde te halen), maar blijft niettemin op dat kleine kansje wijzen. Om zijn selectie een hart onder de riem te steken, liet hij tijdens de laatste trainingen zelfs stevig oefenen in het nemen van strafschoppen.

### Gewaagd

**Het liefst zou hij het natuurlijk zover niet willen laten komen. Hoewel Lucas formeel zijn tactische plan nog niet vrijgeeft („Het is alleen duidelijk dat ik zoveel mogelijk doelpunten wil zien"), wisten de Duitse bladen gisteren al unaniem te melden dat Fortuna vanavond in een gewaagde 4-2-4-opstelling speelt. Lucas zou vier spitsen (Geye, Herzog, Seel en Brücken) het veld insturen, met daarachter een middenrif van Brei en Koehnen. Zewe zou daardoor zijn plaats in het team verliezen.**
**Het doel zal, dat staat inmiddels vast, niet verdedigd worden door de geblesseerde Kurt Büns, maar door zijn vervanger Wilfried Wayke. Lucas: „Ja, dat is het enige wat ik op dit moment zou willen bevestigen."**

**● PARIJS — De Franse Matra-fabrieken zullen geen activiteiten meer ontwikkelen op het gebied van races voor sportrenwagens. Jean-Luc Lagardere, directeur van Matra, heeft verklaard dat de fabriek zich uit deze tak van de autorensport terugtrekt in verband met de moeilijke positie waarin zijn bedrijf verkeert en gezien de nieuwe bepalingen die de Internationale Automobiel Federatie heeft ontworpen. Matra eiste dit jaar zowel het wereldkampioenschap merken op als de zege in de 24-uursrace van Le Mans.**





## Motorkruiser Mörebas 8400

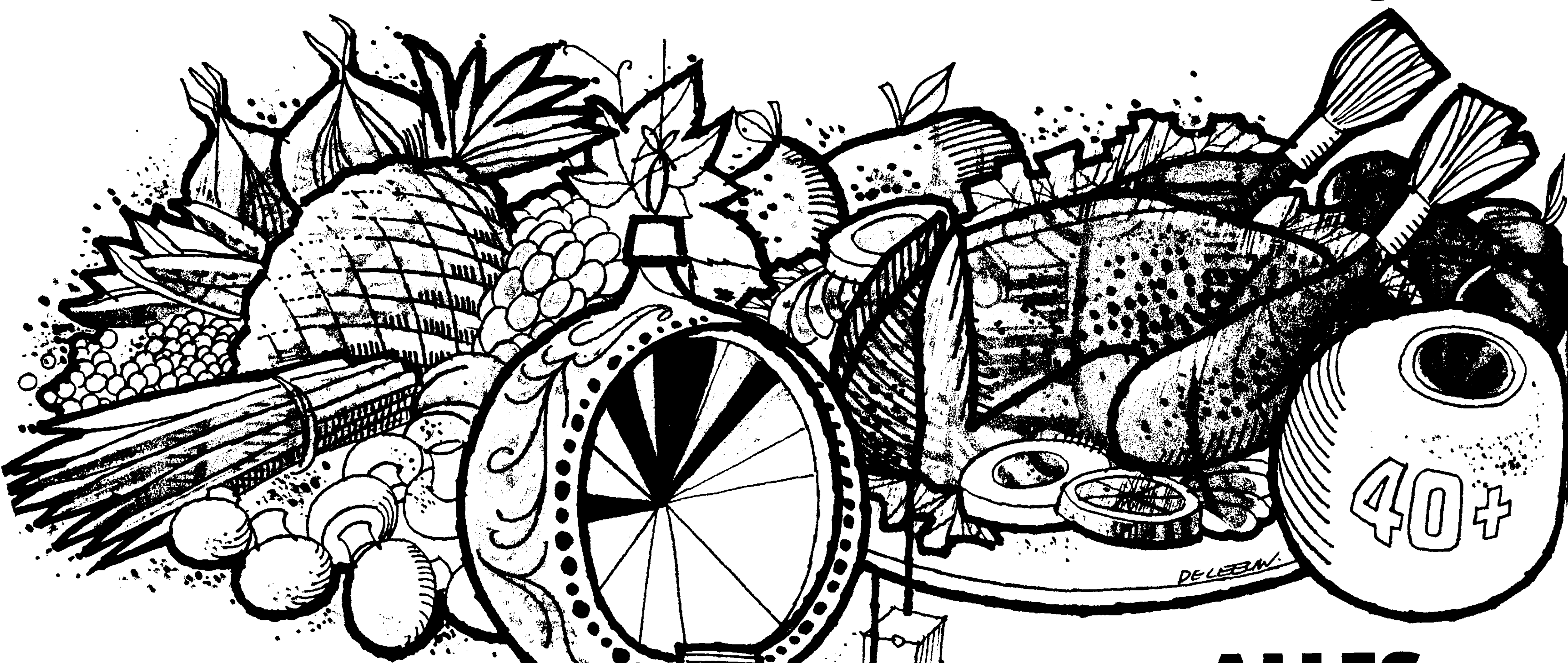


**Hier is de prachtige Mörebas 8400, een veilige Noorse motorkruiser van ruim 7 meter lengte, uitgerust met een 36 pk motor en veel comfort: slaapaccommodatie voor 5 personen en een kind. Deze kruiser ter waarde van f 40.000,— een geschenk van de BV BOTIN, Oss, is een van de extra-prijzen voor één gulden te winnen in onze puzzelactie.**

# Schunck wenst U feestelijke

## ALLERFIJNSTE KERST-SPECIALITéS

| | |
|---|---|
| SPEENVARKEN gevuld - 100 gram | 1.98 |
| GEBRADEN KALKOEN gevuld - 100 gram | 1.85 |
| GEBRADEN KIP gevuld - 100 gram | 1.79 |
| DELICE d'UYTKERCKE 100 gram | 1.98 |
| KONIJNENRUG met hazelnoten - 100 gram | 1.65 |
| JAMBON DE RECOGNE 100 gram | 1.98 |
| GEBRADEN EEND gevuld - 100 gram | 1.98 |
| Tiroler WEINCERVELAAT 100 gram | 1.39 |



## DE VLEESSCHOTEL

### Het HOOGTEPUNT van uw FEESTMAALTIJD

| | | |
|---|---|---|
| BOTERMALSE BIEFSTUK | 100 gram | [illegible] |
| ROSBIEF ★ SCHUNCK KWALITEIT ★ | per kilo | EEN GULDEN EXTRA KORTING! |
| SOEPVLEES met been | 500 gram | 2.95 |
| RUNDERGEHAKT | 250 gram | [illegible] |
| KERST FILETROLLADE ★ EXTRA FIJN ★ | 500 gram | [illegible] |

| | |
|---|---|
| GEKOOKTE HAM zonder vet, zonder zwoerd 200 gr. | 1.89 |
| PATé au POIVRE 100 gram | 0.98 |
| PATé PALERME 100 gram | 0.98 |
| COBURGER RAUWE HAM 100 gram | [illegible] |
| CERVELAATWORST fijn 150 gram | [illegible] |
| PATé d'ARDENNE bakje 250 gram | [illegible] |

## WILD EN GEVOGELT

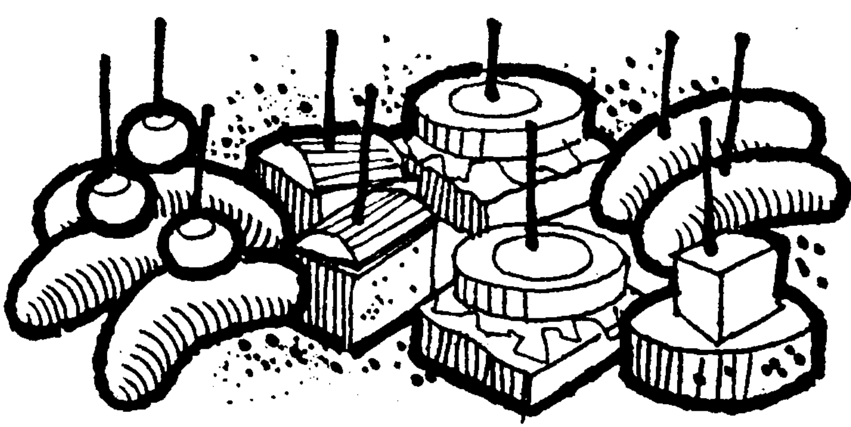
### TOPKWALITEIT - SPECIAAL VERZORGD!

**— VERS —**

| | |
|---|---|
| VERSE HAZERUG gew. ± 400 gram | 4.20 |
| VOLLE HAAS tijdig bestellen, plm. 1750 gram | 15.00 |
| VERS TAM KONIJN in moten, 650 gram | 4.95 |
| VERSE HAZEPEPER 500 gram | 2.45 |
| VERSE HAZEBOUT gevliesd. plm. 400 gram | 2.95 |
| FAZANTEN tegen de laagste dagprijs, tijdig bestellen | |
| WILDE EEND tegen de laagste dagprijs, tijdig bestellen | |
| WILD ZWIJN tegen de laagste dagprijs, tijdig bestellen | |

**— DIEPVRIES —**

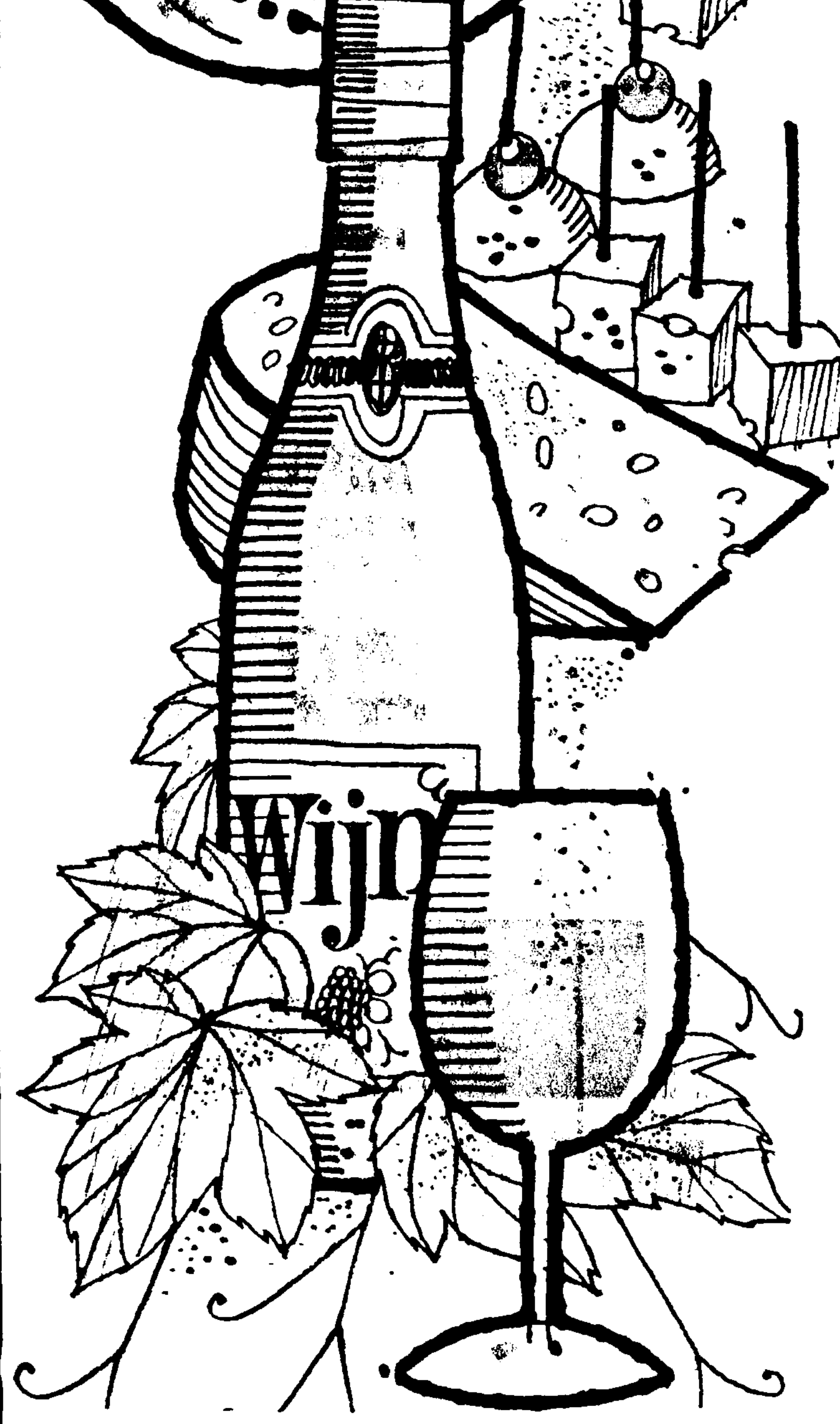
| | |
|---|---|
| ZWARE SOEPKIP gew. 1300 gr. van 4.75 voor | 3.75 |
| AMERIK. KALKOEN ROLLADE gew. 700 gr. | 4.98 |
| FRIKI - KALKOEN gew. ± 1500 gr. per stuk | 9.48 |
| FRIKI - KALKOEN gew. ± 2400 gr. per stuk | 13.95 |
| FRIKI - KALKOEN ROLLADE gew. 700 gr. | 7.70 |
| FRIKI - KALKOEN ROLLADE gew. 1000 gr. | 10.95 |
| FRIKI - KUIKEN ROLLADE gew. 700 gr. | 7.70 |
| FRIKI - KUIKEN ROLLADE gew. 1000 gr. | 10.95 |



| | |
|---|---|
| MAKREEL zalmstyle blik van 110 voor | 0.79 |
| GEISHA PINK ZALM 107 grams blik, van 198 voor | 1.69 |
| PILCHARDS 227 grams blik, van 115 voor | 0.95 |
| ANSJOVISFILET of rondellen feestprijs per blik | 1.39 |
| UNOX PICK-UPS BORRELWORSTJES per blik van 172 voor | 1.39 |
| HAUST TOAST vierkant of ovaal 2 pakken samen van 126 voor | 0.98 |
| PANEERMEEL per pak 0.62 3 pakken samen van 186 voor | 1.29 |

## VERRUKKELIJKE KERSTPATéS EN SPECIALITEITEN!

| | |
|---|---|
| PATé CANARD 100 gram | 1.20 |
| PATé d'ARDENNE 100 gram | 1.10 |
| PATé FORESTIER 100 gram | 1.20 |
| PATé OIGNONS 100 gram | 1.20 |
| PATé MARCASSIN 100 gram | 1.35 |
| PATé CHEVREUIL 100 gram | 1.39 |
| PATé LIèVRE 100 gram | 1.35 |
| PATé FAISAN 100 gram | 1.39 |
| JAMBON GRAND MARNIER 100 gram | 1.98 |




## GRANDIOZE FEESTKNALLERS

| | |
|---|---|
| DEL MONTE ANANAS groot blik, 10 hele schijven, van 202 voor | 1.69 |
| DEL MONTE FRUITCOCKTAIL blik van 197 voor | 1.59 |
| DEL MONTE BARLETTPEREN blik van 147 voor | 1.29 |
| DEL MONTE PERZIKEN middel blik, van 195 voor | 1.59 |
| ZOETE DRUIVEN op sap blik van 178 voor | 1.59 |
| MANDARIJNTJES per blik 0.79 — 3 blik van 237 voor | 1.99 |
| PREISELBEREN jampot vol — van 2.80 voor | 2.39 |
| SLEEPASPERGES 1e SOORT MET WITTE KOPPEN 250 gr. blik 2.25 — 2 blik van 4.50 voor | 3.95 |
| 420 gr. blik van 3.25 voor | 2.85 |
| 800 gr. blik van 4.95 voor | 4.39 |

**HAGELWITTE PATENTBLOEM**
KNALPRIJS PER HELE KILO van 1.19 voor **0.89**

## ALLES OVERTREFFENDE Feestdrank aanbiedingen!

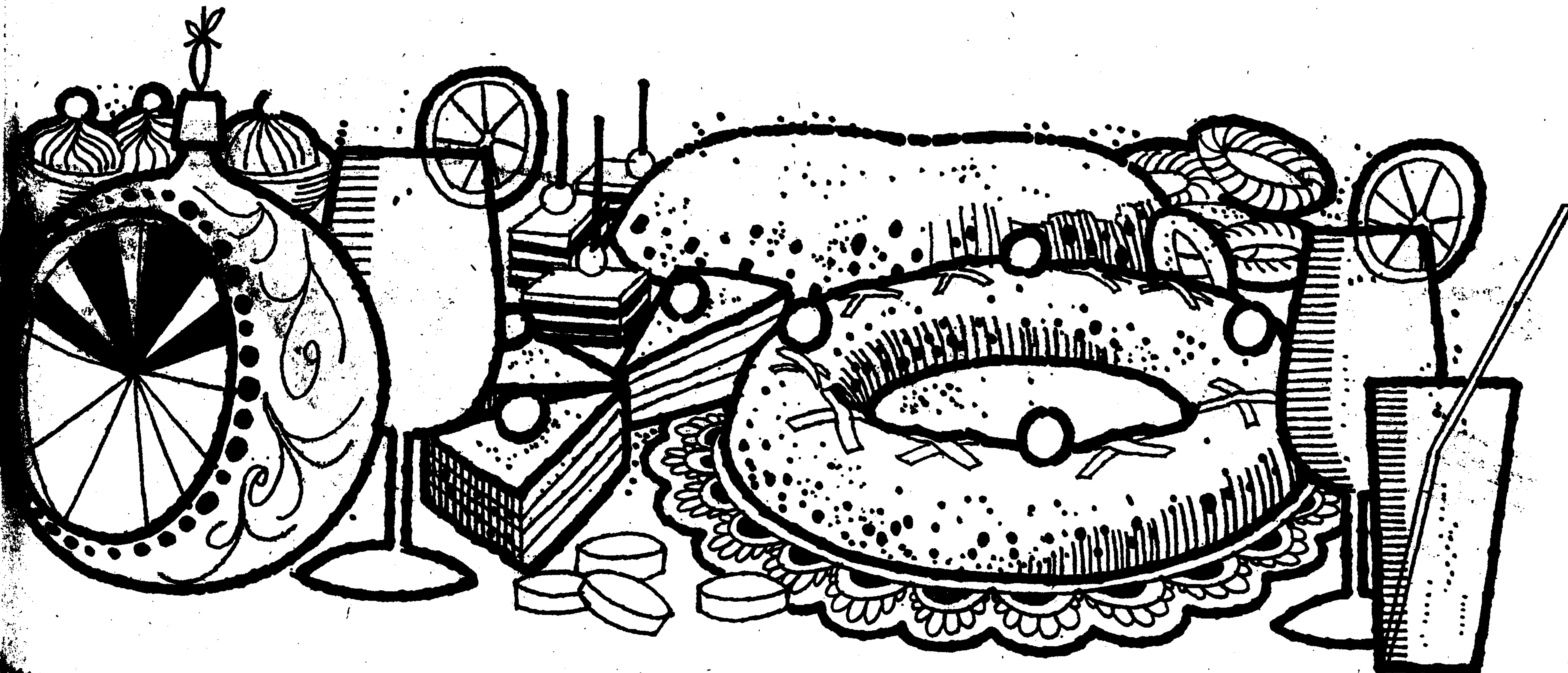
| | |
|---|---|
| SHERRY amontillado 777 MEDIUM DRY HELE LITER van 7.45 voor | 6.4 |
| OSBORNE SHERRY MEDIUM DRY FLES van 7.95 voor | 6.9 |
| SANDEMAN SHERRY CREAM - SECO - MED. DRY Fles van 8.45 voor | 6.9 |
| SHERRY EL CORDOBES MEDIUM DRY Fles van 5.45 voor | 4.4 |
| MONTILLA 2 LITERKRUIK van 9.30 voor | 7.9 |
| ZWARTE KIP ADVOCAAT DE GROTE FLES van 7.35 voor | 5.3 |
| FRAMB./BESSEN MET TIK JONGE JENEVER LITERKRUIK van 4.20 voor | 2.8 |
| VERMOUTH MET TIK JONGE JENEVER Literfles van 4.20 voor | 2.7 |
| CINZANO VERMOUTH BIANCO OF ROSSO fles van 4.95 voor | 3.9 |
| LONGDRINK-MIX KERSEN OF PERZIK OF CASSIS fles van 4.20 voor | 2.3 |
| BISTRO WIJN RODE OF ROSé OF WITTE van 3.25 voor | 2.7 |
| WITTE BORDEAUX Per fles van 3.95 voor 2.95 5 FLESSEN van 14.75 voor | 10.0 |
| GRAND VIN ROSé Per fles van 3.95 voor 2.95 5 FLESSEN van 14.75 voor | 10.0 |
| WIJNCOGNAC VAN ECHTE FRANSE COGNAC Per fles van 3.95 voor 2.95 4 FLESSEN voor | 10.0 |
| CHAMPAGNE SCHLOSS LINDELBRUNN Fles van 6.50 voor | 4.3 |
| TEENER-CHAMPAGNE Fles van 2.95 voor | 2.2 |
| BEAUJOLAIS A.C. 1973 'N KLASSE WIJN van 4.98 voor | 3.9 |
| OLD DOURO PORT RODE OF WITTE Fles van 6.45 voor | 5.8 |
| PILSENER BIER CHRYSTAL ALKEN Euroflés van 0.77 voor | 0.4 |
| PEPSI-COLA HELE LITER van 1.23 voor | 0.8 |
| SINAASAPPELSAP Per fles 0.85 3 FLESSEN van 2.55 voor | 1.9 |
| ZUIVER APPELSAP per fles 0.85 3 flessen van 2.55 voor | 1.9 |
| KNABBER-SET ZOUTJES SORTERING ! 400 GRAM FEESTPRIJS | 2.8 |
| DUYVIS KNABBELNOOTJES VOORDEELBAAL van 1.68 voor | 1.4 |
| DAM CHIPS PAPRIKA, NATUREL OF DE GROTE BAAL van 0.98 voor | 0.6 |

**ZEER BELANGRIJK!**

BOVENSTAANDE AANBIEDINGEN GELDEN VANAF VANDAAG 11 DECEMBER TOT EN MET ZATERDAG 28 DECEMBER 1974.

# SCHUNCK

# ...en sfeervolle Kerstdagen!





EEN PAK KERSVERSE
**ROOMBOTER**
voor de sensationele prijs
van 1.84 voor
**1.29**
bij 500 gram GOUDSE KAAS, soort naar keuze, tegen de toch al LAGE SCHUNCK-PRIJZEN!

## KERSTTRACTATIES

| | | | |
|---|---|---|---|
| **NATUUR-AZIJN**<br>DE GROTE FLES<br>van 0.90 voor<br>**0.59**<br>(geen statiegeld) | ★ **BECEL** ★<br>**MARGARINE**<br>kuipje van 1.32 voor<br>**1.15**<br>★ **REMIA** ★<br>**HALVARINE**<br>kuipje van 0.76 voor<br>**0.49** | **DOPERWTJES**<br>★ EXTRA FIJN ★<br>de allerkleinsten!<br>literblik<br>van 1.98 voor<br>**1.69**<br>1/2 literblik<br>van 1.24 voor<br>**0.94** | **CONFITURE JAM AARDBEIEN**<br>PER POT<br>van 1.95 voor<br>**1.49** |
| **ROSE ZALM**<br>HELE MOOT<br>groot 220 gr. blik<br>van 2.98 voor<br>**2.49** | **FRANSE PRINCESSE BOONTJES**<br>EXTRAFIJN!<br>LITERBLIK<br>van 1.45 voor<br>**1.29** | **CRAB-MEAT**<br>VOOR 'n HEERLIJKE CRABCOCKTAIL!<br>groot 170 gr. blik<br>van 6.95 voor<br>**4.85** | **MAYONAISE**<br>GOUDA'S GLORIE TOPKWALITEIT!<br>de grote 625 gr. pot<br>van 5.09 voor<br>**3.98**<br>tube geen 1.30 of 1.13<br>**0.89** |
| **SLAOLIE**<br>SANDIAL GOUDMERK!<br>HELE LITER<br>geen 4.75 of 4.35<br>FEESTPRIJS<br>**3.95** | **APPELMOES**<br>VELUCO TOPKWALITEIT!<br>LITERBLIK<br>van 0.98 voor<br>**0.79** | VENEZIANA<br>**DESSERT-IJS**<br>DIVERSE SMAKEN!<br>HELE LITER<br>van 2.50 voor<br>**1.69** | EERSTE SOORT<br>**CHAMPIG-NONS**<br>HELE OF GESNEDEN<br>hele jampot vol!<br>geen 2.25 of 1.95 NU<br>**1.59** |
| HEERLIJKE, ZOETE<br>**PERZIKEN OP SAP**<br>heel literblik<br>van 1.69 voor<br>**1.29** | ZELFRIJZEND<br>**BAKMEEL**<br>500 gr. pak<br>van 0.85 voor<br>**0.59**<br>VANILLESUIKER<br>10 pakjes<br>van 0.87 voor **0.59** | KLEINE ZOET-ZURE<br>**AUGURKEN**<br>grote 3/4 pot<br>van 1.59 voor<br>**1.39**<br>KLEINE ZOET-ZURE<br>**ZILVERUITJES**<br>grote 3/4 pot<br>van 1.45 voor<br>**1.19** | **DIT IS EEN KERSTGAVE!**<br>U ontvangt 4 prachtige<br>**GOTISCHE KERSTKAARSEN**<br>van 1.40 voor<br>**1.19** |



## DESSERTKOFFIE

SCHUNCK'S TOPKWALITEIT
altijd van 2.45 voor 2.15
FEESTKNALPRIJS
**1.79**

## GROENTE en FRUIT

| | | |
|---|---|---|
| **ZOETE SINAASAPPELEN** | zonder pit 10 of 20 stuks | **1.98** |
| **CLEMENTINA'S** | zonder pit 13 of 18 stuks | **1.98** |
| **JAFFA GRAPE FRUIT** | 3 stuks | **0.89** |
| **GAVE CITROENEN** | 6 stuks | **0.89** |
| **PRACHTIG WITLOF** | 500 gram | **1.09** |
| **HARDE SPRUITEN** | hele kilo | **1.09** |
| **PREI** GESNEDEN EN GEWASSEN | 500 gram | **0.49** |
| **PAREL PINDA'S** in dop | ± 400 grams baal | **1.19** |

### SPECIALE KERSTVERRASSING!

| | |
|---|---|
| NESTLE<br>**WITTE CHOCOLADE**<br>100 gr. tablet<br>van 1.25 voor<br>**0.85** | DE ECHTE BELGISCHE<br>**CAKE WAFELS**<br>5 STUKS<br>van 1.35 voor<br>**0.98** |

## CHOCOLATERIE (PARTERRE)

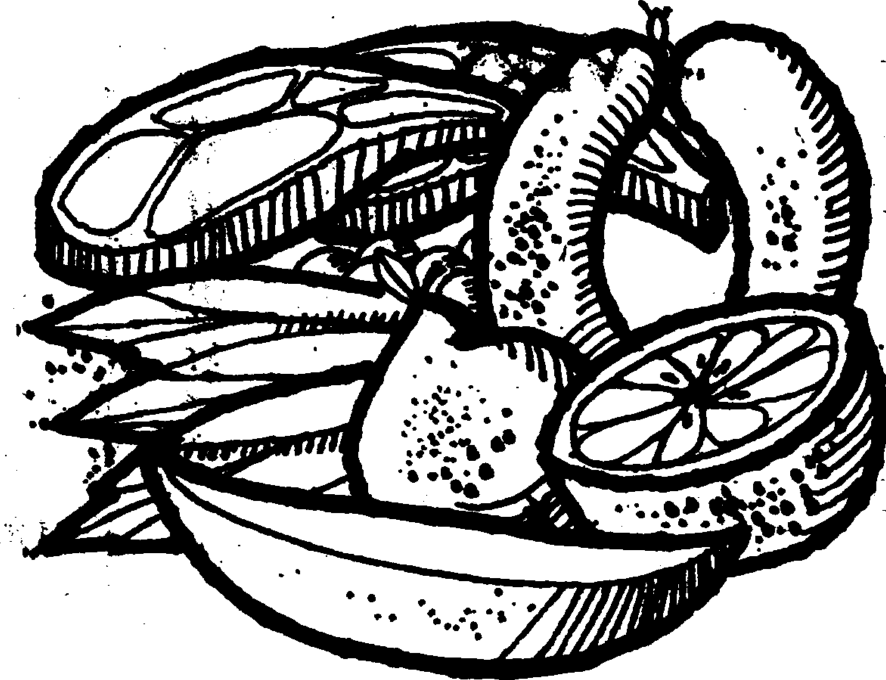
| | | |
|---|---|---|
| GESORTEERDE KERSTKRANSJES | 200 gram | **1.39** |
| CHOCOLADE KERSTKRANSJES | 150 gram | **1.39** |
| CHOCOLADE MUSKETKRANSJES | 150 gram | **1.09** |
| KERSTBONBONS DE LUXE | 150 gram | **1.49** |
| DROSTE BONBONS - KERSEN | doos van [illegible] | **1.98** |
| AFTER EIGHT | doos van 2.50 voor | **2.79** |

### PATISSERIE
- PARTERRE -
**ABRIKOZEN-LINZEN-TAART**
van 5.25 voor
**4.25**

## Buitenlandse kaassoorten

- EEN GREEP UIT ONZE SORTERING -

| | | |
|---|---|---|
| **CAMEMBERT** „GOURMAND" 250 gram doos | van 2.25 voor | **1.95** |
| **ECHTE FRANSE BRIE** 100 gram | van 1.25 voor | **1.09** |
| **BOURSIN** knoflook of naturel, 80 gram | van 1.42 voor | **1.19** |
| **DANABLU** 100 gram | van 1.10 voor | **0.98** |
| **EMMENTHALER** 100 gram | van 1.25 voor | **0.98** |



## EXTRA AANBEVOLEN

| | | |
|---|---|---|
| **GOUDGELE ROZIJNEN** per pak 0.95 | 2 pakken van 1.90 voor | **1.69** |
| **POEDERSUIKER** 250 gram strooier | van 0.94 voor | **0.79** |
| **BIGGARREAUX** beker | van 1.10 voor | **0.89** |
| **KERSVERSE SLAGROOM** 1/4 liter | van 1.66 voor | **1.39** |
| **KLOP-KLOP** dubbelpak | van 1.27 voor | **0.97** |
| **- IGLO - DESSERT IJS** hele liter | van 2.40 voor | **2.15** |
| **KRAAKVERSE PASTEITJES** 4 stuks | van 1.35 voor | **1.09** |
| **PISTOLETS of HARDE BROODJES** knalprijs | per 10 stuks | **1.09** |
| **SERVETTEN** 20 stuks, diverse kleuren | van 1.57 voor | **1.15** |

### - UNOX SOEPEN -

| | | |
|---|---|---|
| CHAMPIGNONSOEP | blik van 1.25 voor | **0.98** |
| OSSESTAARTSOEP | blik van 1.25 voor | **0.98** |

### - UNOX RAGOUTS -

| | | |
|---|---|---|
| RAGOUT STROGANOF | blik van 2.80 voor | **2.39** |
| PAPRIKA/VLEESRAGOUT | blik van 2.39 voor | **1.99** |
| K.V. KIPPERAGOUT | blik van 2.28 voor | **1.69** |
| K.V. KALFSRAGOUT | blik van 2.28 voor | **1.69** |

### - KASSA-KNALLERS! -

| | | |
|---|---|---|
| - JACQUES - KERSTBONBONS DE LUXE | grote doos van [illegible] voor | **5.55** |
| | middelgrote doos van 3.30 voor | **2.80** |
| - ARKS - MUSKETKRANSJES | doos van 1.80 voor | **1.35** |
| - MAPLE LEAF - KAUWGUM Spear of peppermint | hele doos, 20 pak, van 5.— voor | **2.98** |

# SUPERMARKET



Pure klasse
verraadt zich altijd.




RUNNER
25 KING SIZE
FILTER
RUNNER
25 KING SIZE
PLAIN
RUNNER
25 KING SIZE
Menthol
FILTER
RUNNER
RUNNER
1.60
FILTER, PLAIN EN MENTHOL
25 STUKS

## GEMEENTE HERTEN

### Openbare kennisgeving

De burgemeester van Herten maakt bekend, dat de raad der gemeente Herten in zijn vergadering van 26 november 1974 met toepassing van artikel 21 van de Wet op de Ruimtelijke Ordening heeft besloten te verklaren, dat een bestemmingsplan wordt voorbereid voor het gebied „Den Ekkert" zoals aangegeven op de bij dat besluit behorende en als zodanig gewaarmerkte kaart.

Het vorengenoemde besluit, waarbij tevens voorschriften als bedoeld in artikel 14 van eerder aangehaalde wet worden gegeven, ligt met bijbehorende kaart vanaf 12 december 1974 voor eenieder ter gemeentesecretarie van Herten ter inzage.

Herten, 28 november 1974

De burgemeester voornoemd,
J. J. C. M. Niesten

x




...en heel C&A is in feeststemming

# Voor'n hele avond lang

*Je zult mooi zijn als je binnen komt, opvallen na het eerste glas, schitteren om middernacht, stralen in de kleine uurtjes. En iedereen zal verbaasd zijn. 'n Hele avond lang.*

Mooi zijn als je binnen komt in deze 2-delige kreatie met opgevulde schoudertjes en klokkend schootje met kleurige veldboeketjes (38-44)

**90.-**

Schitteren om middernacht in deze glamourachtige glans-japon met 'n geraffineerd dekolleté. Twenniematen.

**85.-**

Midden:
Stralen tijdens de kleine uurtjes in een m glazen bloemetjes doorgeknoopte jurk en 'n cirkel-wijde rok. Twenniematen.

**95.-**

*C&A is toch voordeliger!*